大正九年三月廿九日印刷
大正九年三月卅一日發行

臺灣總督府蕃族調査會

印刷人　東京市芝區西久保櫻川町二十番地
淺野榮作

印刷所　東京市芝區西久保櫻川町二十番地
株式會社大高印刷所

身分モ亦之ヲ喪失ス

第四項　養子離縁

本族ニ於テ養子ノ離縁ハ甚稀ニ行ハル

第一　離縁ノ原因及方式

養子ノ離縁ニ協議上ノモノト强制上ノモノトアリ

(一)協議離縁　其原因ノ如何ヲ問ハス養親ト養子ノ實親トガ合意スルトキハ何時ニテモ養子ノ離縁ヲ行フコトヲ得。養子ガ成長シタル場合ニ養親ト其養子トガ合意スル場合亦同シ。離縁ノ協議ハ直接ニ之ヲ爲スコトナク多ク有力者ノ仲介ニ依ル　協議ノ離縁ニハ別段ノ方式ナシ。但シ番社ニ依リテハ之ヲ其頭人ニ屆出ツル者アリ　離縁ノ場合ニ前ニ授受シタル身價ヲ返還スルト否トハ兩家ノ協議ニテ之ヲ定ム

(二)强制離縁　養親ハ原因ノ如何ヲ問ハス其好マサル養子ヲ放逐スルコトヲ得。但シ此場合ニハ前ニ授受シタル身價ヲ取戻スコトヲ得ス。之ニ反シテ養子及其實方ハ養家ガ其養子ヲ虐待シタルトキニ非サレハ離縁ヲ强制スルコト能ハス。强制ノ離縁ハ離縁ヲ求ムル一方ヨリ頭人又ハ有力者ヲ介シテ他ノ一方ニ談判スルヲ常トス。仲介者ハ一應双方ニ對シテ調停ヲ試ムルモ到底和合セシムルコト能ハスト認ムルトキハ他ノ一方ヲ諭シテ其離縁ヲ承諾セシム

第二　離縁ノ效果

(一)家族關係　養子ハ養家ヲ離レテ實家ニ歸ル　本族ニハ既ニ配偶者アル養子ノ離縁セラレタル者ナシ。然レトモ若シ有リトセハ其配偶者ハ養子ニ從テ其家ヲ去ルヘキモノトス

(二)親族關係　養子ト養親及其血族トノ間ニ生シタル親族關係ハ消滅ス。從テ養家ニ於ケル凡テノ

養子ハ緣組ノ日ヨリ實家ヲ離レテ養家ニ入ル
養子ハ緣組ノ日ヨリ養親及其血族トノ間ニ實親子ヨリ生スルト同一ノ親族關係ヲ發生ス

第二　養子ノ養家ニ對スル關係

養子ハ養家ニ於テ實子タルト同一ノ身分ヲ取得ス。從テ　(一)養子ハ養父母ノ親權ニ服ス。然レトモ養親ハ之ヲ他ニ轉賣シ若クハ殺傷スルコトヲ得ス。養子ノ用ナキニ至ラハ之ヲ實家ニ歸ラシムヘキモノトス　(二)養子ハ養家ヲ相續スル權利ヲ有ス。但シ養子ヲ爲シタル後ニ實子ガ生マレタル場合ニハ其相續順位ハ實子ヲ先トシ(マカザヤザヤ社ノ如シ)或ハ年長ナル養子ヲ先トシ(マヌル社及ヒこぼし番各社ノ如シ)番社ニ依リテ其說ヲ異ニス。相續ノ部ニ於テ說述スヘシ

第四　養子ノ實家ニ對スル關係

養子ハ實家ノ尊長權及家長權ヲ脫スト雖モ其親族關係ヲ喪失セス。從テ　(一)養子ト實家ノ親族トハ其交通自由ニ相往來シ吉凶相存問スルコトヲ得ヘシ。こぼじ番ニ於テ贈與ニ依ル養子ハ成長ノ後實家ニ來往シ其家事ヲ助クヘシト云ヘリ　(二)實家ハ依然養子ヲ保護スル權利ヲ保留ス。故ニ養家ガ之ヲ虐待シ非理ニ傷害ヲ加ヘタルトキハ實家ハ進テ之ヲ問責シ離緣ヲ求ムルコトヲ得ヘシ。若シ養家ガ之ヲ殺害シタルトキハ實家ハ養家ヲ以テ仇敵トシ其復讎ヲ企ツヘシ　(三)贈與ニ因ル養子ハ實家ニ於ケル相續權ヲ喪失セス。若シ其兄姉ガ死亡シタルトキハ年齡ノ序ニ從ヒ相續人ト爲ルコトヲ得ヘシ。此場合ニ養子ハ養家ヲ相續シ兼ネテ實家ヲモ相續ス。賣買ニ依ル養子ハ離緣セラレテ歸宗スルニ非サレハ實家ヲ相續スル權ナシト云フ者ト其儘ニ相續權ヲ保有スト云フ者トアリ

(4)**ぶつる番ノ下パイワヌ社**　ニ於テハスボン社ニ同シ。但シ親族間ニハ身價ノ授受ヲ要セス

(5)**同番マカザヤザヤ社**　ニ於テハ親族ト他人ヲ問ハス養子ニハ壺四、鐵耙二、鍬二、刀一、鎌一計約十圓程ノ物ヲ要ス。但シ頭人家ノ養子ハ其身價高シ。曾テ大頭人ラウツー・バブルカヌガ其庶兒タルらばる番トバサバサイ社ノナマカウノ第八子某ヲ其五歳ノ時ニ貰受ケタルトキニハ高價ノ珠仔三個（內二個ハ「タトボカヌ」ト稱シ一個ハ「ハリムタヌ」ト稱ス）、「ジルタヌ」（大壺ノ一種）一個、牛一隻、鐵耙三、鐵大鍋三、小鍋四、斧二、鎌五ヲ與ヘシト云フ

(6)**同番ノマヌル社**　ニ於テハ頭人家ナラハ各種ノ物件取交セ百圓乃至二百圓程ノモノ、番丁ナラハ約三四十圓程ノモノヲ要スト云フ

(四)入家ノ儀式　ハ「バスジャジュプ」（適合セシムル義）「バーチジュ」（食卓ヲ一ニスル義）「ツムマジ・ト・タパオ」（家ニ案內スル義）又ハ「バサコマカヌ・ト・アジャク」（子ヲ家內ニ入ルル義）ノ「バリシ」ト云フ。養父母自身ニ、或ハ巫ヲ招キ祭饌ヲ靈ニ供シ將來其子ガ能ク養親ト和合シ永ク其家ニ安住シ夭折、疾病等ノ不吉ノ起ラサル樣ニ祈ル。試ニこぼじ番ガ其際ニ稱スル祝詞ヲ直譯シ以テ其一斑ヲ示ス。曰ク『汝來ル。此レハ我ト汝ノ家。汝ノ母ヲ恐ルル勿レ。汝ノ父ヲ恐ルル勿レ。我ハ汝ノ父。我ハ汝ノ母。此ノソレガ汝ノ住屋。我此ノ豚ノ後肢ヲ以テ汝ノ爲メニ祈ラン。太陽モ知リ「ナクマチ」（造化ノ靈）モ知ル。凡テノ惡靈ヲ攘ヒテ此兒ニ大ナル幸福ヲ與フヘク、粟ヲ能ク作リ、芋ヲ能ク作リ、壽命ノ長カル樣ニ祈ラン。而シテ將來我等（我ト汝）親族ノ總テガ永ク汝ヲ愛スル樣ニ、頭人ガ汝ヲ愛スル樣ニ祈ラン云々

第三項　緣組ノ效力

第一　養子ノ家族及親族ノ關係

(一)總說　養子ヲ爲スニハ實養兩父母ノ間ニ緣組ノ合意ヲ爲シ身價若クハ禮物ノ授受ヲ行ヒ入家ノ儀式ヲ行フコトヲ要ス。但シ略奪ニ依ルモノハ單ニ入家ノ儀式ヲ行フヲ以テ足ル　番社ニ依リテハ養子ヲ爲シタルトキ之ヲ其頭人ニ屆出ツルコトヲ要スルモノアリ

(二)養實兩家ノ合意　養子ノ緣組ハ養親タルヘキ者ト實親トノ合意ヲ以テ爲ス　本族ノ養子ハ幼年ノ時ニ行フガ故ニ別段、其子ノ承諾ヲ求ムルコトナシ。然レトモ若子ガ既ニ成長シタル者ナルトキハ其承諾ヲ得ルコトヲ要スルハ勿論トス

(三)身價及禮物ノ授受

(い)總說　本族ノ養子ニハ贈與ニ依ルモノト賣買ニ依ルモノトアルコトハ既ニ述ヘタル所ノ如シ。贈與ニ依ルモノハ緣組ノ際養親ヨリ些少ノ禮物(酒、肉等ノ如キモノ)ヲ實家ニ送ル。稀ニハ之ヲ爲ササルモノモ之アリ　賣買ニ依ルモノハ養實兩家ノ間ニ身價ヲ協定シテ之ヲ授受ス

(ろ)養子ノ身價　ハ之ヲ「シブリ」(買價)ト云フ。身價ハ一々養實兩家ノ間ニ協定スルモノニシテ部族ニ依リ兒ノ年齡ニ依リテ多少ノ差異アリ。左ニ其若干ノ例ヲ擧クレハ

(1)はりじゃお番各社　ニ於テハ牛一頭又ハ銀三四十圓トス。但シ一二歲ノ子ナラハ銀七八圓ニテ足ル

(2)こぼじ番ノ各社　ニ於テハ大豚一頭ニ銀四圓乃至十圓及ヒ煙草若干合セテ十五圓乃至二十圓トス

(3)北ばいわぬ番ノ「スボンコワバル」方面　ニ於テハ其價安ク斧五、鈍十五、蕃刀二十六及小豚一隻ニシテ價格約十七八圓トス。但シ親族間ノ養子ナラハ銃身二、斧二、鈍三ニテ計約六七圓程ニテ足ル

(い)實家ノ嗣子ニ非サルコト　本族ハ一般ニ嗣子ヲ重スルヲ以テ曾テ之ヲ他家ニ與ヘテ其養子ト爲シタルコトナシ。但シぶつる番クワルス社ニ於テ養子ハ先ツ親族中ニ於テ相續順位ニ在ル者ヲ取ルガ故ニ勢ヒ兄弟姉妹ノ嗣子ヲ取ルコトト爲ル。此場合ニ其養子ハ實養兩家ヲ兼承スヘシ

(ろ)親族間ノ養子ハ養親ノ卑屬親タルコト　既ニ述ヘタルガ如ク本族ニモ親族間ニ尊卑ノ序アリ父母ノ同列親ハ之ヲ父母ニ準シ從再從兄弟姉妹等ノ同列親ハ之ヲ兄弟姉妹ニ準スルガ故ニ此等ハ假令ヒ自己ヨリ年少ナル者ト雖モ養子ト爲スコトヲ得ス。養子孫ハ必ス養親タルヘキ者ノ子又ハ孫ト同列ニ在ルモノタルコトヲ要ス　クワルス社ニ於テ養子ハ必ス親族中相續順位ニ在ル者ヲ取ル。若シ子孫ト同列ニ相續順位ノ者アラサルトキハ養子ヲ爲サスト云フ

(は)養親ヨリ年少者タルコト　本族ニハ未タ養親ヨリ年長ノ養子ヲ爲シタル例ナシ。其双方ノ間ニ凡幾歳ノ差アルヲ要スルカニ付キ別ニ一定セル慣習ナシト雖モ少クモ親子トシテ相當ノ間隔アルヲ要スヘシ　本族ノ養子ハ概シテ十歳以下ノ幼兒ナルヲ通常トス。是年長者ハ之ヲ養フモ親子ノ情誼親密ナルコト能ハサルニ因ル　こほじ番ニ於テハ既ニ父母ヲ識別スル力アル者ハ之ヲ養フヲ好マス。然レトモ乳兒ハ家ニ乳養シ得ヘキ婦女アルトキニ非サレハ之ヲ養ハス。少クモ生後一二年ヲ過キタル者ヲ養フト云フ　ぶつる番マヌル社ニハ近時壯年ニ爲リタル養子ヲ爲シタル例アリ。即チ同社ノラルイ。ズマララトハタリババオ家ノ子オオツトテ既ニ二十餘歳ニ爲リタルヲ三十圓ニテ買ヒ養子トセリ。是レ養家ニ財産多ク養子ト爲リタル本人モ其實父母モ之ヲ欲シタリシニ因ルト云フ。但シ此ノ如キ例ハ他ニ未タ之アラサル所ナリ

第二　緣組ノ方法

ハ別ニ他ヨリ養子ヲ爲ス必要ナシ。既ニ一人ノ養子アル者亦同シ。假令ヒ其子ガ婚姻ニ因リテ他家ニ入リタル場合ト雖モ亦同シ。是子ハ他家ニ入ルト雖モ實家ニ於ケル相續權ヲ失ハサルニ因ル。例ヘハ子二人アル場合ニ長子ヲ嗣トシ次子ヲ他家ニ與ヘシニ其長子ガ死亡シタルトキハ其次子ハ現在ノ家ト實家トヲ兼承スヘキガ如シ

前述スルガ如ク夫妻ノ間ニ現ニ實子又ハ養子アル者ハ養子ヲ爲スコトヲ得スト雖モ現ニ其兩人ノ間ニ實子及養子ナキトキハ設令ヒ其夫妻ノ一方ト其前配偶者トノ間ニ子アルトキト雖モ現在ノ配偶者ト共ニ養子ヲ爲スコトヲ妨ケス　前妻ノ死亡後子ガ尙ホ幼キ故ニ夫ガ依然其家ニ留リテ後妻ヲ迎ヘタル場合ニハ如何ニ後妻トノ間ニ子ヲ生セスト雖モ養子ヲ爲スコトナシ。然レトモ其後其家ニ其前妻ノ子ヲ養育スル者アルニ至リタルニ因リ又ハ其前妻ノ子ガ成長シテ獨立スルコトヲ得ルニ至リタルニ因リ夫ガ其家ヲ去リテ後妻ノ家ニ入リ或ハ後妻ト共同ニ一家ヲ創立シタルトキニハ新ニ養子ヲ爲スコトヲ得ヘシ。是前妻ノ子ハ前ノ家ヲ相續スヘク後妻ノ子(即チ養子)ハ後ノ家ヲ相續スヘク兩者相續スル家ヲ異ニシ彼此相支障スル所ナキニ因ル

右ハ專ラ繼嗣ノ爲ニスル養子ニ付キ說述シタリト雖モ本族ニハ前ニ述ヘタルガ如シ(養子ノ目的稀ニ孤獨依ルナキ子女ヲ憐ンテ之ヲ子養スル者アリ又近時はりじ。お番ニハ將來子女ノ配偶者ト爲スヘキ目的ヲ以テ養子ヲ爲ス者アリ。此等ノ場合ニハ固ヨリ夫妻ニ子アルト無キトヲ問ハサルナリ

(三)養子タルヘキ者ノ資格　養子タル者ハ左ニ揭クル資格ヲ具備スルコトヲ要ス　本族ノ養子ハ男女何レナルモ妨ナシ。是女モ亦男ト同樣ニ相續權ヲ有スルニ因ル

方法ハ賣買ニ依ルヲ普通トス。親族間ノ養子ト雖モ多數ハ賣買ニ依リ唯其少數ノミ贈與ニ依レリ。他人間及ヒ番人ト漢人トノ間ノ緣組ハ無論賣買ニ依ル。尙ホ近代迄ハ稀ニ敵番又ハ漢族ノ子ヲ奪略シテ養ヒタルモノモアリト云フ　本族ニハ古來棄兒ナルモノナク從テ之ヲ拾ヒ養育シタル者ハ曾テ發生セス。双生兒ハ本族ニ於テ古來之ヲ禁忌シ其一ヲ殺シタリシガ近年ぱりじゃお番ニ於テ漸ク其惡習ヲ廢シ其父母自ラ之ヲ養育シ或ハ之ヲ他人ニ與ヘテ養育セシムルニ至レリ。此場合ニハ棄テタルニ同シトテ兒ノ身價ヲ取ラス　右ノ如ク本族ノ養子ハ實家ト養家ノ關係ニ依リ親族間ノ養子、他人間ノ養子、敵番間又ハ異族間ノ養子ニ分ツヘク又其取養ノ方法ニ依リ賣買ニ依ルモノ及贈與ニ依ルモノニ別ツヘク極テ少數ナカラ之ニ略奪ニ依ルモノ及拾取ニ依ルモノヲ加フヘシト雖モ其養家ニ於ケル身分皆等シキヲ以テ之ヲ區別スル要ナシトス

第二項　緣組ノ成立

本族ニ於テ養子緣組ヲ爲スニハ(一)養親タルヘキ者及ヒ養子タルヘキ者ニ一定ノ資格アルコトヲ要シ又(二)一定ノ方法ニ依テ之ヲ爲スコトヲ要ス左ノ如シ

第一　養親及養子タルヘキ者ノ資格

(一)養親タルヘキ者ノ資格　凡ソ養子ヲ爲サント欲スル者ハ

(い)現ニ配偶者アル者タルコト　而シテ其配偶者ト共同ニ之ヲ爲スコトヲ要ス。本族ニハ未タ婚姻セスシテ養子ヲ爲シタル者ナシ。又婚姻ノ解消シタル後ニ養子ヲ爲シタル者ナシ。養子ハ必ス婚姻中ニ爲シ而シテ夫妻共同ニ之ヲ爲スヘキモノトセリ

(ろ)養親タル夫妻間ニ子女ナキコト　養子ハ主トシテ繼嗣ノ目的ノ爲ニス。故ニ既ニ子女アルモノ

らばる、ぶつる、ばいわぬ三番ニハ稀ニ養子ノ例アリ。之ヲ「シナナジャク」ト云フ。即チ「スマヌ・アジ・ク」(子ト爲ス)ナル語ヨリ來リ子ト爲サレタル者ト云フ義ナリ　るかい、上さりせぬ兩番ニハ養子ノ例ナシ。從テ之ヲ表スル語ヲ缺ク

本族ノ養子ハ一面養家ニ於テ實子タルト同一ノ身分ヲ取得シ他ノ一面實家ニ對シテ仍ホ從前ノ親族關係ヲ保有セリ。即チ大體ニ於テ我國ノ養子ト其性質ヲ同クス

第二　養子緣組ノ目的

養子緣組ノ目的ハ之ヲ其實家及養家ノ兩方面ヨリ觀察スレハ左ノ如シ

(一)養家ノ目的　本族ニ於テ養子ヲ爲スハ概シテ繼嗣ノ目的ニ出ツ。稀ニ孤獨依ルナキ子女ヲ憐テ愛養スル者アリ。又近時ばりじゃお番ニハ少數ナカラ土人ノ養媳養壻ノ例ニ傚ヒ其子ノ配偶者ト爲スヘキ目的ヲ以テ他人ノ子女ヲ養フ者アリ

(二)實家ノ目的　本族モ亦子女ヲ愛養シ其多キヲ欲スト雖モ時ニ養子トシテ之ヲ他人ニ與フルコトアリ。其目的ニ凡ソ二アリ　(一)ハ親族間ノ情誼ニ基クモノ。即チ兄弟姉妹、從再從ノ兄弟姉妹ノ一方ニ子女多ク他ノ一方ニ全ク之ナキ場合ニ一方ヨリ他ノ一方ニ其一人ヲ與ヘテ繼嗣ト爲スガ如シ。ぶつる番クワルス社ノ養子ハ概シテ之ナリト云フ　(二)ハ子女ヲ賣テ其身價ヲ利シ或ハ養育ノ勞ヲ免レンガ爲ニスルモノ。即チ子ノ幼キ中ニ母死シテ之ヲ抱養スル者ナキトキ或ハ子女多ク家貧ニシテ之ヲ扶養スルニ困難ナルトキ他人ニ賣テ養子ト爲スガ如シ

第三　養子ノ種類

本族ノ養子緣組ハ親族間ニモ又他人間ニモ行ハル。近代又異種族タル漢人トノ間ニモ行ハル　其

（附例）(1)マカザヤザヤ社頭人バボロ「カヌ」家ノ當主ラウツーハ曾テ下バイワヌ社頭人アボロ家ノ女ブヌンニ通シテ一女ヲ生ミジュルジュルト名ツク。ジュルジュル成長シテ約十四五歳ニ至リラウツーヨリアボロ家ニ「シニアラプ」(子ヲ引取ル料)トシテ鐵耙若干ヲ與ヘテ之ヲ引取リタリ

(2)女ガ數男ニ關係スレハ世人ハ之ヲ以テ獸類ニ等シトスルモ其女ニ關係シタル男ハ皆其子ヲ己ノ子ト認メントスル傾アリ。曾テブンテー社頭人イラン家ノ女カルスクスニ關係セル男三人アリシニ其子ヲ生ムヤ何レモ之ヲ己ノ子ナリト主張セシカハカルスクス何レニモ之ヲ認知セシメス。單ニ己ノ子トシテ養ヒタリト云フ

(二)認知ノ效力　認知セラレタル私生子ハ　(一)其父及父ノ親族トノ間ニ親族關係ヲ生ス。但シ父ノ正妻トハ單ニ姻族關係ヲ生スルニ止ル。らばる、るかい、ぶつる、北ぱいわぬノ北部ノ頭人家ニ於テ正妻ニ子アル場合ニ認知セラレタル私生子ハ庶子ニ準セラル　(二)父ノ家ニ入ル。但シ事情ニ依テハ仍ホ母家ニ留ルコトアリ　(三)父家ヲ相續スル權利ヲ得。但シ其順位ハ嫡出子ノ後ニ在リトス

第四　私生子ノ準嫡又ハ準庶

私生子ノ母ガ其父ト婚姻スルトキハ其私生子ハ當然嫡出子タル身分ヲ取得ス。若シ母ガ父ノ妾ト爲ラハ庶子タル身分ヲ取得スヘシ

第三款　養子

第一項　總説

第一　養子ヲ表示スル番語及其性質

(一)家族關係　私生子ハ母ノ實家ニ入ル。母ガ婚姻ニ因リテ他家ニ入ル場合ト雖モ之ニ從ハス

(二)親族關係　私生子ハ母及其親族トノ間ニ親族關係ヲ生ス

(三)相續權　私生子モ亦母家ヲ相續スル權ヲ有ス。但シ母ニ嫡出子アルトキハ私生子ノ相續順位ハ其後ニ在リトス

第三　私生子ノ認知

(一)認知ノ方法　私生子ノ父ハ其母ノ承諾ヲ得テ之ヲ認知スルコトヲ得。父ガ其認知ヲ爲スニハ母家ニ對シテ聘財ヲ納ルルコトヲ要ス。但シ頭人家ガ平民ノ女ニ通シテ生マシメタル私生子ニ對シテハ聘財ヲ納レス、單ニ引取料ヲ與ヘテ之ヲ自家ニ引取ルコトアリ

聘財及引取料ハ番社ニ依リ其名目ヲ異ニス。今其若干ノ例ヲ擧クレハ(一)上さりせぬ番墩仔社ニ於テハ男ヨリ女家(私生子ノ母ノ家)ニ腕環、番刀及銀鏈ヲ與フルトキハ其子ヲ引取ルコトヲ得。此時女家ヨリハ豚ヲ屠リ其肉ヲ男家ニ與フト云フ(二)ぶつる番タラバーサジ社ニ於テハ鍋、鍬、刀、茶碗等ヲ與フ(之ヲ「チリシ」ト云フ)。私生子ヲ引取ルハ他人ノ子ヲ買養スルヨリハ安價ナリト云フ(三)同番マカザヤザヤ社ニ於テハ鍋(「シニサグト」ト稱ス。接鼻料ト譯スヘシ)、斧(「シニアルプ」ト稱ス祭肉料ト譯スヘシ)、刀(「シニプキツン」ト稱ス脊ヲ打タセル料)、木鉢(「ヒヌシャモアヌ」ト稱ス。出血料ト譯スヘシ)、小壺(「ナカピキラ」ト稱ス。意義不明)ヲ女家ニ交附スレハ引取ルコトヲ得(四)北ぱいわぬ番クオナオ社ニ於テハ男ヨリ女家ニ「シニプツムル」(出産ノ時ニ要セシ費代)トシテ若干ノ物品ヲ與フレハ父子ノ關係ヲ生ス。別ニ引取ラストモヨシ(五)こぼじ番ニ於テハ男ヨリ女家ニ「リシ」ヲ與フ。略式婚ニ於ケル聘財ト其物品ヲ同クス。父ノ死亡後ト雖モ其父母兄弟ハ此方法ニ依リ私生子ノ認知ヲ爲スコトヲ得ト云フ

庶子(「ヲナバ一サヌレ」)タルヲ免レス。然ルニ正妻ニハ子ナカリシヲ以テらばる番トバサバサイ社留守頭人ラバカウ・ズマラ ラト(即ラウツーノ庶兄)ノ男子ヲ養ヒテ子トセリ。年齢ハジュルジュルヨリ幼シト雖モ正妻ノ養子ナルヲ以テ正妻及養子ノ實家ハ無論バブルガヌ家ヲ相續スル權利ヲ有スト主張セリ。然レトモ又一方ニハ養子ハ其相續順位實子ノ後ニ在ルヘシト言フ者アルヲ以テ將來必相續問題ニ付キ大悶着ヲ惹起スヘシト思ハレタリ。然ルニ養子ノ方ハ或ル事情ニ因リ實家ニ歸リ復タ至ラス。ラウツーノ方ヨリ再三實家ニ交渉シタルモ彼ハ言ヲ構ヘテ其子ヲ送來ラサルヲ以テ養子ノ相續權ハ消滅シバブルガヌ家ハ自然ニジュルジュルノ相續スヘキ所ト爲レリ

第四項　私生子

第一　總說

茲ニ私生子ト云フハ父ノ知レサル子ヲ云フ。野合ヨリ生シタル子ト雖モ其父ノ知レタル者ハ之ヲ嫡子又ハ庶子ニ準スヘキモノトス　本族ニ於テ私生子ヲ生ムヲ恥辱ト爲スト雖モ之ヲ棄テ又ハ殺ス等ノコトナク皆之ヲ養育ス

私生子ヲ表スル語　らばる、ぶつる兩番ニ於テ「イヌポアヌ」(「ウヌポ」ニ拾集ムル義アリ)、るかい番ニ「ワサニジ」(本義不明)又ハ「チャニリータ」ト云ヒ上さりせぬ番ニ於テ「ツバリアヌ」又ハ「モゴス」(共ニ本義不明)。北ばいわぬ番ニ於テ「ブヂリ」(自ラ耕作シテ收獲シ得タルモノノ義)。こぼし、ぱりじゃお兩番ニテ「ジヌマク・ア・アジャク」(鳥類ガ餌ヲ求食スルヲ「ジヌマク」ト云フ)又ハ「コケマヌ(幸福)カ(無)ノカマ(父)」(「コケマヌ」ハ耕作ニ關スル幸福)ト云フ

第二　私生子ノ父母ニ對スル關係

ツー(現頭人)ガ庶兄ラバカウニ先チテ父ノ實家タルらばる番バリラヤヌ社ノタジマラオ家及ト
バサバサイ社ノズマララト家ヲ繼承シタル如キハ嫡子ガ庶子ニ先チタル好例ナリ

(附記)近來相續問題ノ將ニ起ラントシテ幸ニ落着シタルハマカザヤザヤ社バブル「カッ家ニシテ後日將ニ此ノ問題ノ起ラントスル慮アルハマヌル社ノルラデン家トス。左ニ之ヲ記ス」

(1) **マヌル社大頭人ルラデン家ノ相續問題**　當家ノ現主チ「カウハ最初マカザヤザヤ社番丁ノ女パウルストシテ之ヲ家ニ入レ二子ヲ生ミタリ。後チ「カウハ同社ノ頭人家パクダバイ家ノ女ラバウスト通シ一子ヲ生ミタリ。但シラバウスハ實家ニ留リ夫家ニ入ラス。パウルス乃チラバウスヲ罵リテ『我ハ是先ニテ汝ハ後ナリ』ト云ヒラバウスハパウルスヲ罵リテ「我ハ頭人家ノ出ニシテ汝ハ平民ノ女ナリ』トテ互ニ正妻タル地位ヲ爭フ。社民ハ曰ク『ラバウスノ方其實家ノ資格高キガ故ニ其子ハ當然ルラデン家ヲ相續スヘシ。然レトモ若シチ「カウガ他日更ニバクダバイ家ヨリモ資格高キ頭人家ヨリ正妻ヲ迎ヘ之ニ子生マレタルトキハ其子ハ「シニトアウ」(嫡出子)トシテルラデン家ヲ相續スヘシ。此時パウルスノ子ハ勿論、ラバウスノ子モ共ニ「ジナバサヌ」ト爲ルヲ免レス」ト

(2) **マカザヤザヤ社大頭人パブル「カヌ家ノ問題**　現主ラウツーハパイルス社大頭人カザキザヌ家ノ女ルスルスヲ聘シテ妻ト爲シ未タ合婚セサル内ニ下パイツィ社ニ遊ヒ頭人カポロ家ノ女ブヌンニ通シ一女ジュルジュルヲ生メリ。カポロ家ハ其家格低シトハ云ヘ是亦頭人家ナレハ其女ハラウツーノ正妻ト爲ルヘキ資格アリ。サレトモラウツーガ之ニ通シタルハ既ニルスルスト婚約ノ成立シタル後ナリシヲ以テ正妻ト爲スコトヲ得ス。從テ其間ニ生マレタルジュルジュルハ

第一　總説

(一)庶子ヲ表スル番語　茲ニ庶子ト稱スルハ妾ノ生ミタル子ヲ云フ。りきりき社以南（即北ぱいわぬ番ノ南部、こぽじ番及ぱりじやお番）ニ於テハ別ニ之ヲ指稱スル語ナシト雖モ以北ノ諸社ニ。於テハ頭人家ニ正妻ノ子ト妾ノ子トアルトキニ限リ其兩者ヲ區別スル爲特ニ妾ノ子ヲ表スル語アリ。らばる、ぶつるノ兩番及北ぱいわぬノ北部ニテ之ヲ「ジナバーサヌ」ト稱シるかい番ニテ「クラーヌー」（ブダイ社ニ於テ）「ジナアダバーサヌ」又ハ「リニバサヌ」（サボカン社）ト云フ

(二)庶子タル身分ノ取得及否認　大體ニ於テ嫡出子ノ部ニ述ヘタル所ノ如シ

第二　庶子ノ父母ニ對スル關係

(一)家族關係　庶子ハ父母ノ家ニ入ル　父母ガ家ヲ異ニスルトキハ母ノ家ニ入ル。但シ父ハ引取料ヲ與ヘテ之ヲ自家ニ引取ルコトヲ得

(二)親族關係　庶子ハ其出生ノ時ヨリ父母及其親族トノ間ニ親族關係ヲ生ス　庶子ト父ノ正妻トノ間ニハ唯姻族關係ヲ生スルニ止マル

(三)相續權　庶子ハ父及母ノ家ヲ相續スル權利ヲ有ス。但シ父ノ家ニ對スル相續ノ順位ハ嫡出子ノ後ニ在リ　若妾二人以上アリテ各其子ヲ有スルトキハ其子等ノ父ノ家ニ對スル相續順位ハ母ノ實家ノ資格ニ因ル

（附記）ぶつる番パイルス社頭人カザギザン家ノ嗣子バロ（現頭人）ガ庶姉ニ先チテ其父ノ實家タルマヌル社ノバクダバイ家ヲ兼承シ、同番マカザヤザヤ社大頭人バボロ「カヌ」家ノ嗣子ラウ

夫ノ子ト爲ルヘク之ニ反シテ離婚後十月內ニ生マレタル子ト雖モ前夫ガ之ヲ引取ラサルトキハ其前夫トノ間ニ父子ノ關係ヲ生スルコトナシ　又離婚ノ時懷胎シ在リタル者ト雖モ再婚シタル後ニ生マレタル子ハ後夫ニ歸スヘシ。但シ前夫ガ後夫ノ許諾ヲ得テ之ヲ子養シタル場合ニハ子ハ其前夫トノ間ニ父子ノ關係ヲ生シ後夫トノ間ニハ何等ノ關係ヲ生セス。然レトモ本族ハ離婚ノ交涉中現ニ妻ガ懷胎シ在ルトキハ其子ノ出生スル迄之ヲ見合スヘク他人モ亦現ニ婦女ノ懷胎シツツアルヲ知テ之ト婚スル者ナキガ故ニカカル事實ヲ生スルコトハ甚稀ナリトス

第二　嫡出子否認　本族ニ於テ子ノ否認ハ極テ稀ニ行ハル。即チ子ガ婚姻後八月內ニ生マレタルトキ或ハ妻ガ他ト姦通シタルトキノ如ク夫ガ明ニ其子ヲ以テ己ノ子ニ非スト認メタル場合ニ之ヲ爲ス　否認ハ子ノ出生シタル時ニ於テス。此レハ妻ノ離婚ト同時ニ行ヒ或ハ妻ヲ留メテ子ノミニ付テ行フ。此場合ニ其否認セラレタル子ハ妻ノ實家ニ歸ス

第三　嫡出子ノ父母ニ對スル關係

(一)家族關係　嫡出子ハ當然父母ノ家ニ入ル。但シ父母ガ家ヲ異ニスルトキ（相出婚ヲ爲シテ未タ一家ヲ創立セサル間）ハ父母ノ兩家ニ共屬ス

(二)親族關係　嫡出子ハ出生ノ時ヨリ父母ノ双方及其親族トノ間ニ親族關係ヲ生ス。但シ略式若クハ野合ノ婚姻ヲ爲シ未タ聘財ヲ納レサル間ハ單ニ母方ト親族關係ヲ生スルニ止ル。故ニ此場合ニ男ガ其子トノ間ニ親族關係ヲ生セシメントセハ女家ニ對シテ納聘ノ手續ヲ爲スコトヲ要ス

(三)相續權　嫡出子ハ父母ノ家ヲ相續スル權ヲ有ス。嫡出子數人アルトキハ其中ノ年長者相續スヘシ。但シ上さりせぬ、るかい、らばるノ三番ニ於テハ男ハ女ニ先ツ（相續ノ節下參照）

實子ヲ表示スルニらばる、ぶつるノ兩番ニ於テハ「リンド」ト稱シ(「リンド」ハ「ルド」即チ「腹中」又ハ「內底」ノ語ヨリ來ル。故ニ腹ヨリ出テタルモノト云フ義ナルヘシ)其他ノ部族ニ於テハ單ニ子ト云フノミ別ニ實子ト稱スヘキ語ナシ

(二)實子ノ區別　本族ニ於テ實子ハ先ツ之ヲ父ノ知レタル子及父ノ知レサル子(私生子)ニ別ツヘシ。尚ホ父ノ知レタル子ハ其母ノ身分ニ依テ嫡出子(正妻ノ生ミタル子)ト庶子(妾ノ生ミタル子)トニ別ツヘシ。但シ上さりせぬ番ニ於テハ妾ト稱スヘキモノナク頭人家ガ平民家ノ女ト婚スルモ亦之ヲ正當ノ妻ト爲シ且同番ニハ正妻アル者ガ更ニ他ノ女ト婚スルノ例ナキガ故ニ庶子ナルモノヲ生セス

第二項　嫡出子

第一　總說

(一)嫡出子ヲ表示スル番語　本族ニ於テ一般ニ嫡出子ヲ表示スヘキ語ナシ。唯北部ノ諸番社ノ頭人家ニハ特ニ之ヲ妾ノ生ミタル子ニ區別スル爲ニ之ヲ表示スル語アリ。るかい番ニ於テ「チヌサバツバヌ」(キヌラン社等ニ於テ)「アラダーヌ」(ブダイ社ニ於テ)又ハ「トムク」(サポカヌ社等ニ於テ)ト云ヒらばる番ニ於テ「シバマウ」ト云ヒぶつる番ニテ「シニバルトアウ」(但シクワルス社ニ於テ「シニパルトアウ」ハ嫡出子中ノ最年長者即チ相續順位ニ在ル者ヲ指ス)ト云ヒ北ぱいわぬ番ノ北部ニ於テ「シカサリアリム」(此レモ嫡出子中ノ最年長者ヲ指スト云フ者アリ)ト云フ

(二)嫡出子タル身分ノ取得　本族ニ於テ生兒ノ懷胎日數ハ八月乃至十月トスルヲ以テ婚姻後八月ヲ經テ生マレタル子又ハ婚姻解消後十月內ニ生マレタル子ハ當然夫ノ子ト看做サル。但シ婚姻後七月以內ニ生マレタル者ト雖モ他ヨリ之ヲ爭フ者ナク且ツ夫ガ之ヲ否認セサルトキハ自然ニ其

(四)妻妾間ノ關係　理論上妻ハ妾ノ上ニ立ツト雖モ實際ハ必シモ然ラス。妻妾ノ性格如何ト夫ノ愛情如何ニ依リ妻却テ妾ノ下風ニ立ツコトアリ。ぱりじゃお番ノ内ニハ或ハ妻妾ハ姉妹ノ關係ニ擬シ妻ヲ「マジャウ・チャジャブルガス」(長タル配偶)、妾ヲ「パジャウ・チャアジャク」(幼タル配偶)ト云フヘシト說ク者アレトモ必シモ然ラサルガ如シ

(五)妾ノ子ノ地位　妾ノ生ミタル子ヲ表ホスヘキ名稱ナシ。玆ニハ庶子ト稱ス　庶子ハ父ノ家産ヲ相續スル權利ヲ有スレトモ其順位ハ嫡出子ノ後ニ在リ　庶子ハ當然母ノ家ヲ相續スル權ヲ有ス

第三　妾ノ離別

妾ノ離別ハ容易ニシテ夫妾何レノ一方ヨリモ之ヲ求ムルコトヲ得。是元來妾ハ慣習ノ認ムル所ニ非ルガ故ニ其離別ハ正當ノ行爲タルニ因ルナリ。但シ妾ヨリ離別ヲ求ムル場合ニハ前ニ授受シタル聘財ヲ返スヘキモノトス　離別シタル妾ト其生ミタル所ノ子トノ關係ハ斷絕スルコトナシ

第六節　親子

第一款　實子

第一項　總說

(一)親子關係ヲ表スル番語　既ニ述ヘタルガ如クふばる、ぶつる、はいわぬ三番ニ於テハ子ハ「アジャク」(「ジャ」ハ「ラ」トモ發音ス)ト云ヒ親子ノ關係ヲ「マラアジャク」ト云フ。るかい番ニ於テ子ヲ「ララク」ト云ヒ親子關係ヲ表スル語ナク父子關係ヲ「ラマタマター」、母子關係ヲ「ラマテヤテーヤ」ト云フ。上さりせぬ番ニ於テ子ヲ「ララク」又ハ「ウラク」ト云ヒ親子關係ヲ稱フル語ハ審ナラス

第一　總說

近代こぼじ、ばりゃやおノ兩番ニ於テハ漢人ノ惡習ニ染ミ稀ニ正妻アル頭人又ハ平民ニシテ更ニ第二ノ女ニ關係シ之ヲ自家ニ引入レテ正妻ト同居セシメ或ハ別ニ一家ヲ立テシムル者アリ(其女ガ實家ノ相續人ナレハ其家ニ留ル)。之ヲ「ルサバジャウ」(二人妻)又ハ「シイ」(土語「妾」ヨリ來ル)ト云フ。亦茲ニ之ヲ妾ト稱ス　夫妻ハ互ニ貞操ノ義務アルガ故ニ妻ハ夫ガ他ノ女ニ關係シタルトキハ之ヲ詰責シ其關係ヲ斷タシムルコトヲ得ヘシト雖モ夫ノ權力ガ強大ニシテ正妻及其實家ニ之ヲ制スル力ナキトキハ終ニ其儘ニ不正關係ヲ續クルコトト爲ルナリ

妾ヲ娶ルニハ別ニ方式ナシ。唯通シタル後ニ少額ノ聘財ヲ女家ニ納ルルノミ

第二　畜妾ノ効果

妾ハ本族ノ慣習ニ非ズ。從テ之ヨリ生スル効果ノ確固タルモノハ存セサルナリ。左ニ掲クル所ハばりゃお番高士佛、加芝來兩社ノ老番ヨリ聞得タル所トス

(一)家族關係　妾ハ夫家ニ入リテ其一員ト爲リ或ハ別ニ一家ヲ爲ス

(二)親族關係　夫妾ノ一方ト他ノ一方トノ間ニ親族關係ノ生スルヤハ明ナラス。多數ハ之ヲ否定スルモノノ如シ

(三)夫妾間ノ權利義務　夫ト妾トノ間ニモ「マルバジャウ」ノ關係ヲ生スヘシト雖モ妾ノ夫ニ對スル權利ハ妻ノ夫ニ對スルモノニ比シテ遙ニ劣レリ。即チ妻ハ夫ニ對シテ貞操ヲ要求スル權アルモ妾ニハ此權ナシ。妻ハ一定ノ原因アルニ非サレハ妄ニ之ヲ離別スルコトヲ得スト雖モ妾ハ何時ニテモ之ヲ離別スルコトヲ得ヘシ

(二)離別ノ效果

(い)家族關係　妾ニハ依然實家ニ留ルモノト其夫家ニ入リタル者ガ離別セラルルトキハ實家ニ復歸ス。離別ノ後ト雖モ妾ハ其夫家ニ來遊スルコトヲ妨ケス。特ニ夫家ニ自己ノ生ミタル子ヲ殘シ置キタル場合ニ於テ然リトス　大頭人家ノ妾ハ其子ガ一家ヲ分立スル場合(或ハ兼承頭人家ノ一ヲ留守スル場合)ニハ屢其家ニ引取ラル　妾ヲ離別シタル後ニ娶リタル正妻ハ其夫ノ以前ノ妾ガ來遊スルモ其妾ガ夫トノ間ニ再ヒ從前ノ關係ヲ回復セサルニ於テハ敢テ之ヲ妬忌スルコトナシ

(附記)一ノ頭人ガ數家ヲ兼承スル場合ニハ其中ノ一家ニ留リ他ノ家ニハ兄弟姉妹、從再從兄弟姉妹其他ノ近親ヲ遣シテ留守セシム。其中ニ屢父又ハ祖父ノ妾ノ生ミタル子孫アリ。マカザヤサヤ社大頭人ラウツークソルス社大頭人ラガルブンテー社大頭人ムダサンマヌル社大頭人チガウ等ノ兼承セル頭人家中ニハ此例多シ

(ろ)子ニ對スル關係　(一)母子ノ關係ハ母ノ正妻タルト妾タルトニ依テ相異ルコトナシ。從テ妾ガ夫家ヲ出テタルトキト雖モ其所生ノ子トノ間ニ存スル母子ノ關係ハ斷絶スルコトナシ。前ニ述ヘタル如ク大頭人家ノ妾ハ他日其子ガ他ノ頭人家ヲ留守シ代理頭人タル場合ニハ屢之ニ從テ其家ニ入ル　(二)父子ノ關係モ亦嫡子ト庶子トニ依テ相異ルコトナシ。從テ母ガ實家ニ留リ父ノ妾ト爲リ子ヲ擧ケタル後ニ離別セラレ庶子ガ依然母ノ家ニ留ルトキト雖モ庶子ハ依然父ノ家ニ來往スルコトヲ得。而シテ父家ニ嫡出子ナキトキハ其家ヲ相續スル權ヲ有ス

第二項　正妻アル者ノ畜フル妾

コトヲ得ス。卽チ貞操ノ義務ハ唯妾ノ方ニノミニ在リトス　(二)夫ハ何時ニテモ妾ヲ離別スルコトヲ得。然レトモ妾ヨリハ夫ガ他ノ妾ニ關係シタルトキニ非サレハ離別ヲ求ムルコトヲ得ス　右ノ二點ハ妾ト正妻ト其身分ヲ異ニスル要點ナリ。妾ニ對スル夫權ノ強大ナルハ畢竟妾及其實家ガ其身分低ク爲ニ夫ニ對抗スル力ナキニ因ル

(四)妾ノ子ノ地位　妾ノ子ハ正妻ニ子アル場合ニハ特ニ之ヲ「ジナパ」「サヌ」ト稱ス。茲ニ假ニ之ヲ庶子ト稱ス　庶子モ父ノ家ヲ相續スルコトヲ得ヘシト雖モ其順位ハ正妻ノ生ミタル子ノ後位ニ在リ

庶子ガ母ノ家ヲ相續スルトキハ其家ハ爾後數代頭人系統タル特權ヲ有スヘシ

妾ガ實家ニ留マリテ子ヲ生ミタルトキニ夫ハ其子ノミヲ引取ルコトヲ得。其場合ニハ引取料ヲ女家ニ納ルルモノト納レサルモノトアリ

(五)妾ノ財產關係　妾ハ其夫家ニ同居スル場合ト雖モ被服、裝飾品其他日常使用ノ器具等若干ノ私產ヲ有シ離別ノ時ハ之ヲ持去ルコトヲ得ヘシ。子生マレタル後ト雖モ其財產ハ夫家ノ財產ト合一セス。但死後其財產ハ所生ノ長子之ヲ取ルヘシ

第三　妾ノ離別

(一)離別ノ原因及其方式　既ニ述ヘタルガ如ク妾ノ地位ハ頗低ク夫ハ何時ニテモ任意ニ之ヲ離別スルコトヲ得。卽チ夫ガ正妻ヲ娶ラントスルトキ又ハ單ニ其女ヲ好マサルニ至リタルトキノ如シ。之ニ反シ妾ヨリハ夫ガ他ノ婦女ト關係シタルトキニ非サレハ離別ヲ求ムルコトヲ得ス。而モ夫ガ他ノ女ト關係ヲ斷ツニ於テハ強テ之ヲ求ムルコトヲ得ス　離別ニ付テハ別ニ方式ナシ。單ニ夫ヨリ妾ニ離別シタル旨ヲ言明スルヲ以テ足ル

第一項　正妻ナキ頭人家ノ畜フル妾

第一　總說

るかい、らばる、ぶつるノ三番及北ばいわぬ番ノ北部ニ於テハ頭人タル者ハ他ノ頭人家ノ男女ト婚スヘキモノトス。頭人タル男ガ平民ノ女ト婚スルモ其女ノ夫ニ對スル地位ハ頗ル低ク到底之ヲ他ノ頭人家ヨリ娶リタル女ト同視スヘカヲス。本編ハ假ニ之ヲ妾ト稱シ以テ頭人家ヨリ娶リタル女ニ別ツ

妾ノ地位ハ頗ル低シト雖モ平民家ノ女ハ寧ロ頭人家ノ妾ト爲ルヲ喜フモノノ如シ。ゾハ平民家ノ正妻ト爲ルヨリハ生活ノ安易ナルノミナラス他日所生ノ子ガ頭人家ヲ相續シ又ハ代理頭人ト爲リタル場合ニ社衆ヨリ頭人ノ母トシテ敬重セラルヘキニ因ルナリ

妾ヲ取ルニハ別ニ方式ナシ。先ツ通シテ後之ヲ家ニ入レ或ハ其儘實家ニ置キ時々往テ之ニ宿スルナリ。聘財ハ之ヲ納ルルモノト納レサルモノトアリ

第二　畜妾ノ效果

(一)親族關係　妾モ亦其夫トノ間ニ「マルバジヤウ」(配偶)ノ關係ヲ生ス。然レトモ其一方ト他ノ一方ノ親族トノ間ニ果シテ姻族關係ヲ生スルヤ否ハ明ナラス。或者ハ之ヲ肯定シ或者ハ否定ス

(二)家族關係　妾ハ多ク其夫タル頭人ノ家ニ入ル。然レトモ時トシテ其實家ニ留ルコトモアリ。妾ガ實家ノ家長タル場合ニ於テハ概シテ其實家ニ留ル

(三)妾ノ夫ニ對スル權利義務　妾ハ夫ト同等ノ地位ニ立タス。即チ　(一)夫ハ妾アルニ拘ハラス更ニ第二ノ妾ヲ畜フルコトヲ得ト雖モ妾ハ夫トノ關係ヲ斷チタル後ニ非サレハ第二ノ男ト關係スル

去リタル後モ屢其子ヲ見ンガ爲ニ前ノ婚家ニ來訪スルコトヲ得ヘク子モ亦其父母ノ實家又ハ第二ノ婚家ニ往クコトヲ得ヘシトス

(五)夫妻ノ財産關係　既ニ前款ニ説述セル所ナルヲ以テ之ヲ略ス

(六)聘財ノ返還　夫妻間ニ既ニ子アリタル後ニ離婚ガ行ハレタルトキハ前ニ授受シタル聘財ヲ返還スルコトヲ要セスト雖未タ子アラサル間ニ離婚ガ行ハレタルトキハ之ヲ返還スルコトヲ要ス。唯此聘財中ニテ一二ノ品ハ婦女ノ童貞ヲ破リタル料トシテ女家ニ留ムルコトヲ得。此品ハ「バツバツ」ヲ除去ル料（「バツバツ」ハ婦女ノ童貞ヲ表スル耳飾ナリ。女子始メテ男子ニ接シタルトキハ之ヲ取去ル）或ハ接鼻、解衣、握乳ヲ得ルノ料ト稱シ刀、鍋又ハ鎌ヲ以テ之ニ充ツ。上「さりせぬ番ニ於テハ別ニ名目ハナキモ此際耳鉤（既婚婦女ノ耳飾）ヲ與フ。此レハ離婚シタルトキモ男家ニ返還セス

右ノ慣習ニハ一二ノ例外アリ乃（一）北ぱいわぬ「チャジャカブス」社ニ於テハ聘財ハ子ナキ場合ト雖モ返還セス　（二）同「ボガリド」社ニ於テハ妻ガ貞操ヲ破リタルトキハ子アル場合ト雖モ聘財ヲ返還ス（三）こぼじ、ぱりじゃお南番ニ於テハ妻ガ貞操ヲ破リタルトキニハ子アル場合ト雖モ聘財ヲ返還ス。之ニ反シテ妻ニ何等ノ過失ナキニ男ガ強テ離婚スルトキハ子ナキ場合ト雖モ聘財ヲ取戻スコトヲ得ストス云フ

第五款　妾

本族ノ妾ニ二種アリ。一ハ北部番社ニ於テ正妻ナキ頭人ノ畜フル妾ニシテ他ノ一ハ南部番社ニ於テ正妻アル頭人又ハ番丁ノ畜フル妾トス。二者其性質ヲ異ニスルヲ以テ之ヲ分説ス

女ト知リツツ娶ルコトナシ。是其子ノ所屬ニ付前夫ト後夫トノ間ニ爭ヲ生スル虞アルニ因ル　ばりじっお番ノ加芝來、牡丹、高士佛等ノ諸社ニ於テハ離婚シタル女ハ前夫ノ再婚ニ先チテ婚姻スルコトヲ得ス。若シ之ヲ爲ストキハ前夫ハ後夫ヨリ罰財ヲ討取スヘシト云フ　離婚シタル男女ガ再相合スルハ恥辱ニ非ス。此時ハ別ニ儀式ヲ行ハス、單ニ聘財トシテ鎌、刀等少額ノ物品ヲ女家ニ與フルノミ

(二)親族關係　婚姻ニ因テ生シタル配偶者關係及姻族關係ハ離婚ニ因テ全ク消滅ス

(三)家族關係　(一)入家婚ニ於テ入婚者即嫁妻又ハ招夫ハ婚家ヲ去テ實家ニ復歸ス。但シ其間ニ子アル場合ニ其配偶者(即其家ノ生抜タル者)ガ他ノ男女ト關係シ強テ離婚セント欲スルトキハ其配偶者却テ其家ヲ出テ之ニ反シテ入婚者ハ婚家ニ留テ子ヲ養育スルコトアルヘシ　(二)相出婚ニ於テ夫妻ノ双方ハ其家ヲ廢シ各實家ニ復歸ス。但シ子アルトキハ離婚ヲ欲スル者家ヲ出ツヘシ　(三)相入婚ニ於テ夫妻ノ双方ハ婚姻ニ因テ兼有シタル相手方ノ家族タル身分ヲ喪ヒ單ニ實家ノ家長タル身分ヲ保ツニ至ルヘシ

(四)子女ノ歸屬　離婚ニ因テ夫妻ノ一方ガ家ヲ去ルトキニハ子ハ從來ノ家ニ留マルヘシ。但シ(一)妻ガ婚家ヲ去ル場合ニ其子幼ニシテ尚ホ乳哺ヲ要スルトキハ協議ニ依リ其子ヲ伴ヒ去ルコトヲ得。但シ其子ガ成長シタルトキハ之ヲ從來ノ家ニ返スヘシ　(二)配偶者ノ一方ガ過失ナキニ其家ヲ出サレタル場合ニハ所生ノ子ノ一人又ハ數人ヲ伴去ルコトヲ得ヘシ

嫁娶婚ノ場合ニ懷胎シタル子ガ離婚ノ後ニ生マレタルトキハ前夫ハ之ヲ引取ルコトヲ得ヘシ

子ト父母トノ關係ハ永久的ニシテ家ヲ異ニスルモ斷絕スルコトナシ。從テ父母ハ離婚ニ因テ家ヲ

ト言ヒ此時妻ハ夫ニ對シテ帶、袋又ハ衣類等ヲ與フルコトアリト云フ

(2)**双方ノ尊長ノ言明**　是ハ夫妻ノ父母又ハ其他ノ尊長ガ本人ノ爲ニ離婚ヲ協議シタル場合ニ行フ。夫妻列席ノ上ニテ爲スコトモアリ、列席セシメスシテ爲スコトモアリ

(3)**頭人又ハ老番ノ言明**　是ハ頭人又ハ老番ガ離婚ノ交涉ニ當リタル場合ニ行フ。例ヘハ(一)北ぱいわぬ番コワバル社ニ於テハ頭人方ニ關係者ヲ集メ頭人之ニ對シテ其離婚ノ行ハレタル旨ヲ言明ス。此時兩人ハ各酒ヲ作テ頭人家ニ持參ス　(二)又らばる番上バイワヌ、ぶつる番トクブジ社、るかい番ノダデル、アデル、キヌラ諸社ニ於テハ男女何レカ一方ノ家ニ酒ヲ作リ頭人及有力者ヲ招キ其前ニテ夫妻相會シテ此所ニ離婚ヲ言明スト云フ

(は)**聘財ノ返還又ハ持參品ノ引渡**　此レハ方式ト云フヨリハ寧ロ其離婚ノ成立シタル證ト云フヲ當レリトス例ヘハ　(一)上きりせぬ番マガ社、北ぱいわぬ番ボカリド社ニテハ別ニ離婚ニ關スル方式ナシ。唯夫妻ノ中一方ガ其私財ヲ持去リタルトキニ離婚ハ愈成リタルモノトス　(二)北ぱいわぬ番チャジャカブス社ニ於テモ亦同樣ニシテ若シ一方ガ他ノ一方ニ對シテ其私財ヲ抑留スルトキハ之ヲ頭人ニ屆出ツレハ頭人其者ノ爲ニ之ヲ取返シ來ルト云フ　凡テ本人ノ持參品ヲ引渡シ又ハ前ニ授受シタル聘財ヲ返還スルハ何レモ離婚ノ成立シタル證ナリトスヘシ

第三　離婚ノ效果

本族ニ於テ離婚ヨリ生スル重ナル效果ハ左ノ如シ

一双方ノ再婚能力　離婚シタル男女ハ再ヒ他ノ男女ト婚姻スル能力ヲ回復ス（番語ニテ再婚ヲ「キタウマル」ト云フ）但シ懷胎セル女ハ分娩スル迄之ヲ見合ハササルヘカラス。他ノ男モ亦懷胎シツツアル婦

シテ離婚シタル旨ヲ言明シ或ハ之ニ有力ナル仲介者立會ヒテ離婚ヲ言明スルニ止ル。中ニハ別段此言明ノ式ヲ行ハス、單ニ一方ヨリ他ノ一方ニ其所有物ヲ返還スルニ止マルモノモアリ　左ニ此等ノ各場合ニ付其方式ヲ略說スヘシ

(い)生麻ノ授受　(一)ぶつる番下バイワヌマカザヤザヤ兩社ニ於テハ「マルポコネツ」(互ニ思出スノ義)ト稱シ生麻一條ヲ取リ其中央ニ一ノ結節ヲ作リ中人ヲ通シテ授受スルコト行ハル。下バイワヌ社ニテハ男家ヨリ女家ニ與ヘマカザヤザヤ社ニ於テハ双方ヨリ互ニ授受ス。一方ヨリ他ノ一方ニ與ヘ他ノ一方ガ之ヲ受取リタルトキハ離婚確定ス。故ニ中人ハ双方ヨリ之ヲ預リ置キ二三月乃至一ケ年ヲ經愈兩人ガ相合スルコト能ハスト認メタル後ニ之ヲ交付スト云フ　(二)こぼじ番ニハ今生麻ヲ授受スルノ例ナシト雖モ古代ニハ之アリ。卽チ離婚ノ際妻カ懷姙セルトキハ頭人ヨリ二條ノ苧ヲ取リ之ニ結節ヲ施シ兩人ニ與ヘタリト云フ　(三)ぱりじゃお番加芝來社ニ於テモ古代ハ生麻ヲ授受スル慣習アリタリト傳フ。ソハ離婚センコトヲ申出テタル者アルトキハ頭人其兩人ニ各生麻一條(之ニ結節ヲ施ス)及種苧一小籠ヲ與ヘ夫妻假ニ別居スルコトヲ許ス。兩人ハ其苧ヲ植エ之ヲ收獲シタル後其苧ニ前ニ受ケタル麻ヲ添ヘテ頭人ニ差出ストキハ離婚ハ始テ成立スト云フ

(ろ)離婚ノ言明　之ニ左ノ三種アリ

(1)本人直接ノ言明　是ハ夫妻ガ直接ニ離婚ヲ協議シタル場合ニ於テ其相別ルルトキニ行フ　其言辭素ヨリ一ナラス。らばる番バリラヤヌ社ニ於テハ夫ハ妻ニ對シ「最早再ヒ汝ノ爲ニ漁獵スルコト能ハサルニ至リタルヲ哀ム」ト言ヒ妻モ亦「再ヒ汝ノ爲ニ其被服ヲ洗フコト能ハサルニ至リタルヲ哀ム」ト言フ。るかい番「サポカ」ヌ社ニ於テハ夫ハ妻ニ對シ「將來汝ハ我ニ遠慮セス速ニ再婚スヘシ」

ン社ノ如キハ概シテ是ナリト云フ。若シ本人若クハ其父母ガ直接ニ他ノ一方ニ交渉スルコトヲ欲セサルトキ或ハ之ヲ爲シタルモ他ノ一方ガソレニ應セサルトキハ一方ハ頭人又ハ有力者ヲ介シテ談判スルヲ常トス　凡テ本人ガ離婚ヲ欲スル場合ニハ父母ハ十分ニ其事情ヲ質シ一應ハ之ヲ論止スヘシト雖モ本人ノ意思確キーキハ事情已ムヲ得サルモノトシ之ニ同意ヲ與ヘ又ハ之ガ爲ニ他ノ一方ニ對シテ交渉ヲ開始ス。本人又ハ其父母ノ依頼ヲ受ケタル頭人又ハ有力者モ亦一應ハ夫妻ノ間ニ調停ヲ試ミ時トシテハ數月間其決定ヲ延期スルコトアリト雖モ到底同棲ヲ繼續セシムルコト能ハスト認メタルトキハ他ノ一方ヲシテ其離婚ヲ應諾セシム　凡テ原因ノ如何ナルヲ問ハス一方ヨリ離婚ノ申込ヲ受ケテ尙ホ之ニ戀々タルハ氣慨ナキノ甚シキモノトシ他ノ一方ハ有力者ヨリ離婚スヘシト諭サレタルトキハ概シテ之ニ應諾スト云フ

多クノ番社ニ於テ單ニ夫妻ノ一方ガ不和ヲ理由トシテ離婚ヲ求ムルトキハ其相手ニ對シテ相當ノ賠償ヲ爲ササルヘカラスト爲ス。例ヘハスボン群社ニ於テハ男ガ女ヲ嫌ヒテ離婚ヲ求ムルトキハ男ハ其聘財ヲ取戻スコトヲ得ルノミニシテ豚ト酒ハ取戻スコトヲ得ス。而シテ女ガ男ヲ嫌ヒタルトキハ聘財及酒、豚ヲ返シ其上ニ小豚又ハ銃身一ヲ賠償スヘシト爲ス。又こぼし番ぼりじっお番ノ一部ニ於テハ男ガ女ヲ嫌フトキハ全ク聘財ヲ取戻スコトヲ得サルノミナラス時トシテ其上ニ贖財セシメラルルコトアリ。而シテ女ガ男ヲ嫌ヒタルトキハ聘財ヲ返シ且ツ銀若干、酒一瓢、豚一頭ヲ賠償セシメラルルコトアリト云フガ如シ

(二)離婚ノ形式　古代ハ離婚ニ際シ夫妻兩人ノ間ニ生麻ヲ授受シタルコトアリタルガ如シト雖モ今之ヲ行フモノハ僅ニぶつる番ノ二三社アルノミ。他ハ多クハ夫妻相對シ又ハ其双方ノ父母相對

キ亦同シ

二、一方ガ婚姻後病ニ罹リ巫ガ之ヲ以テ靈ノ其婚姻ヲ欲セサルニ因ルト爲シタルトキ　此例ハ甚少シ

三、他ノ一方ガ貞操ヲ破リタルトキ　一方ハ之ヲ以テ自己ニ對スル愛情ノ冷却シタルモノト爲シ離婚ヲ求ムルコトヲ得ヘシ。但シ夫ガ他ノ女ニ關係シタル場合ニ夫ガ斷然其女トノ關係ヲ絶チテ罪ヲ謝シタルトキハ妻ハ一應之ヲ容捨セサルヘカラサルモノトス

四、夫妻不和合ナルトキ　不和合ノ原因ハ種々アルヘシ。或ハ他ノ一方ガ懶惰ニシテ生業ヲ勉メサルニ因ルヘク或ハ他ノ一方ガ一方ニ對シ屢侮辱又ハ虐待ヲ加ヘタルニ因ルヘク或ハ別ニ此等ノ事ナキモ兩者ノ性格相合ハサルニ因ルヘシ。何レニセヨ一方ガ他ノ一方ヲ嫌忌シ之ト同棲スルヲ欲セサルトキ又ハ強テ他ノ男女ト婚姻セント欲スルトキハ他ノ一方ニ對シテ離婚ヲ求ムルニ至ルヘシ

第二　離婚ノ方法

(一)離婚ノ交渉　本族ニ於テ離婚ハ(一)本人タル夫妻直接ニ之ヲ協議シ後父母兄弟ニ對シテ其同意ヲ求ムルモノアリ(二)或ハ一方ヨリ其父母ニ諜リ父母ヨリ他ノ一方ノ父母ニ交渉シテ之ヲ爲スモノアリ(三)或ハ一方ヨリ頭人又ハ有力者ヲ介シテ他ノ一方ニ交渉シテ之ヲ爲スモノアリ。例ヘハ夫妻ノ間ニ全ク子ノ生マレサルトキ又ハ生マレタルモ其ガ悉ク夭死シタルトキノ如キハ多ク本人タル夫妻直接ニ相談シテ離別スルモ其他ノ場合ニ於テハ多クハ父母ト父母トノ協議ニ待ツ。但シ番社ニ依テハ此場合ニモ本人直接ニ協議スルコトアリ。るかい番「サポカヌ」社及北ばいわぬ番「スボ

婚ニ於テハ夫妻各實家ノ家長タル身分ヲ保有シツヽ兼テ他ノ一方ノ家族ト爲ルモノナルガ故ニ一方ガ死亡シタルトキハ生存者ハ唯其兼有セル相手方ノ家族タル身分ヲ喪フノミニテ實家ノ家長タル身分ニハ何等異動ヲ生スルコトナシ。此際生存者ガ死者ノ家ニ同住シ居リタルトキハ去テ實家ニ歸住スヘキノミ

(ろ)夫妻ノ間ニ子ヲ有スル場合　ニ生存セル一方ハ依然其家ニ留ル。其家ガ入婚者タル場合ト雖モ亦同シ。是其家ハ嗣子家長ト爲リテ住屋ハ最早夫妻何レノ財産ニモ非ルニ因ル

(四)夫妻ノ財産關係　既ニ前款ニ述ヘタル所ナルヲ以テ茲ニ之ヲ略ス

(五)聘財ノ返還　男女兩家ノ間ニ授受セラレタル聘財ハ之ヲ返還スルコトヲ要セス。子ノ未タ生レサル間ニ婚姻ガ解消シタルトキト雖モ亦同シ

第二項　離婚

第一　離婚ノ原因

本族間ニ於テ離婚ハ其嫌忌スル所タリト雖モ已ムコトヲ得サル事由アルトキハ其離別ニ任スルヲ常トス　離婚ノ原因ハ種々アリト雖モ夫ト妻トニ依テ異ル所ナシ。即チ夫ガ妻ニ對シテ離婚ヲ求ムル理由ト爲ルヘキ事情ハ妻モ亦夫ニ對シテ之ヲ其理由ト爲スコトヲ得ヘシ

本族ニ於テ夫妻ノ一方ガ他ノ一方ニ對シテ離婚ヲ求ムルコトヲ得ヘキ事由ハ左ノ如シ

一、全ク子ノ生マレサルトキ又ハ生マレタルモ悉ク死亡シタルトキ　本族ガ子女ヲ欲スル情ノ切ナルヤ婚姻後數年ヲ經過シテ子ノ生マレサルトキハ神靈ガ其婚姻ヲ欲セサルニ因ルモノト爲シ夫妻ノ何レヨリモ離婚ヲ求ムルコトヲ得ヘシトス。其既ニ子ヲ生ミ得タルモ其子ガ生育セサルト

第一項　夫妻一方ノ死亡

本族ニ於テ夫妻ノ一方ガ死亡シタルトキハ其婚姻ハ自然ニ解消ス。之ニ依テ生スル重ナル効果ハ左ノ如シ

(一)生存者ノ再婚能力　配偶者ノ一方ガ死亡シタルトキハ生存セル他ノ一方ハ任意ニ他ノ男女ト婚姻スルコトヲ得。但シ一定ノ喪(約一ケ年○喪ノ項下參照)ヲ經過シタル後ナルコトヲ要ス　凡ソ子ナキ者ハ其配偶者ノ死亡後ニハ老者ニ非サレハ再婚スルヲ多シトスト雖モ子アル者ハ多クハ再婚セスシテ其家ニ留ル。時ニ其嗣子ガ成長シ獨立シ得ルニ至リ再婚シテ其家ヲ去リ或ハ依然其家ニ留マリテ再婚シ他日子ノ成長スルヲ待チテ其家ヲ去ル者モアリ

(二)親族關係　生存セル一方ト死亡セル他ノ一方ノ親族トノ間ニ存在セル姻族關係ハ消滅セス。但シ生存者ガ再婚ヲ爲シ又ハ其家ヲ去リタルトキハ自然ニ消滅スヘシ

(三)家族關係

(い)夫妻ノ間ニ未タ子ヲ有セサル場合　(一)入家婚ニ於テ入婚者(妻又ハ招夫)ガ死亡スルモ家族關係ニ異動ヲ生セス。是其生存者タル配偶者ハ其家ノはへぬきタルニ因ル。サレト其反對ニはへぬきタル一方ガ死亡シタルトキハ生存セル入婚者ハ去テ實家ニ復歸セサルヘカラス。是其者ハ最早其家ニ留マル要ナキニ因ル。本族ニ於テ未タ子アラサル寡婦若クハ鰥夫ガ依然婚家ニ留リテ第二ノ配偶者ヲ迎ヘタル例ヲ生セス　(二)相出婚ニ於テハ夫妻ノ何レガ死亡スルモ其家ハ之ヲ廢シ生存者ハ實家ニ復歸セサルヘカラス。是其家ハ夫妻兩人ノ共同ノ所有ニ係リ而シテ其一方ニ他ノ一方ノ財産ヲ相續スル權ナク從テ死者ノ財産ハ一切之ヲ其實家ニ返ササルヘカラサルニ因ル　(三)相入

思ニ依リ被服、裝飾品、器具、種物、食糧等ヲ分與スルコトヲ妨ケス(既ニ子アル者カ其家ヲ去ル場合ニ嗣子ノ許諾ナクシテハ一物ヲ持去ルコトヲ得ス。故ニ入婚者ニシテ其家ヲ去ラントスル場合ニ時トシテ豫メ被服、裝飾品其他必要ノ品ヲ持出シ置キ後其配偶者ニ對シテ離婚ノ談判ヲ開始スルコトモアリト云フ)

(ろ)夫妻一方ノ死亡シタル場合

(1) **死者ノ實家**　ハ最早其混同シタル財産ノ一部ヲ請求スルコトヲ得ス

(2) **生存セル一方**　他日其家ヲ去ル場合ニモ既ニ混同セル財産ノ一部ヲ持去ルコトヲ得ス。唯身ニ著ケタル被服ヲ得ルニ止マル。但シ嗣子ハ其際其者ニ被服器具其他生活ニ必要ナル品ヲ分與スルヲ常トス。右ハ唯入婚者ガ家ヲ去ル場合ノミナラス其家ノはへぬきタル者ガ家ヲ去ル場合ニ於テ亦然リトス　既ニ述ヘタルガ如ク生存セル一方ガ再婚スルトキハ子アルトキト雖モ其家ヲ去リ或ハ其相手方ノ家ニ入リ(相手ガ其家ノ家長タルトキ)或ハ一家ヲ創立ス(相手ガ其家ノ家族タルトキ)。然レトモ其嗣子ガ尚ホ幼ナルトキハ新配偶者ヲ迎ヘテ依然其家ニ留リ以テ其嗣子ヲ養育スルコトアリ。此ノ場合ニハ其嗣子ガ成長シ婚姻スルヲ待テ其家ヲ出去ルヘシ。何レノ場合ニ於テモ其者ハ嗣子ヨリ其入家婚又ハ相出婚ニ必要ナル品ヲ分與セラルルヲ例トス。而シテ他日其者ト新配偶者トノ間ニ子ナクシテ婚姻ガ解消シタルトキハ其者ノ財産(相出婚ナルトキハ住屋ヲモ半分シテ)ハ右ノ嗣子之ヲ取ルヘシ

第四款　婚姻ノ解消

本族ニ於テ婚姻ハ夫妻一方ノ死亡及離婚ニ因テ解消ス

解消シタルトキハ一方ハ其持參シタル物品ヲ持去ルヘク又兩方ガ種物ヲ出シ合ヒテ播栽シタル畑ハ其收獲物ヲ平分スヘシ

第三　既ニ嗣子ヲ生シタル後ノ財產關係

(一)財產ノ管理及處分　既ニ述ヘタルガ如ク夫妻ノ間ニ子ガ出來タルトキハ夫妻ハ其財產ヲ合一ス。是其夫妻兩人ノ財產ハ嗣子ノ生マルルト同時ニ相續ヲ開始シ悉ク其嗣子ノ所有ニ歸スルニ因ル。其夫妻兩人ノ身ニ附シタル被服、裝飾品ト雖モ亦然リトス　然レトモ後日嗣子ガ死亡シ其跡ニ代テ嗣子ト爲ルヘキ者アラサルトキハ其財產ハ再ヒ夫妻ノ所有ニ歸スヘシ。此場合ニハ再ヒ兩人ニ分割シテ各別ニ所有シ或ハ分割セスシテ其儘共同ニ所有ス

合一セル財產ハ夫妻其子ニ代テ共同ニ管理スヘク一人ニテ專斷ニ處分スルコトヲ得ス。即チ相出婚ノ場合ハ勿論トシ入家婚ノ場合ニ於テモ亦同樣ニシテ入婚者(嫁妻又ハ招夫)ハ自己ノ持參セシ財產ト雖モ其配偶者ノ同意ヲ得スシテ之ヲ處分スルコト能ハサルガ如ク、其配偶者即其家ノはへぬきタル者モ亦祖先ヨリ傳來セル家產ヲ自己ノ專斷ニテハ之ヲ處分スルコトヲ得ス、之ヲ處分スルニハ必ス入婚者ノ同意ヲ經サルヘカラサルモノトス

(二)婚姻解消後ニ於ケル財產ノ處分　財產ヲ混同シタル後婚姻ガ解消スルモ其財產ノ所有主ハ嗣子タルヲ以テ夫妻ハ之ニ對シテ何等ノ權利ヲ有セス從テ

(い)離婚ノ場合　ニハ其原由ノ如何ナルヲ問ハス、其家ヲ去ル者ハ唯身ニ附シタル被服ノミヲ得ルニ止マリ其家ヨリ一物ヲモ持去ルコトヲ得ス。コハ單ニ他ヨリ入婚シタル者ノミナラス入婚者ガ其家ニ留リ其家ノはへぬきタル者ガ其家ヲ出去ル場合亦同シトス。而モ此ノ如シト雖モ嗣子ノ意

(2)持参品　夫妻ハ各其被服、裝飾品其他以前ヨリ自己ノ所有セシ財産ヲ持寄ルヘシ。又其實家ハ新ニ食器、農具、種物及次期ノ收獲マテニ必要ナル食糧ヲ分與スヘシ。而シテ其品目及數額ハ番社ニ依リ同シカラスト雖モ何レモ男女ノ兩家ハ平等ニ之ヲ出スヲ本則トシ又其額ハ一般ニ入嫁婚ノ場合ニ實家ガ分與スルモノニ比シテ多シトス

若干ノ番社ニ於テハ右ト少シク異ル慣習ヲ有ス即　(一)北ぱいわぬ番ボカリド社ニ於テハ一方ノ家ガ他方ノ家ヨリ富メル場合ニハ亦多分ニ食器、農具及種物ヲ分與ス　(二)るかい番アデルキヌラ兩社ニ於テハ双方ノ實家ハ唯種物ヲ與フルノミニシテ其他ノ品ヲ與ヘス。故ニ夫妻ハ一家ヲ立ツル前ニ充分働キ其勞銀ヲ得テ食器、農具其他必要ノ品ヲ調フト云フ

夫妻ハ各自ニ其持參品ヲ管理シ之ヲ混同セシメス。但シ少數ノ番社ニ於テハ最初ヨリ之ヲ合一ス。るかい番ノアデルキヌラ兩社、らばる番ノ上パイワヌ社、ぶつる番ノトクブルキ、スジャロアヌ兩社ノ如シ　此間ニ婚姻ガ解消シタルトキハ夫妻各自己ノ私產ヲ持シテ歸去ス。但シ既ニ混同シタルトキハ之ヲ分割ス。共同ニ買求メタル品亦同シ

(3)收獲物　種物ハ之ヲ合シ共同ニ耕作ス。而テ其收獲シタル物ハ或ハ全ク之ヲ共同ニシ或ハ種物トスヘキモノヲ別ニシ其他ヲ共同ニス　婚姻ガ解消シタルトキハ收獲物ヲ平分ス。若シ未タ畑ヲ離レサル間ニ婚姻ガ解消シタルトキハ收獲ヲ待チテ之ヲ平分ス。但シるかい番アデルキヌラ兩社ニ於テハ夫ハ妻ヨリ少シ許リ多ク取ルト云フ

(四)相入婚ノ場合　相入婚ハ夫妻ノ双方ガ各其實家ノ家長タル場合ニ起ル　此場合ニ兩人ハ各其實家ノ家產ヲ別有シ混同スルコトナシ。從テ其一方ガ他ノ一方ノ家ニ來住シタル場合ニ其婚姻ガ

其價ヲ分ツ。其額ハ夫妻平分ナルヲ多シトスルモ間マ夫ニ多クシテ女ニ少キ社モアリ　右ノ如ク男女ノ實家ハ屋材ノ一部ヲ取ル、コトヲ得ト雖モ若シ社外（群社ハ之ヲ一社ト看做ス）ニ在ルトキハ之ヲ持去ルコトヲ許サス。此場合ハ社內ニ在ル親戚之ヲ取ル。是其屋材ハ該社頭人家ノ山林內ヨリ蒐集シタルモノナルヲ以テ頭人ハ之ヲ自己ノ領域外ニ持去ルコトヲ欲セサルニ因ル

左ニ重ナル番社ニ於ケル住屋ノ財產關係ヲ示ス

(a) **るかい番サホガヌ社**　ニ於テ最初夫妻ハ男家ニ同住シ其農耕ヲ助クルヲ以テ男家ヨリ其住屋ヲ立ツ。但シ女家ヨリモ少シク之ニ加勢ス　他日婚姻ガ解消シタルトキハ之ヲ撤却シテ其材料ヲ平分ス。但シ男家ハ女家ニ代償物ヲ與ヘテ全ク之ヲ己ニ取ルコトアリ

(b) **同番アデル、キヌラン兩社**　ニ於テハ夫妻ハ最初女家ニ同住スト雖モ住屋ハ男家之ヲ建ツ　他日離婚ガ行ハレタルトキハ男家ニ其住屋ヲ取リ女家ハ家具ヲ取ル。但シ夫妻一方ノ死亡ニ因テ婚姻ガ解消シタル場合ハ其死者ノ遺骸ヲ其屋內ニ埋メ其住屋及家具ハ生存者ニ之ヲ取ル

(c) **ぶつる番下パイワヌ社**　ニ於テ住屋ハ男女兩家協力ンテ之ヲ立ツ　其婚姻解消ノ場合ニハ其材料ヲ平分ス。但シ男家ニ少シ多ク之ヲ取ル。其住屋ヲ他ニ賣テ其代價ヲ分ツ場合亦同シ

(b) **同番マカサヤサヤ社**　ニ於テモ住屋ハ男女兩家協力シテ之ヲ立ツ　其婚姻解消ノ場合ニハ棟ヲ以テ之ヲ前後兩部ニ分チ男家ハ前部（多）ヲ取リ女家ハ後部（少）ヲ取ル

(c) **ぱいわぬ三番ノ諸社**　ニ於テハ男女兩家協力シテ其住屋ヲ立ツ　其婚姻解消シタルトキ之ヲ撤却シテ其材料ヲ平分ス。スボン社ニ於テハ建設ハ男家主トシテ之ニ當ルト雖之ヲ分割スル場合ニハ兩家ニ平分ス

其未タ一家ヲ立テサル間ト立テタル後トハ其夫妻ノ財産關係ヲ異ニス

(い)未タ一家ヲ立テサル間　夫妻ハ或ハ男家ニ同住シ或ハ女家ニ同住シ或ハ兩家ノ間ヲ去來シ其農耕ヲ助クト雖モ唯其家ニ飲食スルコトヲ得ルニ止リ收獲ノ一部ヲ得ルコトヲ得ス。又其間ハ夫妻各其所有物ヲ別ニシ相混同スルコトナシ。從テ此間ニ婚姻ガ解消シタルトキハ兩人各自己ノ所有物ヲ持シテ相別ルルニ止ル

若干ノ番社ニ於テハ右ト少シク異レル習慣ヲ有ス。左ノ如シ

(1)**るかい番アデルキヌラ兩社**　ニ於テハ夫妻ハ未タ一家ヲ立テサル間ハ女家ニ同住ス。而シテ夫妻ハ女家ト耕作ヲ共同ニシ或ハ之ヲ別ニシテ夫妻ノミニテ一ノ畑ヲ耕作ス。其間夫妻ハ共同シテ食器、農具其他家ヲ立ツルニ必要ナル品物ヲ調フ　此間ニ離婚ガ行ハルルトキハ女家ト共同耕作ノ場合ニハ女家ハ夫ニ收獲物ノ幾分ヲ分與シ夫妻ノミニテ別ニ耕作シタル場合ニハ其收獲物ヲ二分シテ其一ヲ與フ。而シテ其間ニ調ヘタル物品ハ兩人ニ平分ス

(2)**北ぱいわぬ番クナナオ社**　ニ於テハ夫妻ハ最初何レカ一方ノ家ニ同住シ夫妻ノミニテ種子ヲ持寄リテ一ノ畑ヲ耕作シツツ其間ニ家具類ヲ準備ス。故ニ此間ニ婚姻ガ解消シタルトキハ其耕作物及家具類ヲ平分ス

(ろ)既ニ一家ヲ立テタル後　ハ茲ニ住屋、家具及收獲物ニ付キ兩人ノ間ニ左ノ財産關係ヲ生スヘシ

(1)**住屋**　夫妻ハ協力シテ住屋ヲ建設ス。但シ妻ハ主トシテ農耕ニ當リ夫ハ主トシテ屋材ノ蒐集ニ當リ双方ノ實家ハ材料ノ蒐集後其建築ニ助力ス。從テ住屋ハ全ク夫妻ノ共同所有ニ屬ス

右ノ場合ニ婚姻ガ解消シタルトキハ住屋ヲ撤却シテ其材料ヲ男女兩家ニ分チ或ハ之ヲ他ニ賣テ

與フ但シ入婚ノ日尚ホ淺キトキハ單ニ持參セシダケヲ返與スルニ止ム

(d)同番**クナナオ**社　ニ於テハ種粟一把、種芋一籠ヲ持參シ離別ノ時ハ收獲ノ少部ヲ分與ス

(e)同番**リキリキ**社　ニ於テハ種粟五小把、種芋五小籠ヲ持參シ離別ノ時ハ收獲ノ一半ヲ與フ

(f)同番**スボン**群社　ニ於テハ種粟一把、種芋五籠ヲ持參シ離別ノ時ハ收獲ノ三分一ヲ分與ス

(g)同番**コワバル**社　ニ於テハ種粟百把、種芋十小籠(内五小籠ハぱりじゃお種トシ他ノ五小籠ハ土人種トス)及山藥薯五小籠ヲ持參シ離別ノ時ハ收獲ノ一半ヲ與フ。但シ入婚三年ニ滿タサルモノハ其額ヲ減ス。如何ニ少額ノトキト雖モ最初持參セシ程ノモノハ之ヲ返與ス

(h)**こぼじ**番諸社　ニ於テハ種粟二十把及種芋一布袋ヲ持參シ離別ノ時ハ收獲ノ少部ヲ分與ス

(i)**ぱりじゃお**番**サブテク**群社　ニ於テハ種粟五把、種芋男ナラハ三籠、女ナラハ四籠ヲ持參シ離婚ノ時ハ粟二百把、乾芋三布袋ヲ分與ス。但シ入婚三年ニ滿タサルモノハ其量ヲ減ス

(j)同番加芝來高士佛兩社　ニ於テ種粟一二把、種芋一籠ヲ持參シ離別ノ時ハ收獲ノ一少部ヲ分與ス

(3)**婚家ニ於テ取得シタル物品**　(一)入婚後婚家ヨリ與ヘラレタル物品ハ婚姻解消ノ場合ニハ婚家ニ返還スヘシ　(二)自カニテ取得シタル物品ハ本人自ラ之ヲ持去ルコトヲ得ヘシ。若シ夫妻兩人ニテ取得シタル品ナラハ之ヲ兩分シ(ぱりじゃお番ノ各社ノ如シ)若クハ三分シテ(マカザヤザヤ社等ノ如シ)其一ヲ取ルト云フ

(三)**相出婚ノ場合**　相出婚ハ夫妻共ニ家族タル場合ニ生ス。此場合ニハ双方共ニ實家ヲ出テテ新ニ一家ヲ創立スト雖モ其未タ一家ヲ立テサル間ハ双方ノ家ヲ去來シ或ハ何レカ一方ノ家ニ同住ス

其者ノ實家ニ之ヲ取ル　入婚者ガ若シ最初ヨリ其私產ヲ婚家ノ財產ニ混同セシメタルトキハ婚姻解消ノ際之ヲ混同以前ノ通リニ分割ス。若シ其品ヲ夫妻何レノ品ト辨別スルコト能ハサルトキハ入婚當時ノ數量ヲ案シテ之ヲ分割ス

(2)**收獲物**　入婚者ハ粟芋等ノ種物ヲ持參スルヲ普通トス。但シ上さりせぬ及らばるノ兩番ハ之ヲ持參セスト云フ　持參シタル種子ハ之ヲ婚家ノ種子ニ混シテ播植ス。稀ニ婚家ト畑ヲ別ニシテ播植スルコトアリ。マヌル社ニ於テハ芋ノミ之ヲ別ニス。而シテ其收獲ハ概シテ婚家ト共同ニ之ヲ貯藏スルモ少數ノ番社ニ於テハ來年ノ種子ト爲ルヘキ分ノミヲ取リ婚家ト別ニ貯藏シ來年再ヒ之ヲ婚家ノ種子ニ混シテ播植ス

婚姻ガ解消シタルトキハ　(一)其種物ヲ持參セサル社ニ於テハ婚家ハ入婚者ニ對シテ收獲物ノ一部ヲモ與ヘス　(二)其之ヲ持參セル社ニ於テハ其收獲ノ一部ヲ分與ス。若シ種子ヲ別ニ貯ヘタルトキハ右ノ外ニ其種子ヲモ持去ルコトヲ得ヘシ。而シテ其分與額ハ僅ニ收獲ノ一少部タルコトアリ。又三分一若クハ二分一タルコトアリ。番社ニ依テ其率ヲ異ニス。但入婚者ガ婚家ト畑ヲ別ニシタルトキハ其畑ヨリ收獲シタル分ヲ持去ルコトヲ得　左ニ重ナル番社ニ於ケル收獲物分配ノ例ヲ示ス

(a)**上さりせぬらばる兩番ノ諸社**ニ於テハ種物ヲ持參セス。故ニ離別ノトキ收獲ノ一部ヲ分與セス

(b)**ぶつる番諸社**ニ於テ種粟、種芋各少許ヲ持參ス。從テ離別ノ時ハ收獲物ノ少許ヲ分與ス

(c)**北ぱいわぬ番チャジャカブス社**ニ於テハ粟五十把乃至百把ヲ持參ス。離別ノ時ハ收獲ノ一少分ヲ

ス。之ニ反シテ子ノ未タ生マレサル内ニ混同シタル財產又子ノ悉ク死シタル後ニ尚ホ夫妻兩人ニ分割セサル財產ハ夫妻ノ共同財產タリ。從テ婚姻ガ解消シタル場合ニ於テ兩者著シク其財產ノ處分法ヲ異ニス

夫妻財產關係ハ入家婚、相出婚及相入婚ニ依テ相異リ。左ニ之ヲ分說スヘシ

(二)入家婚ノ場合　既ニ述ヘタルガ如ク入家婚ハ夫妻ノ一方ガ一家ノ家長ニシテ他ノ一方ガ他家ノ家族タル場合ニ起ル。此場合ニ生スル夫妻ノ財產關係ハ妻ガ夫家ニ入ル場合(嫁娶)ト夫ガ妻家ニ入ル場合(招入)ト相異ルコトナシ

(い)家長ノ財產　家長ハ其家ノ家產ヲ所有シ自ラ之ヲ管理ス。入婚者即嫁妻又ハ招夫ハ之ニ對シ一毫ノ權利ヲ有セス

(ろ)入婚者(嫁妻又ハ招夫)ノ財產　之ニ實家ヨリ持參シタル品ト婚姻後ニ其配偶者ト共同ニ取得シタル收獲物ト婚家ニ於テ取得シタル品トアリ

(1)持參品　入婚者ガ婚家ニ持參スル財產ノ品目及數額ハ番社ニ依テ同シカラス。同一ノ番社ト雖モ其家ノ貧富ニ依テ同シカラス。然レトモ概シテ本人ノ食器(鍋、壺、匙、箕、箸、笊、茶碗等)農具(鋤、鍬、鎌、斧等)種物(種粟、種芋等)及被服、裝飾品其他本人ノ所持品トス。此等ノ物品中本人ノ從來所有セシ物品ヲ除キ其他ハ實家ノ家長ヨリ分與シタル所ナリトス　持參品ハ入婚者ノ私產ニ屬シ本人自ラ之ヲ管理シ其配偶者タル家長ノ財產ニ混同セシメス。但シ種物ハ次ニ述フルガ如ク之ヲ婚家ノ種子ニ混シテ共同ニ耕作スルヲ多シトス

婚姻ガ解消シタルトキハ入婚者ハ自ラ其持參品ヲ持去ルコトヲ得。若入婚者ノ死亡シタルトキハ

トス

(附記)本族ノ財產相續ハ嗣子ノ生マルルト同時ニ開始ス。故ニ夫妻ノ間ニ嗣子(上さりせぬ、ふかい、ふばろ三番ハ男タル長子ヲ嗣子トシ、其他ノ諸番ハ男女ニ拘ハラス長子タル者ヲ嗣子トス)生マレタルトキハ其夫妻ノ財產ハ悉ク嗣子ノ所有ニ歸シ兩人ハ其子ノ成長シテ親ク財產ヲ管理スルコトヲ得ルニ至ル迄之ヲ管理ス　余ハ最初夫妻ガ財產ヲ別有シ子ノ生マルルマテ之ヲ合一セサルヲ以テ果シテ其婚姻ガ繼續スヘキヤ否明カナラサルガ故ニ(夫妻ノ間ニ子ノ生マレサルハ屢離婚ノ原因ト爲ル)暫ク其財產ノ混同ヲ見合スモノトシ、又子ノ生マレタル後ニ其財產ヲ合一スルヲ以テ最早如上ノ虞ナキニ因リ始テ之ヲ混同シテ共同生活ノ眞意義ニ入ルモノトシタリ。然レトモ此論斷ハ全ク誤リナリキ。是ハ畢竟子ノ生マルル迄ハ夫ノ財產ナルガ故ニ夫之ヲ管理シ妻ノ財產ナルガ故ニ妻之ヲ管理シ、而シテ子ノ生マレタルトキハ茲ニ相續ヲ開始シ夫ノ財產モ妻ノ財產モ共ニ子ノ有ニ歸スルガ故ニ其夫妻ハ共同ニ之ヲ管理スルナリ。尙ホ此事ニ付テハ相續ノ部ニ至テ說述スヘシ

第二　未タ嗣子アラサル間ノ財產關係

(一)總說　既ニ述ヘタルガ如ク夫妻ハ未タ子ノ生セサル間ハ各其財產ヲ別有ス。子ノ出來タルトキハ財產ヲ合一スト雖モ子ガ悉ク死亡シタルトキハ再ヒ之ヲ分割スヘシ　或ル番社ニ於テハ未タ子ノ生レサル內ニ其財產ヲ混同スル者アリ。又子ガ悉ク死亡シタル後モ既ニ混同シタル財產ヲ其儘分割セサルコトアリ。然レトモ此二ツノ場合ニ於ケル混同ハ子アル場合ニ於ケル合一トハ性質ヲ異ニス。即チ子アル場合ニ合一シタル財產ハ全ク其子ノ財產ニシテ夫妻ハ之ヲ管理スルニ過キ

ニシテ夫ヲ招入シタルモノナルトキハ妻ハ親族ニ訴ヘ其力ニ依リ夫ニ對シテ退婚ヲ求ムルコトヲ得ヘシト云フ。他ノ諸番ニ於テハ此ノ如ク甚シカラストモ夫ニ妻ヲ懲戒スル權ヲ認メサルハ一ナリトス

尙ホ本族ニ於テ夫妻ノ位置ノ殆ト平等ナルハ（一）一家ニ於テ家長タル者ハ夫ト妻トヲ別タス其家ノ嗣子タル者ナルコト、若シ新ニ家ヲ創立シタルトキハ其夫妻相並テ家長タルコト（家長ノ部參照）（二）所生ノ子ニ對シテ有スル權利義務ハ夫ト妻トニ依リ輕重アラサルコト（三）離婚ヲ請求スル原因ハ夫ト妻トニ依テ相異ルモノアラサルコト（四）相互ノ喪服ガ相同シキコト（喪ノ部參照）（五）其ノ財産ハ最初夫妻之ヲ別有シ何レモ互ニ相干渉セス、子生マレタル後ハ全ク之ヲ合一シテ夫妻平等ニ其管理權ヲ有スルコト（次項夫妻財産關係ノ部參照）等ニ於テ其著ルシキヲ見ルヘシ

第三項　夫妻財産關係

第一　總說

本族ニ於テ男女地位ノ平等ナル理想ハ其夫妻財産關係ニ於テモ著シク表現セリ。本族ハ夫妻ノ双方ニ取テ最モ公平ナル財産關係ヲ有ス。即チ（一）夫妻ガ未タ嗣子ヲ有セサル間ハ財産ヲ區別シ其間ハ各任意ニ自己ノ財産ヲ管理シ毫モ他ノ一方ノ拘束ヲ受ケス。妻ガ夫ノ財産ニ對スル管理權ヲ有セサルガ如ク夫モ亦妻ノ財産ニ對スル管理權ヲ有セス（或ル番社ニ於テハ夫妻ハ最初ヨリ財産ヲ合一ス。此場合ハ兩人共同ニ管理ス）（二）夫妻ガ嗣子ヲ有スルニ至レハ其兩人ノ財産ハ合一シテ嗣子ノ有ニ歸ス。然ルトキハ夫妻共同ニ之ヲ管理シ一方ハ專斷ニテ之ヲ處分スルコトヲ得ス。假令其物件ガ曾テ自己ノ所有タリシモノト雖モ之ヲ處分スルニハ必ス他ノ一方ノ承諾ヲ受ケサルヘカラサルモノ

（附例）るかい番ブダイ社ニ於テ曾テ夫ガ二三日他行スヘシト言置キテ家ヲ出テタルニ四五日歸來セサリシカハ妻怒リ去テ實家ニ歸リ夫ハ女家ニ自己ノ過ヲ詫ヒ贖財ヲ爲シテ妻ヲ取返シタル話アリ。是其甚シキモノナルモ他ノ番社ニ於テモ往々之ニ似タル例アリ

(二)共同生活ヲ爲スヘキコト　夫妻ハ其所帶ヲ共同ニシ彼此相區別スルコトナシ。唯未タ子ノ出來サル間ハ概シテ其所有品ヲ別ニスト雖モ其收獲物ハ之ヲ共同ニス。其他開墾、採取、狩獵、漁撈、裁縫、割烹、育兒等夫妻其力ニ應シ相働キ以テ共同生活ヲ爲スヘキモノトス

(三)互ニ保護スヘキコト　夫妻ノ一方ガ疾病アラハ他ノ一方之ヲ看護スヘク他ノ一方ガ負傷シテ働クコト能ハサルトキハ一方ノミニテ働クヘシ。若シ一方ガ病ニ臥シタル場合ニ他ノ一方ガ之ヲ棄テテ顧ミサルトキハ一般社民ノ指彈ヲ受クルハ勿論頭人又ハ老番ノ訓誡ヲ受ケサルヘカラス

第三　夫權

本族ニ於テ夫妻ハ同等ノ地ニ立チ全ク夫權トシテ認ムヘキモノナシ。實際ニ於テハ夫ガ妻ニ命令シツツアル家多シト雖モ是夫ニ命令權アリテ然ルニ非ス。唯多クノ場合ニ夫ハ妻ニ比シテ其性剛健ニ材幹優レタルニ因ルナリ。故ニ其反對ニ妻ガ夫ニ優レタル家ニ在リテハ妻却テ夫ニ命令スルコトアリ。要スルニ本族ニ於テハ夫ニモ妻ニモ其配偶者ニ命令スル權利ナク兩者ハ全ク平等ノ地位ニ立ツナリ　從テ妻ガ夫ノ命令ニ從ハサレハトテ夫ニ之ヲ強制スルノ權ナク又此ノ場合ニ妻ヲ懲戒スルノ權ナシ。若シ夫ガ妻ヲ毆打シ或ハ拘束シタル場合ニ妻ノ近親ガ夫ヲ詰責シタルトキハ夫ハ其罪ヲ詫ヒサルヘカラス。こぼじ番ニ於テ夫ガ妻ヲ毆打シタル爲ニ妻ガ實家ニ逃歸リタルトキハ夫ハ贖財トシテ酒一甕ヲ出スニ非サレハ其復歸ヲ求ムルコト能ハス。若シ妻ガ其家ノ嗣子

様ニ之ヲ負ヒ又他ヲシテ之ヲ負ハシメ其間ニ輕重スル所ナシ。此結果 (一)妻ガ此義務ニ違背シタル場合ニ夫ハ妻ヲ詰責シテ斷然其不正關係ヲ斷絕セシムルコトヲ得ヘキガ如クニ夫ガ此義務ニ違背シタル場合ニ於テモ亦妻ハ夫ヲ詰責シテ其不正關係ヲ斷絕セシムルコトヲ得ヘシ (二)妻ガ此義務ニ違背シタル場合ニ夫ハ之ヲ理由トシテ離婚ヲ求ムルコトヲ得ヘキガ如クニ夫ガ此義務ニ違背シタル場合ニモ亦妻ハ之ヲ理由トシテ離婚ヲ求ムルコトヲ得ヘシ　本族ニ於テモ夫ガ他ノ女ト關係シタル場合ニ妻ガ之ヲ忍容スルヲ以テ從順ノ美德ト爲サス、族衆ハ却テ之ヲ卑怯ナリトシテ愉笑スヘシ。故ニ妻ニシテ自ラ其夫及相手タル女ヲ責ムルコト能ハサルトキハ實家ノ力ヲ借テ之ヲ制スルヲ常トス。然ルニ一夫ニシテ二婦ニ配スルモノアルハ畢竟正妻ノ實家ノ地位ガ夫家ニ比シテ低ク夫ヲ制スル力ナキニ因ルナリ(參照本節第五款參)。尙ホ有夫姦及有妻姦ノ制裁ニ付テハ第六章罪及罰ノ部ニ於テ說述スヘシ

第二　共同生活ノ義務

(一)同居スヘキコト　夫妻ハ互ニ共同生活ヲ爲スヘキ義務ヲ有ス。故ニ嫁娶婚ノ場合ニ於テ妻ハ夫家ニ同居スヘク、招入婚ニ於テ夫ハ妻家ニ同居スヘク、相出婚ノ場合ニハ夫妻ハ其新ニ立テタル家ニ同住スヘク未タ家屋ヲ立テサル間ハ兩家ノ協議ニ依リ何レカ一方ノ家ニ定住シ又ハ双方ノ家ヲ去來スヘク、相入婚ニ於テハ何レカ一方ノ家ニ定住シ又ハ双方ノ家ヲ去來スヘキモノトス　若シ一方ガ故ナク其同住スヘキ家ヲ去テ歸來セサルトキハ他ノ一方ハ頭人又ハ有力者ノ力ヲ借テ其同住ヲ强制スルコトヲ得ヘク若シ一方ガ如何ニシテモ同住ヲ背セサルトキハ他ノ一方ハ之ヲ理由トシテ離婚ヲ求ムルコトヲ得ヘシ

(一)當事者タル男ト女トノ間　ニハ配偶者關係ヲ生ス

(二)夫妻ノ一方ト他ノ一方ノ血族トノ間　ニハ姻族關係ヲ生ス

(三)夫妻ノ一方ト他ノ一方ノ配偶者トノ間　ニモ姻族關係ヲ生ス。即チ兄ノ妻ト弟ノ妻トノ間又ハ姉ノ夫ト妹ノ夫トノ間ノ如シ

(四)婚姻ニ因テ實家ヲ出テタル者ト其實家ノ親族トノ關係　嫁娶婚ノ場合ニハ妻ハ其實家ヲ出テ夫ノ家ニ入ルヘク招入婚ノ場合ニハ夫ハ其實家ヲ出テ妻ノ家ニ入ルヘク相出婚ノ場合ニハ夫妻共ニ其實家ヲ出ツヘシ。此等ノ場合ニ其實家ヲ出テタル者ト實家ノ親族トハ家族關係ヲ異ニスルニ至ルモ其親族關係ニハ何等影響ヲ及ホサス。從テ(一)其者ト實家ノ親族トノ間ニ存シタル喪服ノ義務ハ從前ノ通リニシテ變更スルコトナシ　(二)又親族相互ノ權利義務ハ依然存續シテ斷フルコトナシ。從テ若シ其者ガ婚家ニ於テ虐待セラルヽトキハ實家ハ進テ之ヲ救護スヘク又其者ガ殺害セラレタルトキハ實家ハ之ガ復讎ヲ圖ルヘキモノトス

第二項　夫妻相互ノ權利義務

本族ニ於テモ夫妻ハ互ニ貞操ヲ守ルヘキ義務及互ニ共同生活ヲ爲スヘキ義務ヲ有ス。然レトモ夫妻ハ同等ノ地ニ立チ夫權ナルモノハ殆ト存在スルコトナシ。左ニ之ヲ詳説ス

第一　貞操ノ義務

本族ニ於テ夫妻ハ互ニ他ノ一方ニ對シテ貞操ヲ守ルヘキ義務ヲ負ヒ又他ノ一方ヲシテ己ニ對シ其貞操ヲ守ラシムヘキ權利ヲ有ス。即チ貞操ヲ守ルハ夫妻ノ何レニ於テモ他ノ一方ニ對スル義務タルト同時ニ之ヲ守ラシムルハ又他ノ一方ニ對スル權利タルナリ。而シテ此權利及義務ハ夫妻同

家ノ爲ニ水ヲ汲ミ夕刻ニ至リ巫ヲ賴ミ女家ニ來リ兩人相竝テ低椅ニ坐シ「パスジャジュプ」(相適合セシムルノ義)ノ祈禱ヲ受ク。此時巫豚肉ノ一小片ヲ取リ兩人ニ食ハシムルコト五囘ス。其日ヨリ男ハ公然女家ニ來宿スルコトヲ得　二三日ノ後男ノ實家ヨリ腰刀若干、酒一小甕ヲ取來リ女家ニ與ヘテ聘財ト爲ス

第三款　婚姻ノ效力

第一項　家族及親族ノ關係

第一　家族關係

婚姻ヨリ生スル家族關係ハ既ニ述ヘタルガ如ク其當事者タル夫妻ガ實家ニ於テ家長タルト否トニ依テ之ヲ異ニス(前節第二款第二項第一參照)即チ

(一)夫ガ家長ニシテ妻ガ家族タルトキ　妻ハ夫ノ家ニ入ル(嫁娶婚)

(二)妻ガ家長ニシテ夫ガ家族タルトキ　夫ハ妻ノ家ニ入ル(招贅婚)

(三)夫妻共ニ家族タルトキ　何レノ家ニモ入ラス新ニ一家ヲ創立シテ之ニ入ル(相出婚)但シ其未タ家ヲ立テサル間ハ双方各其實家ノ家族タル身分ヲ保有ス

(四)夫妻共ニ家長タルトキ　双方各其實家ノ家長タル身分ヲ保有シツツ配偶者ノ家ノ家族ト爲ル(相入婚)即一身ニシテ一家ノ家長タルト他ノ一家ノ家族タルト二個ノ身分ヲ兼有スルナリ

第二　親族關係

婚姻ヨリ生スル親族關係ハ既ニ本章第一節第二款第三姻族ノ部ニ於テ述ヘタル所ノ如シ。即チ

ヘ一頭ハ當日屠テ來客ニ分ツ）贖財及聘財ヲ持シテ女家ニ赴ク。女家ノ親族參會ス。男家乃チ豚ヲ屠リ一々之ヲ女家ノ親族ニ分チ又銀貨ヲモ與フ。畢テ双方ノ親族相合シテ歌踊ス　此時媒人新郎新婦ヲ牽キ握手セシム（番語「パイツマツャスヒ」）。後兩人亦其踊ニ加ハル。此時男黨中強力ノ者新婦ヲ捕ヘ之ヲ負ヒテ男家ニ往ク。婦泣キ婦ノ母、姉妹及朋友等亦泣キ父ハ恰モ其女ノ出嫁スルヲ喜ハサルガ如キ風ヲ裝フ　斯テ兩家ノ親族悉ク男家ニ集レハ此所ニテモ飲宴歌踊ヲ行フ。媒人乃兩人ヲ牽キ奥室ニ於テ合食ノ式（餅、酒、檳榔子ヲ食ハシム。「マルパスジャル」ト云フ）ヲ行ヒソレヨリ新郎ハ婦ノ父母兄弟ニ對シテ酒ヲ酌ミ新婦ハ郎ノ父母兄弟ニ對シテ亦同樣ニ酒ヲ酌ム。之ヲ「スマヾバヾ」ト云フ。ソレヨリ兩人盛裝シ出テテ踊ニ加ハル。其夜兩人合衾ス。此時婦ノ母ヨリ婦ニ將來水ヲ汲ミ飯ヲ炊ク等ノコトニ付キ訓誡ス　翌朝新婦起キテ一々男家ノ親族ノ爲ニ水ヲ汲ム　數日ノ後兩新人相携ヘテ女家ニ赴キ一二泊シテ歸來ス。之ヲ「バイカ・バサチクル」（里歸ノ義）ト云フ

聘財ハ豚一頭、「カリパ」五個（螺錢ノ大ナルモノ。一個約一圓）、廢刀五十個ニシテ其價計約四五十圓ナルヲ普通トス。現時「カリパ」及廢刀ニ代フルニ牛又ハ銀貨ヲ以テスルモノ多シ

（二）畧式婚　ハ「バイバラ」ト云フ。其式下ノ如シ　男女意思ノ投合シタルトキハ各其「カバン」（檳榔子入）ヲ交換シ其夜男竊ニ女家ニ來テ同衾ス。但シ之ヲ爲スニハ男女共ニ豫メ其父母ニ告ケテ同意ヲ求メ置クコトヲ要ス　既ニ相通シタルトキハ男之ヲ女ノ父母ニ告ケ（之ヲ「イパクチュ」ト云フ）又近親ニ託シテ實家ヨリ酒一瓢、廢刀三本乃至五本ヲ持來ラシメ之ヲ女家ニ納ル。之ヲ「トモコジ」（贖財ノ義）ト云フ。此夜公然女家ニ於テ同衾シ翌日新婦ヲ伴ヒテ歸ル。爾後招婚ナレハ女家ニ來住シ相出婚ナレハ双方ノ家ヲ來往ス　高士佛社ニ於テ男女始メテ合衾シタルトキハ其翌日新郎ハ新婦ノ親族タル

シ「トモコジ」（贖財）ヲ行フ。其額正式婚ニ同シ。此時新郎ヨリ新婦ノ父母、兄弟其他ノ近親ニ對シ一々檳榔子ヲ取リテ之ヲ與ヘ新婦ヨリモ新郎ノ父母其他ノ近親ニ同樣檳榔子ヲ與ヘテ食ハシム。「パシジヤロ」畢テ郎ノ父又ハ老番ハ其郎ニ對シ婦ノ母又ハ近親タル女（伯叔父若ハ姉等）モ亦其婦ニ對シ婚後ノ訓誨ヲ爲シ畢テ一同飲宴ス。此夜男女合衾ス。郎ノ父母等ハ其夜歸去ス　翌日ヨリ新郎ハ女家ノ勞作ニ從フ。二日ノ後郎一人ニテ實家ニ赴ク。之ヲ「バイク・チユマク」（實家ニ赴クノ義）ト云フ　二宿ノ後女家ニ歸來シ二宿ノ後新婦ヲ伴ヒテ實家ニ赴ク。之ヲ「イバチウル」（歸ルノ義）ト云フ。二三宿シテ歸來ス　爾後招婚ハ永ク女家ニ留リ相出婚ナラハ新ニ家ヲ立ツル迄ハ時々男家ニ來宿ス。之ヲ「マサチクル」（來々去々ノ義）ト云フ

第十七　ぱりじっお番社丹高士佛兩社ノ婚姻式

當兩社ノ婚議モ正式ト略式トニ別レ正式ハ嫁娶ノ場合ニ用キ略式ハ其他ノ婚姻ニ用キル　近時嫁娶ノ場合ニ單ニ男家ヨリ女家ニ聘財タル銀貨ヲ與ヘテ女ヲ引取リ別ニ喜宴ヲ開カサルモノアリ。之ヲ「パダジキン」（此意義審ナラス）ト云フ。蓋シ下流ノ漢人ニ倣ヒタルモノナルヘシ

（一）正式婚　ハ「パカイプ」ト云フ。其次第ハ下ノ如シ　最初男家ヨリ媒ヲ立テ檳榔子少量（三四十顆）ヲ携ヘ女家ニ至テ婚議ヲ提起ス、之ヲ「イスズ」又ハ「プジヤカラオ」ト云フ。女家直ニ承諾セス翌日人ヲシテ其檳榔子ヲ男家ニ返サシム。蓋シ其婚議ヲ退クルノ意ナリ　數日ノ後媒人ハ再ヒ檳榔子（前回ノトハ別ノ品）ヲ持シ女家ニ至テ求婚ス。女家之ヲ受ケ親族ニ分チ婚姻ノ良否ニ付相談ス。異議ナキトキハ三タヒ媒人ノ來ルヲ待テ其由ヲ答フ。媒人乃チ酒一瓢、鹽豚ノ肉一塊、餅十個ヲ女家ニ持參ス。（「パコジプ」）ト云フ。此日聘財ノ物品及其額ヲ協定ス　期ニ至リ男家ノ親族一同酒一大甕、豚二頭（一頭ハ女家ニ與

婦ニモ同樣之ヲ食ハシム。次ニ又肉ノ一小塊ヲ取リ次ニ酒杯ヲ取リ酒ヲ酌テ與ヘ次ニ檳榔子ヲ取リ兩人ニ與ヘテ食ハシム。畢テ郎ハ婦ノ近親及女伴ニ對シ婦ハ郎ノ近親及男友ニ對シ順次ニ一杯ヅツ酒ヲ酌テ與フ之ヲ「マルバスジャル」(相馴レ親シマシムルノ義)ト云フ。　ソレヨリ一同外ニ出テ再ヒ歌踊ヲ行フ。兩新人亦其中ニ加ハル。此時男家ノ者等ハ新婦、其ノ友及父母兄弟姉妹其他ノ近親ヲ負ヒテ男家ニ歸ル。之ヲ「バスチュマク」ト云フ。但シ新婦及其女伴一人ノミハ男家迄負ヒ行クモ其他ハ女家ヲ出テ約一丁許ニテ背ヨリ卸ス　一同男家ニ至レハ一大豚ヲ屠リ其肉ヲ以テ「バチャバン」(能ク家ニ落着ク樣ニトノ義)ノ式ヲ行フ。ソレヨリ兩新人一卓、頭人、代管、老番、黨老、黨祝等一卓。餘ハソレ〳〵卓ヲ圍テ飲宴シソレヨリ相合シテ歌踊シ歡ヲ盡シテ散ス　二日ノ後兩新人相携ヘテ女家ニ赴キ二三宿シテ歸來ス

聘財ハ豚三頭(内一頭ハ屠リタルモノ)、銀三十圓、鍋一、蕃刀五十、蕃鎌二三十、白綿布一端及「カリバ」一個トス

(三)畧式婚　ヲ「バイバラ」ト稱ス。招婚及相出婚ハ一般ニ之ニ依ル　嫁娶ト雖モ男ノ聘財乏シキモノハ此法ニ依リ數年女家ニ同居シタル後女ヲ携ヘテ歸來ス。蓋シ此レハ其間女家ニ働キタル工賃ヲ以テ聘財ニ充ツルノ意ニシテ土人ノ招入婚ニ傚ヒタルモノナルヘシ

略式婚ノ次第ハ下ノ如シ　此レニハ媒ヲ立テス。男ノ父母(若シ無クハ他ノ尊長)ヨリ女ノ父母(同上)ニ對シ直接ニ婚姻ヲ申込ム。女家承諾シタルトキハ或ル農作(例ヘハ芋掘)ヲ手傳ハシムル爲メニ其親族一同ヲ招ク。此時本人タル男モ亦來加ハル。一老番機ヲ見テ突然其男女ヲ引キテ握手セシム(バイジャジャス」)。ソレヨリ女家ニ歸テ喜宴ヲ開ク。男ノ父母兄弟其他ノ近親來集ス。男家ヨリ頭人、黨祝及女家ニ對

後肢一本、耳附ノ頭皮半側、粟餅五個（長八九寸、巾二三寸）ヲ持參ス。之ヲ「バコジブ」（扶養ノ義）ト云フ

又同時（日ヲ異ニスルコトモアリ）ニ腕環一對、衣袴各一枚、銀鎖一條、耳飾一對ヲ附與ス。之ヲ「バスジャム」（貸スノ義）ト云フ。此等ノ品ハ婚調ハサレハ男家ニ返還スヘキモノトス

此日聘財ノ物件及其數額ヲ協定ス。之ヲ「ピヌグヌグ」（契約ノ義）ト云フ

三日ノ後女家ノ一人男家ニ至リ聘財ヲ見ル（「シンポ」）其數額協定シタル所ニ符スレハ歸テ之ヲ其父母ニ告ク。其日男家ノ一人ハ頭人及黨祝ノ家ニ至リ婚姻ヲ屆出テ頭人ニハ新斧一個、黨祝ニハ廢刀一個ヲ與フ。之ヲ「トモコジ」（贖財ノ義）ト云フ

其夕男家ノ親族、頭人及黨祝等一同女家ニ至リ女家ノ親族、頭人、黨祝亦來集ル。男家乃チ女ノ父母兄弟、姉妹其他ノ近親ニ對シ銀一圓ツツ（若シ不足ヲ云ハルルトキハ二圓ツツ）又ハ子豚一隻ツツヲ與フ。亦之ヲ「トモコジ」ト云フ。

其翌日男家ノ者一同聘財ヲ持シ女家ニ來テ新婦ヲ迎フ。聘財ノ品額ハ既ニ協定セル所ナルヲ以テ女家ノ一人之ヲ検シテ受取ル。新婦乃逃レテ畑小屋ニ隱ル。男家ノ者之ヲ見付ケ負ヒテ歸リ之ヲ卸セハ婦直ニ奥室ニ入ル。ソコヘ男家ノ者數人入來テ強テ之ヲ伴歸ラントス。女ノ友及女タル親族之ヲ護リテ許サス。男家乃此等ニ廢刀ヲ與ヘテ婦ヲ得之ヲ負ヒテ外ニ出ツレハ婦ノ母（若クハ女タル近親）外ニ待受ケ之ニ接鼻ス。ソレヨリ婦ハ再ヒ室ニ入リ取亂シタル衣服ヲ整ヘ盛裝ヲ施シテ出ツ。男女ノ兩黨相合シテ歌踊ヲ始ム。新郎新婦亦之ニ加ハル。此時頭人ハ強テ兩人ヲ引キ相向テ立タシメ數句ノ語ヲ述ヘテ其將來ヲ祝福ス。之ヲ「バイジャジャス」（相握手セシムノ義）ト云フ

畢テ媒兩新人ヲ引キ奥室ニ入リ寢牀ニ相並テ腰掛ケシメ其頭上ヨリ毛布ヲ被ス（蓋シ夜更ケ兩人合衾スルニ擬スルナリ）而シテ「直ニ起キヨ、起キヨ、夜ハ明ケタリ」トテ其毛布ヲ取去ル。兩人乃チ牀ヲ降リ大黑柱ノ下ニ於テ低キ腰掛ニ踞ス。双方ノ親友及近親玆ニ集ル。媒乃先ツ餅ノ一小片ヲ取リ新郎ニ與ヘテ食ハシメ次ニ新

親シマシムルノ義）ト云フ。男家ノ者等其間ニ入リテ女家ノ親族ヲ欵待ス。此夜モ亦媒兩新人ヲ引キ同衾セシム（然カセサル者モアリ）。前室ニ於テ双方ノ男女飲宴、ソレヨリ外庭ニ出テ歌踊シ酒盡キテ止ム。其夜女家ノ親族一同歸去ス路遠ケレハ一泊ス　翌朝新夫妻相携ヘテ女家ニ至リ一二泊ノ後歸來ス（或ハ一泊ノ後男先ツ歸リ二日ノ後男再ヒ女家ニ往キ二泊シテ女ヲ伴ヒ歸ルモアリ）

聘財ハ鍋、刀、斧、鎌、鐵耙、銃身、鍬等ノ鐵器及「カリパ」等トス

（二）略式婚　ニハ別ニ之ヲ表スヘキ名稱ナシ。其次第次ノ如シ

最初媒人女家ニ至リ婚議ヲ提起シ女家承諾スレハ日ヲ期シ本人タル男ヲ伴ヒテ女家ニ來リ婦ト握手セシメ（此時ノ祝詞ハ正式ノ時ニ同シ）後兩人ヲ引キ寢床ニ腰掛ケシメ檳榔子ヲ取リ兩人ニ與ヘテ食ハシム。（其法正式ニ同シ）。畢テ兩人ヲシテ同衾セシム（之ヲ「パプパツヤヤ」ト云フ。相婚セシムルノ義）。小刻ノ後『起キヨ、水汲メヨ、薪取レ』ト云ヒテ喚起ス。兩人起來リ飲宴ニ加ハル。此夜兩家ノ近親集ル。サレトモ豚ヲ屠ラス、單ニ鹽豚ヲ肴トシ相酌ムノミ　翌朝早ク起キテ水ヲ汲ム。三夜ヲ過キ新夫妻男家ニ赴ク。之ヲ「バスチュマク」ト云フ。二泊シテ共ニ歸リ又ハ女ノミ先歸リ男ハ更ニ二宿シテ歸來ス

第十六　ぱりじゃお番サプテク群社ノ婚姻式

本群社ハ嫁娶婚ノミ正式ニ依リ其他ハ略式ニ依ル

（一）正式婚　ヲ「リミブ」ト云フ。其次第下ノ如シ　最初男家ヨリ媒ヲ立テ先ツ檳榔子五十粒ヲ持テ女家ニ赴キ婚議ヲ提起ス。之ヲ「ブジャカラオ」ト云フ。女家直ニ諾否ヲ答ヘス　數日ノ後媒再ヒ檳榔子百粒、酒一瓢ヲ携ヘ女家ニ赴キ求婚ス。之ヲ「ウマジャイスズアヌ」（眞實ノ求婚）ト云フ。女家之ヲ受取リ酒ハ直ニ飲ムモ檳榔子ハ殘シ置キ婚日之ヲ其親族ニ分ツ　女家承諾スレハ日ヲ期シテ男家ノ媒人豚ノ

ナル老番（以下壁ト云フモノ皆同シ）兩人ノ手ヲ執リ相握ラシメ數多ノ男子女子ヲ生ムヘク畑ノ幸ト山ノ幸トヲ得ヘキ樣ニ祝福ス。之ヲ「パイジャジャス」（相握手セシムルノ義）ト云フ　畢テ媒人兩人ヲ伴ヒ奥室ニ入リ婚後ノ心得ヲ諭シテ後同衾セシム。之ヲ「マサジザジ」（相寢ルノ義）ト云フ。暫クシテ「夜ハ明ケタリ、起キテ水ヲ汲メ、薪ヲ取レ」トテ兩人ヲ喚起シ奥室ニ於テ相對シテ腰掛ニ掛ケシム。此時女ハ「コバル」ヲ被リ面ヲ蔽ノ（或ハ扇ヲ以テ面ヲ翳ス）。媒人乃檳榔子一粒ヲ取リ新郎ニ與フレハ郎之ヲ食フマネシテ媒ニ返ス。媒ソレヲ新婦ニ渡セハ婦モ亦食フマネシテ媒ニ返ス。ソレヨリ媒酒瓢ヲ持シ先ツ杯（竹杯又ハ茶碗）ヲ新郎ニ與ヘテ之ニ斟ク。郎其半ヲ飲テ媒ニ返セハ媒之ヲ婦ニ與フ。婦乃其殘ヲ飲テ媒ニ返ス。次ニ媒人餅ヲ以テ新郎ニ與フレハ郎之ヲ食フマネシテ媒ニ返シ媒之ヲ新婦ニ與フレハ婦モ亦食フマネシテ媒ニ返ス。此等新人ノ食殘シタルモノハ媒取テ之ヲ食フ　此時双方ノ親族亦其室ニ入テ酒ヲ酌ム。既ニ婚シテ未タ子アラサル者、流産シタル者、離婚シタル者、配偶ヲ喪ヒタル者ハ之ニ加ハルコトヲ得ス。前室及外庭ニ於テモ双方ノ黨盛ニ飲讌シ青年ノ男女ハ外庭ニ歌踊シ歡笑夜ヲ徹ス、新郎新婦モ亦出來テ之ニ加ハリ。翌朝一同解散ス。此宴會ヲ「ミボワク」ト云フ　其翌日男家ノ者等新婦ヲ伴ヒテ歸ル。之ヲ「パサチョマク」ト云フ。其時男家ノ一人先ニ歸リ豚ヲ屠リ菜ヲ調ヘテ之ヲ待ツ。而シテ男家ノ親族ハ新婦及其女伴一人ヲ負ヒテ行ク。此時白キ綿布ヲ以テ婦ノ面ヲ蔽フ。婦ノ父母兄弟姉妹其他ノ近親モ亦負ハレテ行ク。然レトモ此等ハ途中ニテ卸サレソレヨリ歩行セサルヘカラス。此時男家ノ者酒食ヲ携ヘ途マテ來迎ヘソコニテ相飲ム。若シ路遠ケレハ飯ヲモ携ヘ來ル　男家ニ至レハ兩新人及其近親ハ奥室ニ入ル。席ヲ設ケテ宴ヲ開ク。頭人、媒人、女家ノ親族各其席ヲ別ニス。此時新婦ハ男家ノ親族ノ各ニ對シ一一檳榔子ヲ取リ之ヲ與ヘテ食ハシム。之ヲ「パスジャロ」（[illegible]レ

驗聘ノ翌日男家ノ者新郎及其父母兄弟姉妹其他親族一同女家ニ來テ新婦ヲ迎フ。此時聘財ヲ持參ス。若シ社ヲ異ニスルトキハ其前日ヨリ女ノ社ニ來テ親族ノ家ニ宿ス。新婦逃レ女伴ト共ニ畑小屋ニ隱ル（キウラウ）。男家ノ者來リ捜ス（「イパキム」）。女ノ友之ヲ遮テ婦ヲ引渡サス。男家乃チ賂フニ古鎌一個ヲ以テシ強テ婦ヲ捕ヘ之ニ携來リシ腕環ヲ着ケシメ且其頭面ニ「コバル」（袈裟狀ノ方布）ヲ蔽ヒ之ヲ負ヒテ女家ニ歸來ス　新婦其家ニ歸ルヤ直チニ奥室ニ入リ「コバル」ヲ脫シテ寢床ニ坐ス。其友及女タル親族其周圍ニ娶リ男タル親族、社民等ハ前室ニ在リテ婦ヲ守ル。ソコヘ男家ノ者入來リ強テ婦ヲ捕ヘ行カントスレハ女ノ友及親族之ヲ拒ム。乃チ此等ニ古キ鐵器（現時多クハ小銀貨ヲ用ユ）ヲ賂ヒ婦ヲ取リ再ヒ顏ニ「コバル」ヲ負ヒテ外ニ出テントスレハ前室ニ控ヘタル男家ノ男子等又之ヲ阻止シテ婦ヲ伴フコトヲ許サス。婦モ亦聲ヲ放テ泣叫ヒ己ヲ負ヘル者ノ髮ヲ捽シ衣ヲ裂キ飽クマテモ自家ヲ離レサルノ狀ヲ示ス。ココニ男女ノ兩黨格闘スルコト少刻。男家ノ者終ニ勝チ婦ヲ得テ外ニ出テ走行クコト數十步。男家ノ一人大聲ニテ「オーマサルアカ・ト・ピノブジブジャヌ」（「オーマサルアカ」嗚呼喜バシノ義。「ピノフジブジャヌ」ノ義審ナラス。或ハ云フ此語ハ聘財ヲ意味シタルモノナルヘシト）ト叫フ。斯テ婦ヲ肩ヨリ御セハ女家ノ女輩一人待受ケ居リ婦ノ頰ニ接鼻ヲ行フ。此時男家ノ者（未婚者ヲ選フ）ヨリ婦ニ古鎌一ヲ與フ。婦ハ再ヒ家ニ入ル。此式ヲ「パチジャラン」ト云フ。「路マテ」ノ義ナリ。蓋シ古代ニ於ケル略奪婚ノ遺影ナルベシ　婦再ヒ室ニ入テ頭髮及衣裝ヲ整フ。此時男家持參スル所ノ聘財ヲ女家ノ者ニ渡ス。女家ノ者一々之ヲ驗シテ受取ル（「ズンポ」）。　畢テ男家ノ頭人竹槍（之ニ鷹羽ヲ飾ル）ヲ以テ豚ノ喉ヲ刺ス。次ニ衆丁其豚ヲ割キ肉ヲ切テ女黨ノ親戚ニ分配ス　ソレヨリ双方ノ親族黨民相合シ外庭ニ於テ圓陣ヲ作リ歌踊ス。新郎新婦亦盛裝シテ出來リ之ニ加ハリ三周シテ止ム。此時媒（或ハ頭人又ハ有力

云フ）又酒ヲ醸シテ婚日ノ用意ヲ爲ス　期ニ至リ男家ノ親族等鍋、番鋤、斧、鎌、刀、銃等ノ鐵器ヲ持テ來集リ以テ其聘財ヲ助ク。之ヲ「ルマジョプ」ト云フ。男家聘財トスヘキ物品ヲ調ヘタルトキハ之ヲ女家ニ通知ス。其夜女家ヨリ一二人男家ニ來リ贖財ヲ討取ス。之ヲ「マタトコジ」（双方ヨリ互ニ賠償ヲ爲スノ義）ト云フ。蓋シ男女ノ兩家ハコレ迄何カ相爭ヒ相犯シ互ニ損害ヲ加ヘタルコトアルニ因リ今茲ニ相互ニ罰財ヲ出シテ之ヲ償フノ意ナリ。例ヘハ女家ガ曾テ山ニ入リ或木ヲ見付ケテ記號ヲ附シ置キタルニ男家ノ者ガ妄ニ之ヲ運ヒ去リタリトカ、男家ノ者ガ曾テ女家ノ或一人ヲ惡罵シタリトカ、一々之ヲ擧ケ來リ其賠償ヲ行ハシム。其額ハ罪ノ輕重ニ付キ差異アルモ少キハ小豚一頭、斧又ハ鎌一挺、重キハ此外ニ若干ノ銀貨ヲ添ヘシム。本來是ハ其語ノ示ス如ク男家ヨリ女家ニ對シテ行フト同時ニ女家ヨリモ亦男家ニ對シテ行フヘキモノナレトモ實際ニハ男家ヨリ女家ニ對シテノミ之ヲ行フ。此賠償ノ品ハ其夜男家ヨリ女家ニ持參ス　翌日女家ノ父母近親一同男家ニ來テ聘財ヲ驗ス。之ヲ「ルマツン」（驗聘）ト云フ。男家豫メ其物件ヲ内庭ニ陳ス。鐵器類ハ形ノ存スル以上其新古ト完否トヲ問ハズ。唯其中ノ鍋一個ノミハ新ニシテ未タ使用シタルコトナキモノナルヲ要ス。是夫妻和合ノ縁喜ナリトソ。又鎌一個ハ南京玉ヲ繋串セルモノ一條ヲ附スルコトヲ要ス。是産兒ノ多カラム縁喜ナリトソ。尚頭人家ナラハ其南京玉ノ中ニ「ビニチン」（一粒價約一圓）ト稱スル玉ヲ混スルコトヲ要ス。斯テ女家ノ一人粟藁ニ火ヲ點シ之ヲ以テ其聘財ヲ照シツツ仔細ニ點檢ス。若シ物件不足ナレハ之ヲ補足セシメ價格ノ少キモノナラハ多キモノト代ヘシム。男家若シ女家ノ求メニ應スルコト能ハサルトキハ其婚議ハ破談ト爲ル。幸ニ其物件ガ女家ノ意ニ適スルトキハ其中ノ斧一個ヲ持シテ歸去ス。婚議始テ確定ス

本番諸社ニ於ケル婚姻ノ方式モ亦之ヲ正式ト略式トニ別ツヘシ。左ニ内文、内獅頭ノ兩社ニ於テ調査シタル所ヲ掲ク

(一)正式婚　ハ本番ニ於テ「パカイブ」ト云フ。本番ニ於テ嫁娶ハ概シテ正式ニ依リ招婚又ハ相出婚ハ略式ニ依ル。但シ正式ハ其儀盛大ナレトモ費用ヲ要スルコト夥シキヲ以テ無資力ノ平民ハ嫁娶ト雖之ニ依ルコトヲ得スシテ略式ニ依リ之ニ反シテ女ガ頭人家又ハ代管家ノ家長ナルトキハ招婚ト雖モ略式ニ依ラスシテ之ニ依ル

正式婚ノ次第下ノ如シ　最初男家ヨリ媒人ヲ立テ女家ニ赴キ婚ヲ求ム。之ヲ「バジャカラオ」ト云フ(蓋シ古代「ジャカラオ」(番草)ニテ作レル頭環ヲ贈リタルニ因ルナルヘシ。)此時媒人禮物トシテ檳榔子少許(十粒乃至三十粒)及煙草一小束ヲ持參ス。女家直ニ諾否ヲ答ヘス。單ニ熟考スヘシトテ媒ヲ歸ラシム。而シテ右ノ禮物ハ本人タル女ニハ喫セシムルコトヲ忌ム　數日ヲ經テ媒人再ヒ檳榔子(前回ヨリ其數量ヲ多クス)及酒一瓢ヲ持シ女家ニ赴キ回答ヲ求ム。之ヲ「バイスジョアヌ」ト云フ。其禮物ハ亦本人タル女ヲシテ喫セシムルコトヲ得ス。此時モ女家ハ諾否ヲ明答セス　ソレヨリ數日ノ後男家ノ重ナル親族媒人ト共ニ女家ニ來リ回答ヲ求ム。女家承諾ノ意ヲ表スレハ其持參セシ所ノ銀鏈、銀腕環(共ニ女子用)酒三瓢、檳榔子(約百粒)ヲ女家ニ納ル。之ヲ「パピンスク」(一所ニ定着シ動カサシメサルノ義)ト云フ。此日驗聘ノ日ヲ定ム。而シテ女家ハ其男家ノ送ル所ノ酒及檳榔子ヲ親族ニ分ツト雖モ銀鏈及銀腕環ハ他日婚議調ハサルトキハ男家ニ返スヘキモノトス　其日(又ハ兩三日ノ後)男家ハ女家ニ女用ノ胴衣、袖衣及褌ト粟餅十個、鹽豚一塊及酒五瓢ヲ送ル。其衣類ヲ送ルコトヲ「パバイトン」ト云ヒ飲食ヲ與フルコトヲ「パコジブ」(扶養スルノ義)ト云フ　「パピンスク」ノ後男女兩家ハ之ヲ其親族ニ通知シ(「ツマウツ」(招集スルノ義)ト

期ニ至リ女家ノ親族一同男家ニ來ル。男家豚二頭ヲ殺シ宴ヲ開キ之ヲ欵待シ終テ男家ノ者等ハ女家ニ來ル。女家亦酒ヲ出シテ欵待ス。此等ヲ稱シテ「リミシ」ト云フ（本群ニ於ケル「リミシ」ノ意義ハ他ト少シク異リ） 此時男家ハ女家ニ廢斧一ヲ與ヘ女家ヨリ亦廢刀一個及酒一小壺ヲ與フ。之ヲ「マタトコジ」（互ニ相贖罪スルノ義）ト云フ。又各自ノ頭人家ニ對シ男家ヨリ斧、女家ヨリ酒一小壺ヲ與フ　「リミシ」ノ後男家聘財ヲ整ヘ女家ニ通知スレハ女家來テ之ヲ檢ス（「ジンポ」又ハ「マヤム」）財物意ニ適スレハ女家ハ直ニ之ヲ持歸リ婚議確定ス　驗聘ノ後男家ノ者ハ女家ニ來リ新婦ヲ迎フ。此時「バチジャラン」ノ式ヲ行フコト次條ニ掲クルこぼじ番ニ同シ　終テ媒人新郎ヲ引キ室ニ入リ女ニ對シテ接鼻、握手ノ式ヲ行ハシム。此時媒大聲ニテ兩人ノ將來ヲ祝福ス　ソレヨリ男家ノ者新婦ヲ負ヒテ男家ニ歸來リ媒兩人ヲ同床ニ腰掛ケシメ合食ノ禮ヲ行フ。即先ツ煙草ヲ以テ男ニ與ヘテ食ハシメ次ニ女ニ與ヘテ食ハシメソレヨリ檳榔子、酒、及餅ヲ以テ順次ニ兩人ニ食ハシム。此時兩家ノ親族黨民等ハ飲宴シ外庭ニ於テ歌踊ス。之ヲ「バジ」「グジグ」ト云フ　終テ男家ノ者再ヒ婦ヲ負ヒテ女家ニ赴キ同衾セシム（「パアサ・サシ」）此夜ハ女ノ母又ハ姉妹、新婦ノ衣褌ニ縫ヲ施ス（「キサケス」）此縫ハ翌夜男自ラ之ヲ解クト云フ　兩三月ノ後（一二年ノ後ニ爲スモノモアリ）新夫妻相携ヘテ男家ニ歸ル（「パサチョマク」）此時ハ飲宴ヲ行ハス

聘財ハ鐵器類取交セ十數點、頭人家ハ平民家ノ約倍額ナリト云フ

（二）略式　招婚及相出婚ハ概シテ之ニ依ル。其法次條ニ提クルこぼじ番ノ行フ所ニ同シ。故ニ之ヲ略ス

第十五　こぼじ番諸社ノ婚姻式

ム。畢テ再ヒ女家ニ歸リ飲宴歌踊ヲ行フ　此夜男家ヨリ女家ニ鎌四挺ヲ與ヘ(此四挺ニハ各其意義アリ。一ハ接鼻ヲ許ス爲メ、一ハ脱衣ヲ許ス爲メ、一ハ握乳ヲ許ス爲メ、一ハ合歡ヲ許ス爲メトス)男女ヲシテ合衾セシム。當兩社ニ於テハ新婦ノ褌ニ縫ヲ施サスト雖モ婦ハ容易ニ許ササルヲ以テ男ガ其合歡ヲ得ルニハ數日ヲ要スト云フ

聘財ハ頭人又ハ富裕ナル平民家ニ於テ銃一、斧二三十、鍋二三十、刀十、腕環一對及豚二三頭トス。若シ番女ガ平地人ニ嫁スルトキハ其聘財銀十圓、酒二罐、斧一二個、刀及曲鎌若干(親戚ノ數ニ應ス)檳榔子一房トス

(二)略式　媒人先ツ女家ニ赴キ其内意ヲ探リ果シテ其婚姻成ルヘシト思料シタルトキハ其男ヲ伴ヒ餅、酒、煙草、鈍等ノ禮物ヲ携ヘ女家ニ至リ之ヲ與ヘ(「パスジャム」)テ婚日ヲ協定ス　期ニ至リ媒人新郎ヲ伴ヒ女家ニ至リ兩人ヲ握手セシメ後男ヲシテ女ニ接鼻ヲ行ハシム。此時鎌一挺ヲ與フ。ソレヨリ兩人ヲ引キテ合衾セシム。此時又鎌一挺ヲ與フ　翌日兩新人相携ヘテ男家ニ赴ク。此時男家ヨリ女家ニ斧一挺及酒一瓢ヲ與フ　聘財ハ其額少ク(豚一頭、酒三瓢、銃一挺位)子生マレタル後ニ納ル

第十四　北ばいわぬ番スポン群社ノ婚姻式

本群ニ於ケル婚姻ノ方式ハ大體ニ於テ正式ト略式トニ分ツヘシ

(一)正式　ハ本群ニ於テ「バカイブ」ト云フ。頭人家ト平民家ト其式ヲ異ニセス。而シテ嫁娶ハ概シテ之ニ依ル。其式下ノ如シ

最初媒人ハ酒一瓢ヲ持シ女家ニ赴キ求婚ス。之ヲ「イババリ」ト云フ。女家直ニ諾否ヲ答ヘス　數日ノ後男家ノ親族媒人ト共ニ女家ニ赴キ再ヒ求婚ス。彼承諾ノ意ヲ表スレハ次ノ「リミシ」ノ日ヲ協定ス

食ハサズト云フ）。畢テ合衾セシム　十日ノ後新郎其婦ヲ伴ヒテ實家ニ歸來ス（「パスチュマク」）。招婚ナラハ一二泊シテ女家ニ歸來シ相出婚ナラハ新ニ住屋ヲ立ツル迄兩家ヲ去來ス

聘財ハクナナオ社ニ於テ鐵耙一、大鍋一、斧一、鎌一、刀五ヲ普通トス　ボカリド社ニ於テ鐵耙二、大々鍋一、大鍋一、甕一、頭被（喪用）、一銀鏈一、銀腕環一對、頭布一、女用ノ衣、褌、脚袢、足袋（若シ無クハ斧一）、帶及豚一頭トス

第十三　北ばいわぬ番リキリキ、コワパル兩群社ノ婚姻式

本兩群ノ婚姻式ハ大體ニ於テ正式ト略式トニ別ツヘシ。頭人家ハ正式ニ依ル。但シ平民家ノ女ト婚スルトキハ略式ニ依リ或ハ全ク式ヲ具セス。平民家ハ略式ニ依ル。但シ有力者ノ嫁娶ハ正式ニ依ル」

（一）正式　婚姻ノ正式ヲ「マルクズ」ト云フ是下ニ掲クルガ如ク「マルクズ」ノ式ヲ行フニ因ル　最初男家ハ媒人ヲ立テ之ヲシテ酒一甕ヲ持シテ女家ニ至リ求婚ス。之ヲ「バカジャバル」（話ナ爲サシムノ義）ト云フ。女家ハ頭人及親族等ヲ招キ相談シ異議ナケレハ其旨ヲ男家ニ通知ス　然ルトキハ双方酒ヲ醸シ酒成リテ女家ハ一甕、男家ハ四甕ヲ頭人家ニ納ム。之ヲ「スムプルアヌ」（喪服ナ脱スルノ義）ト云フ　此日双方ノ社民モ亦酒ヲ作リ女家ニ持參シ之ヲ飲ム。女家狹ケレハ頭人家ニ集リ飲ム。之ヲ「マルクズ」ト云フ　數日ノ後女ノ父母男家ニ來テ聘財ヲ驗ス（「スモポ・ト・サウザヤヌ」又ハ「マヤム」ト云フ）。聘財ノ品額女家ノ意ニ適スレハ婚議確定ス　驗聘ノ後男家ハ直ニ豚一頭及聘財ヲ持シテ女家ニ來リ之ヲ與フ「マラリシ」ト云フ。此時「バチジャラン」ノ式ヲ行フ　畢テ男家持參セル所ノ豚ヲ屠ル。頭人先ツ其頭ト股トヲ取リ餘ハ女家ノ親族ニ・分ツ。ソレヨリ兩黨相合シテ飲宴ス。後男家ノ者新婦及其父母兄弟姉妹等ヲ負ヒテ男家ニ來ル・之ヲ「バサチュマク」ト云フ。ソレヨリ媒人兩新人ニ對シテ酒ヲ酌ミ餅ヲ食ハシ

相出婚ナラハ兩家ノ間ヲ去來ス。或ハ協議ノ上ニテ何レカ一方ノ家ニ定住ス

第十二　北ぱいわぬクナナオ及ボガリド兩社ノ婚姻式

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　平民家ニ於ラハ求婚ノ前ニ男二回薪ヲ女家ニ持參ス。又女ヲ男家ニ喚來テ酒ヲ饗ス。之ヲ「バカイブ」ト云フ　次ニ男家ヨリ媒ヲ立テ女家ニ至テ婚議ヲ始ム(番語「マサノアイ」)。數日ノ後男家ノ者媒人ト共ニ酒一甕ヲ持シテ女家ニ至リ聘財ノ物件及數額ヲ協定ス　ソレヨリ右ノ聘財ヲ持シ女家ニ持參ス(「リミシ」)女家之ヲ檢シ意ニ適スレハ受取ル。然ル後粟飯ヲ煮テ本人タル兩人ニ食ハシム。此時兩家ノ親族等飮宴歡ヲ盡ス。此夜兩人合衾ス　翌朝新郎ハ新婦ヲ伴ヒテ男家ニ歸來ス。(「パスチヨマク」)

聘財ハクナナオ社ニ於テ斧、鍋、鎌、木鉢、笊等各一トス。但シ相出婚ノ場合ハ之ヨリ少キヲ常トス　又ボガリド社ニ於テ鍋一、斧二、小豚一頭トス　兩社共ニ成婚ノ前又ハ後ニ頭人家ヘ婚姻稅トシテ番布一端又ハ鍋一個ヲ與フ

(二)頭人家間ニ行ハルルモノ　頭人家ニ於テハ最初男、媒ニ伴ハレ薪及ブラ「カオ」(「ジャカラオ」ト云フ番草ニテ作レル頭環)ヲ女家ニ持參シ其ノ母ニ與フ。之ヲ「パジャカラオ」ト云フ　數日ノ後再ヒ薪(若シ無クハ腕環)ヲ女家ニ持參ス(「パスジャム」)　次ニ媒人女家ニ至テ婚議ヲ提起ス。(「マサノアイ」)女家承諾スレハ男家直ニ酒ヲ釀シ聘財ノ用意ヲ爲ス　用意成レハ之ヲ女家ニ通知シ女家ノ父母等來テ之ヲ見ル(「ツンボ」)。女家意ニ適スレハ其中ノ鎌二挺ヲ持チ歸ル　數日ノ後男家聘財ヲ持シ女家ニ來送ル。(「リミシ」)然ル後男家ノ者新婦ヲ負ヒ外ニ出テテ戻來リ又出テテハ戻來ル。斯クスルコト五回ニシテ止ム、(「パチヂヤラン」)。ソレヨリ媒新郎ヲ引キ新婦ニ對シテ接鼻セシメ後共ニ飯ヲ食ハシメ(此時酒及ヒ野菜ナ

男ニ之ヲ強制スルコトヲ許ス。之ニ反シ縱ヲ除カサル間ニ男自ラ之ヲ除クトキハ酒若クハ鐵耙ヲ罰セラル　男合歡ヲ得タルトキハ其旨ヲ媒ニ告ケ媒之ヲ男家ニ通知ス。男家乃チ酒及餅ヲ作リ之ヲ女家ニ持參ス。此時前ニ殘シタル二品ヲ女家ニ納ル　然ル後新郎及新婦ヲ伴ヒテ男家ニ歸ル。之ヲ「パサチュマカス」ト云フ。此ノ時ニハ歌踊ナシ

聘財――ハ大甕二個、鐵耙三四個、大鍋五六個、黄銅ノ大鍋小鍋各一個、刀二十本(內二本ハ新、餘ハ舊)、鎌二十個(內二個ハ新、餘ハ舊)茶碗十個、酒瓶十本、酒二甕外ニ土地一枚トス

第十一　北ぱいわぬチャジャカブス社ノ婚姻式

本社ニ於テ頭人家ノ婚姻ハ大體平、民家ト其式ヲ同クス。唯頭人家ハ聘財ノ多額ナルト其式ノ稍複雜ナルヲ異リトスルノミ。其式左ノ如シ

最初媒人少許ノ禮物ヲ持シ女家ニ赴キ婚議ヲ提起ス。之ヲ「マサノアイ」(「話チスル」ノ義)ト云フ　女家承諾スレハ聘財ノ額ヲ定メ婚議確定ス。其財平民家ナラハ鍋、鎌、刀各一、酒二甕トシ頭人家ハ鍋大、中各一、刀、鎌各十、斧三、鐵耙二、畑一枚(畑チ以テ代フルコトチ得)、酒五甕トス。此日平民家ニ於テハ別ニ聘財ヲ驗スルコトナシト雖モ頭人家ニ於テハ女家ノ者親シク男家ニ來テ其財物ヲ驗ス。之ヲ「ジンポ」ト云フ。其品額意ニ適スレハ鉈一個ヲ持歸ル。婚議茲ニ確定ス　此日男家ハ婚姻税(蕃語「イニリシヒ」)トシテ大頭人家ニ五圓、自己ノ頭人ニ二圓ヲ納ル　ソレヨリ一同聘財ヲ持シ女家ニ赴キ之ヲ與フ。女哀泣ス。媒人男女ヲ引キテ握手及合食ノ式ヲ行ハシメ其夜女家ニ於テ合衾セシム。頭人家ハ此日最初ニ「パチジャラン」(略奪婚ノ遺形。其方式前ニ出ツ)ノ式ヲ行フ　翌日新夫妻男家ニ來リ女家ノ父母近親亦至リ兩黨相合シテ飲宴ス　數日ノ後兩人女家ニ來リ一二泊シテ來歸ス。招婿ナラハ其儘女家ニ留マリ、

驗聘ノ日又ハ其翌日男家聘財ヲ持シテ女家ニ赴ク。其內ノ二品（家ト土地、若クハ之ニ代ハルヘキ品。「キカザヲ」ト稱ス）ハ成婚ノ後ニ授受ス。此ノ日男友數人「リバ」（短キ薪、其先端ヲ斜ニ切去リ四五本ツツ束ネテ一把トシ之ヲ棒ノ兩端ニククリツケテ一擔トス）及「チューマ」（枝葉ノ殘レル木、以テ鞦韆ノ支柱トス）ヲ持シテ同行ス。一行ガ女家ニ着スルヤ女家ノ者天ニ向テ發銃ス。男家持參スル所ノ材ヲ以テ庭前ニ鞦韆ヲ作ル。男黨ノ者女ヲ負ヒテ出來リ之ニ坐セシメ前後ニ昇降ス（現時女ハ單ニ綱ニ手ヲ觸ルルニ止ム、而シテ鞦韆ハ當日其所ニ集レル青年ノ女之ニ坐シテ嬉遊ス）。稱シテ「パプチューマ」ト云フ

ソレヨリ新郎來テ新婦ニ「スマグツ」ヲ行ハントスレハ婦之ヲ拒ミ逃レテ山中ニ入ル（「キイヲ」）。兩家ノ親族往キテ之ヲ搜シ負ヒテ歸ル。庭ニ入リテ新郎再ヒ新婦ニ近キ「スマグツ」ヲ行ハントスレハ婦又逃レテ民家ニ隱ル（「キウラウ」）。兩家ノ者等亦之ヲ搜シ見付クレハ其婦ニ對シテ怒號ス。見付ケタル者ニハ報酬トシテ鐵器ヲ與フ。若シ女家ノ者ガ見付ケタルトキ其報酬多シト云フ

婦ヲ負ヒテ歸リタルトキハ直ニ室ニ入テ窓下ノ椅梁ニ掛ケシム。此時媒人毛布ヲ以テ新婦ヲ蔽ヒ後ヲ向キ新郎ヲ招ク。郎來テ婦ニ對シ接鼻及握乳ヲ行フ。終テ毛布ヲ除キ兩人ヲシテ並坐セシメ巫之ニ對シテ「ツマダラン」ノ祈禱（前ニ出ツ）ヲ行ヒ新人ノ將來ヲ祝福シ餅ヲ以テ兩人ニ與ヘテ食ハシム。終テ媒兩人ニ訓誡ヲ施シ同衾セシム。但シ婦ノ衣裙ニハ縫ヲ施ス。近時土人ノ裙ヲ用ヰ上衣ト共ニ縫付ク。此夜女伴兩新人ノ傍ニ添ヒテ臥ス

翌朝早起新郎山ニ入テ薪ヲ取リ新婦ハ男家ノ畑（社ヲ異ニスルトキハ自社ニ在ル男家ノ親族ノ畑）ニ赴キ番藷又ハ野菜ヲ取ル

爾後數日間（三日乃至六日）女伴副寢シ其間男ハ歡ヲ求ムルコトヲ得ス。女伴ノ去リタル後モ婦ノ褌ニ施シタル縫ハ新郎自ラ之ヲ解クコトヲ得ス。更ニ兩三日ヲ經テ女伴ニ織物又ハ刀ヲ與ヘ縫ヲ除カシメ後始メテ合歡スルコトヲ得。若シ縫ヲ解キタル後ニ女ガ背セサルトキハ女ノ父母ハ

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　媒人女家ニ至リ婚ヲ求メ女家承諾スレハ男家酒ヲ作テ女家ヲ招キ聘財ヲ示ス。此時女家ヨリ數人往ク。男家之ニ各鎌、刀及茶碗ヲ與フ。之ヲ「ルミクズ」ト云フ。女黨ハ唯其內ノ茶碗ノミヲ取ル。ソレヨリ聘財ヲ檢ス。足ラサレハ補足セシメ婚議確定ス　其日男家聘財ヲ持シテ女家ニ赴ク。新郎ノ朋友數人「リバ」(短著、前ニ出ツ)ヲ擔ヒテ同行ス。本人タル女泣ク。其友モ亦泣ク。媒人兩新人ヲ引キ窓下ノ腰掛ニ並坐セシメ巫之ニ對シ「ツマダラン」(路ヲ一ニスルノ義)ノ祈禱ヲ行ヒ後媒人新郎ヲシテ新婦ニ對シテ「スマグツ」(鼻ヲ女ノ頰ニ接ス)及「プントル」(乳ヲ握ルコト、衣ノ上ヨリ)ヲ行ハシメ後同衾セシム。但シ此夜ハ男ヨリ歡ヲ求ムルコトヲ得ス。翌朝男ハ薪ヲ採リ女ハ雜菜ヲ取ル　數日ノ後合歡ヲ得タルトキハ男之ヲ媒ニ告ケ媒ヨリ其實家ニ通知ス。實家乃チ酒ヲ釀シ來テ兩新人ヲ迎フ。之ヲ「バサチュマカヌ」ト云フ。此時男家ヨリ「シキチム」(破瓜料)トシテ女家ニ刀一ヲ與フ

聘財ハ黃銅ノ小鍋二個、刀二個、鎌四個、茶碗六個乃至十個、酒瓶十本、酒二甕トス

(二)頭人家間ニ行ハルルモノ　媒人女家ニ至テ婚議ヲ提起ス。之ヲ「ツムリカ」ト云フ。同社內ニテハ禮物ヲ要セサルモ他社ナラハ酒一瓢ヲ持參スルコトヲ要ス　次ニ男家酒一甕ヲ作リ女家ノ親族ヲ招キテ之ヲ饗ス。女家ヨリ老人赴ク。男家之ニ刀、鎌及茶碗ヲ與フ。之ヲ「ルミクズ」ト云フ。何レモ持歸ラス　數日ノ後男黨ノ壯丁數十人薪ヲ女家ニ持參ス。之ヲ「バキチララ」ト云フ。女家豫メ酒、餅ヲ用意シ之ヲ欵待ス此日酒ヲ釀スヘキ日取ヲ協定ス。此ニ於テ男女兩家ハ一面納聘ノ期日ヲ其親族ニ報シ(「ジマウツジ」)一面釀酒ニ着手ス　酒熟スレハ女家ノ者等男家ニ來テ聘財ヲ見ル。之ヲ「クマリヤバマ」ト云フ。男家ノ親族等諸種ノ鐵器ヲ持參シ聘ヲ助ク(「ルマジョプ」)。女家聘財ヲ見其意ニ適スルトキハ婚約成立ス

ハ酒、餅、鍋、鐵耙等ノ禮物ヲ持參スヘシ。之ヲ「バスナイ」ト云フ。此時男ノ友モ亦薪ヲ女家ニ持參ス。此日次ノ「バリジョク」ノ日ヲ定ム　其後女家ハ酒及餅ヲ作リ男家ノ黨ヲ招ク。男家ノ近親、黨民多ク往キ壯丁等ハ皆薪ヲ持參シ女家ノ社ノ入口ニ至レハ喊ヲ揚ケ之ヲ女家ノ前庭ニ置ク。然ル後兩黨合同シテ飲宴歌踊ヲ行フ。之ヲ「バリジョク」ト云フ。酒盡キテ解散ス　數日ノ後男家酒、豚及鞦韆用ノ材ヲ持シテ女家ニ赴ク。此時本人タル男モ薪ヲ持シテ女家ニ來ル。女家亦豫メ酒ヲ作リ又豚ヲ用意ス。双方豚ヲ屠リ相合シテ飲宴歌踊ス。歌踊ニハ男ハ列ノ末端ニ立チ其次ニ女ノ友、而シテ新婦タル女、其次ニ又女ノ友ソレヨリ男女ノ友竝列シ圓陣ヲ作リ左ニ巡ル　歌踊畢テ一同室ニ入ル。男女相對シテ坐シ新郎ヨリ先ツ新婦ニ杯ヲ與ヘテ酌ミソレヨリ順次ニ婦ノ友ニ與ヘテ酌ム。次ニ新婦ヨリ先ツ新郎ニ杯ヲ與ヘテ酌ミソレヨリ順次ニ郎ノ友ニ與ヘテ酌ム。終テ一同又飲宴歌踊シ夜明ケテ解散ス。之ヲ「バウクズ」ト云フ。此日檢聘ノ日ヲ定ム　數日ノ後男家聘財ヲ集メ之ヲ女黨ニ通知ス。當日男家ハ酒ヲ携ヘ女家ノ主婚人等ヲ路ニ迎フ。女家至リ聘財ヲ檢シ足ラサレハ補足セシメ婚議玆ニ成立ス　檢聘ノ後男家ノ者聘財ヲ持シテ女家ニ來ル。此時別ニ茶碗、水瓶、麻、笊、木鉢、月桃行李、月桃蓆、糸、針又ハ矢等ノ禮物ヲ持參シテ來衆ニ分與ス。此ノ禮物ニハ別ニ名稱ナシ。新婦之ヲ見テ一人又ハ數人ノ友ト共ニ逃レ匿ル。男家ノ者往テ之ヲ捜ス。捜出シタル者ニハ刀一本ヲ與ヘ女伴（數人アルトキハ其年長者）ニハ鍋一枚ヲ與フ。女ノ逃クルコト二回、初ハ山中ニ、後ニハ人家ニ匿ル。新婦ヲ捜シテ伴ヒ歸リタルトキハ之ヲ引キ男ヲシテ接鼻セシメ次ニ合食ノ式ヲ行ヒ後合衾セシム。女伴副寢スルコト三日ニシテ去ル　合歡ノ後男家酒ヲ作リ兩新人ヲ來迎フ。之ヲ「バサチュマク」ト云フ

第十　ぶつる番カピヤ「カヌ社ノ婚姻式

チャイン」)スルコトヲ得。(女件ハ充分婿ガ快ク郎ノ接鼻ヲ受クルヲ見テ去ル。若シ女ガ男ヲ背ニシテ默ルトキハ之ヲ抓リ男ノ方ニ向ハシムト云フ) 合歡ノ後男自ラ實家ニ歸リ鍋一ヲ取リ來テ女親ニ與フ。此品ヲ「シニチュバリト」ト云フ(合歡料。此語「ツマバリト」即チ鳥カ木ニ宿スルノ義ヨリ來ル)。男家ノ者來テ兩親人ヲ伴ヒテ歸ル。之ヲ「バサトマク」ト云フ

聘財ハ鍋、刀、鎌、鋤、「カリバ」ト稱スル螺錢及矢トス。此レニハ一々ノ名稱アリ。即チ「シスイトシ」(衣ヲ脱スル料)、「シサグト」(接鼻料)、「シスウルン」(喪用ノ笠ヲ脱スル料)、「シアラプ」(引取料)、「シバサチクルトマク」(女ガ婿メテ男家ニ赴ク料)、「シバルプツ」(意味不明。「ルプツ」ハ喪用ノ頭被、頭人家ニ納ルルモノナルヘシ)、「シサヌブデク」(兄弟トナル料。蓋シ女ノ兄弟姉妹ニ與フルモノ)トシテ各刀一、其内「シサヌブテク」ハ鞘付ノ刀トシ若シ無クハ鍋ヲ以テ代フ。次ニ「シプキジンノクマヌ」(意味不明)「イナラバヌ」(女件ニ與フルモノ)トシテ各鎌一、「シスギツム」(女ノ童貞ヲ破リタル料)トシテ鍋一、「シリシ」トシテ女ノ父ニ刀、番鋤各一、女ノ母ニ「カリバ」及番鋤各一、又「シバアパポ」(棄リタル者ニ與フノ義)トシテ女ノ親族ニ矢各一本ツツトス 其隣社チャコボシ社老番ノ語ル所ハ少シク此レト異リ參考ノ爲ニ附記ス曰ク「アルグリス」(後妻ノ子ノ義)、及「ボアラク」(子ヲ生ム義)ト稱シテ女ノ父ノ兄弟姉妹ニ、「タウルプ」(意味不明)ト稱シテ女ノ父ニ、「タタブルガヌ」(長兄長姉ノ義)トシテ女ノ母ニ各鎌一ヲ與ヘ、「シニラバ」ト稱シテ女件ニ、「シニサヌブデク」(兄弟ト爲ルノ義)トシテ女ノ父ノ最弟妹ニ各矢一本ヲ與ヘ、「シイジャジャス」(握手料)トシテ鍋一及「シイラブト」(乳ヲ握ル料)ト稱シテ刀一ヲ女ノ母ノ兄弟ニ與フ。其名稱ト與ヘラルル人ト義ノ符合セサルアリ。之ヲ質スモ老番能ク之ヲ解シ得ス

(ろ)頭人家間ニ行ハルルモノ 男家ヨリ兩人ノ媒(一人ハ男、一人ハ女)ヲ立テ女家ニ至テ求婚ス(「ツムリガ」)。此時男ノ友モ亦同行スルコトアリ 女家ガ其男ノ來遊ヲ望ムト言ハハ數日ノ後男家ノ近親

ノ外ニ銃器若クハ銀貨ニテ十圓、腕環二個合セテ七八十圓トス。此外ニ子ノ生マレタルトキ土地一枚ヲ與フ

第九　ぶつる番クワルス社ノ婚姻式

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　最初本人タル男ヨリ女ニ「ジャカラウ」（草製ノ頭飾）ヲ與ヘ爾後毎夜引續キ女家ニ來遊ス。之ヲ「イスズ」ト云フ　兩者意氣相投スルトキハ男ヨリ之ヲ父母ニ告ケ（自告クルヲ羞ツルトキハ他人ニ頼ミテ之ヲ父母ニ告ケシム）父母ヨリ媒ヲ立テ女家ニ交渉ス（マジャバル・ト・プックル）（婚議）女家承諾スルトキハ日ヲ期シテ驗聘ヲ行ヒ婚議成立ス　檢聘ノ後日ヲ期シテ新郎ノ兄弟、從兄弟等山ニ赴キ薪ヲ取リ一部ハ女黨ノ頭人家ニ一部ハ女家ニ持參ス。頭人家ニ持行ク薪ヲ「シニスポロアヌ」（「ポロ」即チ「喪服」ヲ脱スル料ノ義何故ニ斯ク名クルヤ其理由審ナラス）ト云ヒ女家ニ持行クモノヲ「イリバ」ト云フ（「リバ」ハ短キ薪ニシテ其長ハ膝頭ト足頸ノ間位ナルヲ度トス。其一端ヲ斜ニ切テ尖ラス）。尚ホ頭人家ヘハ薪ニ擔、酒一小甕ヲ持行ク。之ヲ「イジロク」（婚姻税）ト云フ。ソレヨリ男ノ友ハ青年會所（番語「サカル」現時青年會所アル所ハ僅ニ二三社アルノミ）ニ往テ某男今日「イリバ」ノ式ヲ了ヘタリト告ク。ソコヘ本人來テ五回或ル歌ヲ唱ヘ一同之ニ和ス。ソレヨリ青年會員一同女家ニ來ル。新婦同「スズ」（男ニシテ女ノ友タルモノヲ「スズ」ト云フ）ノ男子ニ對シテ辭別シ自ラ櫛ヲ取リ脂ヲ其髮ニ塗リ之ヲ梳ツル。之ヲ「イソアウン」ト云フ。泣ヲ止ムルノ義。番人之ヲ以テ從前ノ「スズ」關係ヲ斷ツナリト言フ）。同スズノ男歸去レハ媒人新郎ヲ引キ新婦ニ對シテ接鼻ヲ行ハシム。ソコヘ前ノ「スズ」ノ者再ヒ來リ新婦其各ニ櫛一本ツツヲ與ヘテ歸ラシム。媒兩新人ヲ引キテ合衾セシメ女伴一人副寢ス。翌朝巫來テ「シニパウラ」（速ニ子ヲ生ムノ義）ノ祈禱ヲ行ヒテ去ル。後新郎ハ出テテ薪ヲ取リ婦ハ菜ヲ取ル　二夜乃至五夜ニシテ件ノ女伴去リ男始メテ合歡（「キ

ニ男家ト看做シテ此式ヲ行フ　此間女哀泣シテ息マ〻ス（「ルマヨジ」）　三日目新郎等其黨ト共ニ女家ニ來ル。新婦ニ對シテ接鼻ヲ行ハントスレハ婦ハ女伴ト共ニ逃レテ親族ノ家ニ匿ル（「キウラウ」）。男ノ友之ヲ捜シテツレ歸ル（番語「チミアク」）。此時男家ハ女伴ニ鍬又ハ刀ヲ與フ（此品ヲ「シニパスタウマ」ト云フ）、媒人新郎ヲ引キ新婦ニ對シテ「キスイトン」（衣ヲ脱スルノ義）「キサグツ」（接鼻）ヲ行ハシム。後兩人相並ヒ蹲リ巫之ニ對シ祈禱ヲ行ヒ將來ヲ祝福ス（詳說スレハ「ポオツ」ト稱スル木ノ葉ニ粟飯及肉片ヲ載セ鬼茅、豚骨及小鐵片ヲ具シテモフカイ（出生ヲ司ル神）ボイナチアヌ（ナヤマナ）及モリアサン（古島ヲ司ル神）ヲ祭リ兩人ヲ保護シ多子アラシメンコトヲ祈ルナリ）　終テ兩人ヲシテ同衾セシム。女伴一人副寢ス。其女伴ハ二夜ニシテ去リ三日目ニ至リテ始テ合歡スルコトヲ得　然ル後新郎ヨリ成婚ノ旨ヲ婦ノ主婚人及己ノ實家ニ通スレハ女家ノ主婚親シク男家ニ往キテ聘財ヲ取ル

聘財ハ大鍋三個（一個約一圓）、壺二三個（一個約五十錢）刀五六個（一個約七十錢）、鎌五六個（一個約三十錢）計約十圓程ナリト云フ

（二）頭人家間ニ行ハルルモノ　平民家ト異ル所ハ其式ノ複雜ナルニ在リ。即チ　（一）「パリジョク」ト「マルパウコジ」トノ間ニ「パスナイ」ノ式アリ。此レハ男家ヨリ女家ニ腕環、鐵耙及鍋ヲ持參シ兩家ノ親族友人相合シテ歌ヲ唱フルナリ　（二）「マルパウコジ」ノ時ニ「パプチユーマ」トテ女家ノ庭ニ鞦韆ヲ作リ女ヲ乘セテ之ヲ搖ル式アリ（下パイツン社ニ同シ）　（三）親迎ノ時新婦ノ逃匿ルコト二回。初ハ山野ニ於テシ次ハ民家ニ於テス　（四）合衾ノ夜ヨリ女伴副寢スルコト十數日ノ久シキニ亘ルナリ

聘財ハ鐵耙五個（一個約三圓）、極大鍋五個（徑二尺五寸程、一個約三圓）、大鍋五個（徑一尺五寸程、一個約一圓）、廢刀四十個（其二三個ヲ以テ新刀一ニ算ス。新刀一個七十錢乃至一圓）、斧三十個（一個約七十錢）、鎌約三十個（一個約二三十錢）

テ泣キソレヨリ一人ノ女伴ト共ニ逃レテ山中ノ小屋ニ隱ル（番語「キイラ」）　男家ノ黨往テ捜索シ之ヲ捕ヘ負ヒテ歸ラントスレハ婦哀叫小屋ノ柱又ハ樹枝ニ取附キ之ヲ拒ムヲ强テ伴歸ル。ソレヨリ婦ハ家ノ外庭ニ在リテ泣ク。家人之ヲ慰メ家ニ入ラシム。此時新郎其友ト共ニ女家ニ入來ル。之ヲ「キパリザオ」ト云フ。婦之ヲ見ルヤ再ヒ避ケテ外庭ニ出テテ泣ク。婦ノ母直ニ粟飯ヲ炊キテ「カジャバル」（飯ヲ盛ル笊）ニ盛リ猪肉ヲ炙リ其上ニ載セ婦ヲ呼入レ新郎ト共ニ食ハシム。後郎ヲシテ婦ニ對シ「プントル」（握乳）及「スマ「グツ」（接吻）ヲ行ハシメ次ニ「タラ」（前房ノ土間）ノ上ニ婦ヲ横臥セシメ郎ヲシテ其上ヲ跨カシム（番語「パヲクッール」）。終テ婦ハ又逃レテ親戚ノ家ニ赴キ隱ル（番語「キウラウ」）。男家ノ黨往テ之ヲ捜シ伴ヒテ歸ル。此夜婦ノ褌ニ縫ヲ施シ（番語「キサケス」）合衾セシム（番語「マスリド」）　其翌女家ノ親族男家ニ至リ聘財ヲ取テ歸ル。男家酒ヲ置テ之ヲ款待ス　數日ノ後男家酒ヲ持シ來リ兩新人ヲ迎フ。新人即チ男家ニ來歸ス。之ヲ「キパライン」ト云フ。此日女家亦送來リテ相飲ム

聘財ハ珠仔、螺錢、鐵耙、斧、鎌等ノ鐵器多數外ニ土地一二枚ヲ添フ

第八　ぶつる番カザ「ギザヌ社ノ婚姻式

本社ニ於テ正式婚ヲ「マルコジコジ」ト云フ。但シ頭人家ノ行フ盛大ノ式ハ特ニ之ヲ「バカイブ」ト云フ』

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　先ツ男家ヨリ媒ヲ立テ女家ニ求婚ス（「ツムリガ」）　次ニ數日ノ後男家ヨリ女家ニ酒餅ヲ持參シ飲宴ヲ行フ（「パリジョク」）、此時双方ノ腕環其他ノ品ヲ交換ス（「マルパスジャム」）次ニ數日ヲ經テ男家ヨリ酒、豚、餅ヲ女家ニ持參シ飲宴歌踊ヲ行フ（「マルパウクズ」）　其夜女家ノ主婚ハ男家ニ赴キ聘財ヲ驗シ（「クマヤム」）婚議決定ス　驗聘ノ翌日新婦ハ走テ男家ニ赴キ鐵片ヲ其內ニ置テ歸ル（「キバンタール」）。若シ男家ガ女家ト同社內ニ在ラサルトキハ社內ニ在ル男ノ緣家ヲ以テ假

圖中◉ハ新婦　▲ハ新郎　○ハ新婦ノ友　㊉ハ周旋役タル女　△ハ新郎ノ友　□ハ食物ヲ入レタル碗又ハ皿

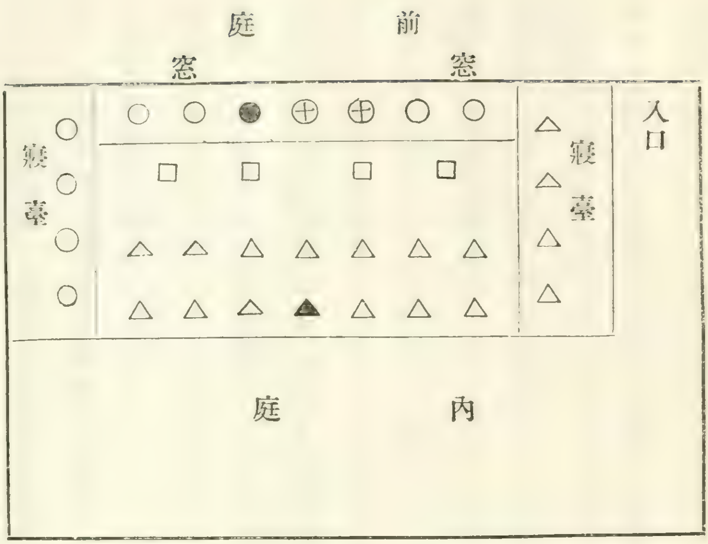
左方ノ寢臺ニ腰掛ケタル男ノ友ハ右方ノ寢臺ニ掛ケタル女ノ友ニ對シ又窓下ノ椅梁ニ掛ケタル女等ハ土間ノ低椅(高約五寸)ニ掛ケタル男等ニ對ス此間ニ食器ヲ置ク

(二)頭人家間ニ行ハルルモノ　先ツ男家ノ媒人腕環ヲ持シテ女家ニ至リ之ヲ與ヘテ婚議ヲ提起ス(番語「ツムリガ」)。次ニ媒人男ヲ伴ヒ女家ニ赴ク(番語「リミザオ」。訪問ノ義)。此時番丁ニ薪、酒、餅、猪肉ヲ持參セシム。女家酒ヲ置テ欵待ス　次ニ男及其親族朋友等再ヒ薪酒餅及豚肉ヲ女家ニ持參シ飲宴歌踊ス(番語「パリゾク」)　次ニ男ハ再ヒ其親族朋友ト共ニ薪、酒、肉、餅ヲ携ヘテ女家ニ至リ飲宴ス。此時女家ニ鍋一個ヲ與フ。之ヲ「バスナイ」ト云フ。此時「バウクズ」ノ日ヲ定ム　次ニ男家ノ部下番丁等酒、肉、餅等ヲ持參シ宴儀ヲ助ク。男家其一部ヲ持シテ女家ニ赴ク。又番丁等ハ山ニ赴キ木ヲ取リ來リ之ヲ女家ニ持來シ「チユーマ」(鞦韆)ヲ作ル。此日女家モ亦多ク酒肉ヲ用意シ其親族朋友來會シ茲ニ兩黨飲宴歌踊歡笑夜ヲ徹シ翌朝歸來ス。之ヲ「バウクズ」ト云フ　「バウクズ」ノ翌日女家ノ黨男家ニ來テ聘財ヲ見ル(番語「マヤム」)。但聘財ニ充テタル土地ハ單ニ其所在ヲ指示スルニ止ル。若シ土地ナキトキハ家寶タル「ジルン」(壺)ヲ以テ之ニ代ユ　檢聘ノ翌日女ハ其友ト共ニ男家ニ赴ク。此時男家ノ者籐條ノ先端ヲ削リ之ニ鐵片ヲ挾ミタルヲ渡セハ女之ヲ持チ直ニ放置シテ走歸ル。之ヲ「キバンタール」ト云フ。若シ男家カ遠キトキハ假ニ同社若クハ隣社ノ内ニ在ル男ノ親戚若クハ朋友ノ家ヲ選ミテ之ヲ男家ト倣ス　此ニ於テ婚議確定ス

婚議決定スルヤ本人タル婦ハ之ヲ聞テ哀泣スルコト四日ニ亘ル(番語「ルマヨラヨツ」)。初ハ自家ニ在リ

出シテ歎待ス。兩黨相合シテ飲宴歌踊ス。之ヲ「バリゾク」ト云フ　此日女家ノ親族男家ノ者ニ伴ハレ來リテ聘財ヲ見ル(「カマヤム」)。意ニ適スルトキハ鎌一挺ヲ持シ歸ル。婚約確定ス　其翌女ハ男家(若シ同社內ニ無クハ男家ノ親族及朋友)ニ赴キ「キバンタール」ノ式(鐵片ヲ握ルコト、此レハ次ノ頭人家ノ婚姻式ノ所ニ述フヘシ)ヲ行フ「キバンタール」ノ後女哀泣シ先ツ頭人家ニ赴キテ泣キ次ニ社內ナル親戚ノ家ニ赴テ泣キソレヨリ歸テ己ノ家ニ於テ泣ク(「ルマヨラヨツ」)　三日目ニ至リ新郎、及其黨聘財ヲ持シ來テ婦ヲ迎フ。新郎新婦ニ近ツキ「スマ「グツ」(接鼻)ヲ行ハント擬スレハ婦ハ逃レテ親族ノ家ニ隱ル(「キウラウ」)。男家ノ者之ヲ搜シ伴ヒ家ニ歸リ媒人新郎ヲ引キ婦ニ對シテ跨クコト(「キパラクツール」)衣ヲ脫セシムルコト(「キスイトン」單ニ衣ノ釦ヲ脫スルニ止マル)ヲ行ハシメ後兩人ヲシテ同衾セシム　合歡ノ後男家酒一大壺ヲ持シ女家ニ來リ兩新人ヲ迎ヘテ歸ル(「キパライン」)

聘財ハ斧一二個、大鍋一個、小鍋一個、廢刀一個、鎌二本、小壺二個、茶碗二個、鉢二個トス



(附記)上ニ揭クル圖ハ小林氏カ親シクマカザヤザヤ社ノ勢力者某ノ家ニ於テ實見シタル「バリゾク」ノ當日前房內ノ新郎新婦及其等ノ友人ノ席次ナリ。式中前房內ニハ既婚ノ者一切入ルコトヲ得ス。兩人ノ父母及社民ハ家外ノ前庭ニテ飲宴ス」

袴ニ施シタル縫ハ新郎自ラ之ヲ解クコトヲ得ス。若シ之ヲ解ケハ女家ヨリ賠償ヲ求メラル　其聟媒人及女作ハ男女ノ各ニ對シ昨夜ノ情事ヲ問フ。若シ双方ニ異言ナキトキハ婚姻滯リナク成リタルモノトシ男家酒ヲ作リ日ヲ撰ヒ來テ兩新人ヲ迎フ。女家ノ親族亦酒、餅及肉等ヲ持シ從テ男家ニ來ル之ヲ「キパライン」ト云フ。兩家玆ニ飲宴歡ヲ盡シ終テ女家ハ男家ヨリ聘財ヲ受ケテ歸去ス

(二)頭人家間ニ行ハルルモノ　頭人家ノ婚姻ニ於テハ成婚ノ前ニ「パプチウマ」(鞦韆ノ式)ノ式ヲ行フ。男家ハ番丁ヲシテ山ニ入リ梢ニ葉ノ殘リタル儘ニ木四本ヲ伐來ラシメ之ヲ女家ノ社ニ持行キ其入口ニ鞦韆ヲ作ル。其法木二本ツツヲ╳狀ニ左右兩側ニ立テテ支柱トシ之ニ横木ヲ架シ其横木ニ藤蔓二條ヲ垂レ短キ横木ヲ結着ケテ腰掛ノ所ト爲ス。而シテ男家ノ親族朋友等ハ新郎ヲ伴ヒ薪、芭蕉、甘蔗、粟餅等ノ禮物ヲ持參シ鞦韆ノ下ヲ過クルヤ空砲一發ヲ放ツ。女家ノ黨又玆ニ來集シ女ヲシテ鞦韆ニ坐セシメ女伴之ニ付シタル綱ヲ牽キ前後ニ上下セシムルコト數回。後女ト共ニ屋内ニ入ル。コレヨリ双方ノ親族朋友相合シ飲宴歌踊シ畢テ一同解散ス。其間ニ女ハ逃レテ畑小屋ニ匿ル。之ヲ「キウラウ」ト云フ。コレヨリ其女ヲ搜索シテ伴ヒ歸レハ女再ヒ逃レ此度ハ民家ニ隱ル。之ヲ「キイラ」ト云フ　餘ハ平民家ノ婚儀ニ同シ

第七　ぶつる番マカザヤザヤ社ノ婚姻式

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　媒先ツ女家ニ往テ申込ヲ爲ス(「ツムリカ」)。此時男女ノ品ヲ交換シテ歸ル(「マルパスジャム」)　數日ノ後男ハ其友ト共ニ薪ヲ持シ來テ女家ニ從ル(「スモパリシ」)。女家酒ヲ置テ欵待ス　數日ノ後再ヒ薪ヲ取テ女家ニ赴ク(パラパイ)。女家酒ヲ置テ欵待ス。此日「パリゾク」ノ日ヲ定ム。期至リ男及其近親酒、餅ヲ持シテ女家ニ赴ク(「パパアパイ」)。男ノ友薪ヲ擔テ亦來從ル。女家一甕ノ酒ヲ

本社ニ於テ正式ノ婚儀ヲ「バカイブ」又ハ「マルコジ」ト云フ。平民家ト頭人家トハ少シク其式ノ次第ヲ異ニス。左ノ如シ

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　最初媒人少許ノ禮物ヲ持シテ女家ニ來リ男某當ニ「イスズ」ニ來ルヘキ旨ヲ告ク。之ヲ「ツムジカ」ト云フ　女家之ヲ諾スレハ數日ノ後媒人男ヲ伴ヒ禮物(薪數把及酒甕)ヲ持シテ女家ニ來ル。之ヲ「イスジョワヌ」ト云フ。此時男女ノ裝飾品(頭飾、腕環ノ類)ヲ交換ス。之ヲ「マルパスジャム」ト云フ。此日飲宴歡ヲ盡ス。之ヲ「パリジョク」ト云フ。爾後男ハ屢女家ニ來遊ス　數月ノ後双方ノ親族及朋友女家ニ相會シテ飲宴歌踊ヲ行フ。之ヲ「パウクズ」ト云フ。之ヲ爲スニハ兩家豫メ酒ヲ釀シ置キ當日男家豚ヲ屠リ餅ヲ作リ此等ノ品及酒ヲ持參ス。畢テ女家ノ親族男家ニ來リ其聘財ヲ驗ス。男家豫メ之ニ用キル物件ヲ用意シ之ヲ示ス。女家其意ニ滿ツルトキハ其中ノ一品ヲ持シテ歸ル。婚約茲ニ確定ス　驗聘ノ後數日ヲ經テ媒人男ヲ伴ヒテ女家ニ來ル。此時男ノ友先ツ新婦ノ前頭部ニ頭布ノ上ヨリ接鼻ヲ行フ。之ヲ「キパリジャリジャヴ」(來リ探ルノ義)ト云フ　新婦走テ男家ニ赴キ鐵片ヲ其門口ニ置テ歸ル。之ヲ「キバンタール」ト云フ。男家若シ他ノ社ニ在レハ假ニ同社内ニ在ル男ノ緣家ヲ以テ男家ト爲ス　後新婦ハ逃レテ親戚ノ家ニ隱ル(番語「キウラウ」)。新郎ノ友人之ヲ捜シテ女家ニ連レ歸ル(番語「テミアク」又ハ「キアラプ」)。新婦ヲシテ箕坐セシメ新郎ヲシテ其上ヲ跨カシム(番語「パラクツール」)。ソレヨリ新婦ノ友ハ婦ノ袴ノ右側ノ開キタル所及股部ヲ縫ヒ(番語「キーサケス」)之ヲ引キテ新郎ト共ニ寢ネシム(番語「マスリド」)。然レトモ此夜女伴一人婦ニ副寢シ男ヲシテ新婦ニ接スルコトヲ得サラシム。其翌夜新郎ヨリ女伴ニ鎌一個ヲ與フ(此品ヲ「シニパスタウラ」ト云フ)。女伴乃婦ノ褌ノ縫ヲ解キ(番語「スムーサケス」)テ去リ男始メテ合歡スルコトヲ得。之ヲ「キチャイン」ト云フ。(「キチャイン」ハ鳥カ木ニ宿スルノ義ナリ。)新婦ノ

第五　ぶつる番マヌル社ノ婚姻式

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　媒人女家ニ行キテ某男來テ「キスズ」ヲ爲スベキヲ告ケ(番語ニテ之ヲ「ツムリカ」ト云フ)　數日ノ後本人タル男ハ薪ヲ採リ(番語「キカシュー」)來テ女家ニ贈ル。女家酒ヲ置テ歎待ス。之ヲ「スモバリシ」ト云フ　數日ノ後男其友ト共ニ山ニ行キ厚板十枚以上ヲ採リ(番語「キリバ」)之ヲ女家ニ持來リ庭前ニ積ミ「ロコツ」ト稱スル草(邦人谷わたりト云フ。羊齒ノ一種ナリ)ヲ其上ニ蔽フ。女家酒ヲ出シテ之ヲ歎待ス。男等ハ先ツ頭人家ニ至リテ踊リソレヨリ再ヒ女家ニ來テ踊ル。之ヲ「パリヅク」ト云フ　其翌日女家ノ黨男家ニ往キ聘財ヲ見ル(番語「マヤム」)。意ニ適スレハ「整ヘリ」ト云ヒ其中ノ鎌、斧各一ヲ取テ歸ル。婚議成立ス　本人タル女ハ之ヲ聞テ泣ク(番語「ルマヨラヨツ」)。其聲調歌フニ似タリ。先ツ社内ニ在ル凡テノ近親ノ家ニ至リテ泣キ歸テ同「ヌズ」ノ男子ニ對シテ泣ク　數日ノ後新郎ヲ始トシ男家ノ者一同來リ新婦ヲ迎フ。新婦ノ母及友ハ婦ノ褌ニ縫ヲ施ス(「キチャケス」)婦逃テ親族ノ家ニ匿ル(パイキッチウ)新郎往テ之ヲ捜シ強ヒテ作歸ル。婦戸口ノ柱ニ取縋リ家ニ入ルコトヲ肯セサルヲ強テ之ヲ引入ル　媒人新郎ヲ引キ新婦ニ對シ接鼻及跨過ノ式ヲ行ハシメ後郎自ラ婦ノ縫ヲ解ク。婦ハ「ミブルカ」(「我ハ老人ニ爲ル」)トテ泣クヲ女ノ伴之ヲ慰メ兩人ヲ寢ネシメ「イザ休メ」トテ去ル。

本社ニハ女伴副寢スル慣習ナシ

聘財ハ斧一、小鍋一、廢刀一、小壺一、大鍋一、鎌二、水瓶二、茶碗二、鉢二トス

(二)頭人家間ニ行ハルルモノ　ハ平民家ノ婚姻ニ比シ「パウクズ」ノ際「パブチウマ」(獸甕ヲ作ルコト)ヲ行フト成婚ノ際「マロ」(新婦ヲ扛キテ男家ニ連レ行カントスル式)ヲ行フヲ異リトス

第六　ぶつる番下パイワヌ社ノ婚姻式

日ヲ定ム　期ニ至リ男家壯丁ヲシテ薪ヲ女家ニ持參セシメ且ツ肉、餅、酒ヲ女家ニ持來リ双方ノ親族朋友亦相會シテ飲宴歌踊ヲ行フ。之ヲ「バウコジ」ト云フ。頭人家ノ婚姻ニ於テハ此時「パプチューマ」即鞦韆ノ式ヲ行フコトぶつる番ニ同シ(此式ハ次ノ下ぱいわぬ社ノ婚姻式ノ部ニ出ツ)　畢テ女家ノ主婚人ハ男家ニ來テ聘財ヲ驗ス。之ヲ「クマヤム」ト云フ。品額其意ニ滿ツレハ婚姻確定ス　婚約定マルヤ女ハ之ヲ聞キテ哀泣ス　數日ノ後男其父母近親朋友等ト女家ニ來リ新婦ヲ迎フ。婦逃レテ社民ノ家ニ匿ル(番語「サイラ」)。男家ノ人之ヲ搜出シ負ヒテ歸ル。此時婦團扇ニテ面ヲ蔽フ。家ニ入リタル後男家ノ黨ハ婦ヲ扛キ歸ラントス。女家ノ黨之ヲ爭ヒ相格鬪ス。暫クシテ男家ノ黨終ニ其婦ヲ奪ヒ出テテ地ニ降シ再家ニ歸シ入ル。ソレヨリ媒人男ヲ引キ之ニ對シテ「スマグツ」(接鼻)ヲ行ハシメ後女伴一人女ノ褌ヲ縫着ケ兩人ヲシテ同衾セシム。此夜女伴ハ副寢セスト雖モ新郞ハ其褌縫ヲ解クコトヲ得ス。翌日女伴ニ「カリパ」(大ナル螺錢)ヲ與フレハ女伴婦ノ褌縫ヲ解キテ去ル。新婦床ニ腰掛ケテ寢ネサルヲ男其脚ヲ抱キ轉ハシテ強行ス。之ヲ「ミプル」ト云フ　其後數日乃至一ケ月ヲ經テ男家ヨリ女家ニ聘財ヲ持參ス。此時別ニ禮物トシテ針、絲、麻、食器、木匙、煙草等ノ品ヲ以テ女家ノ親族ニ與フ。後兩人ヲ迎ヘテ男家ニ歸ル。之ヲ「バストマク」(家ニ入ラシムルノ義)ト云フ　婦男家ノ社ノ入口ニ至レハ直チニ走テ男家ニ走込ム。男家之ニ鐵器ヲ握ラシム　トア社駐在所詰根本巡査ノ調査ニ依レハらばる番ハ婚姻式後親戚朋友ニ物品ヲ分與シ畢テ兩新人ハ室內ニ入リ其際新婦ニ鐵器ヲ握ラシメ後交接スト

聘財ハ平民家ニ於テ鍋、刀、銃、腕環、斧、衣、褌、頭布、「カリパ」ト稱スル螺錢各一個トシ頭人家ニ於テハ其數ヲ二倍ニス

向ニ扛キ戸外ニ出テントスレハ新婦之ヲ拒ミ女家ノ黨モ亦之ヲ爭ヒ假ニ格闘スルノ狀ヲ爲ス。少時ニシテ老番ノ相圖ヲ機トシ女黨敗レ男家ノ者終ニ婦ヲ奪ヒテ家ニ歸ル。之ヲ「ワプリ」（扛クノ義）ト云フ。若シ家遠ケレハ假ニ女ノ社内ニ在ル男ノ緣家ヲ以テ男家ト爲シソレマテ扛行ク。家ニ入ルヤ新郎ノ女タル尊長親（姉、兄嫂、伯叔母等）直ニ新婦ノ髮ヲ梳リテ之ヲ整美ス。畢テ再ヒ之ヲ女家ニ送歸ス。新婦ガ女家ニ歸ルヤ其縛ヲ解キ新郎ヲシテ之ニ接鼻ヲ行ハシメ後婦ノ褌ニ縫ヲ施シテ同衾セシム。其夜及翌夜（又ハ翌々夜モ）ハ女伴一人副寢シ郎ハ其縫ヲ解クコトヲ得ス。兩三日ノ後新郎ヨリ女伴ニ少許ノ財物ヲ與ヘテ之ヲ去ラシメ後合歡スルコトヲ得　合歡ノ後數日又ハ數月ノ後（何時ニテモ可ナリ。但シ女ガ懷胎シタルトキハ其出產スル迄見合ハスヘシ）男家ハ少許ノ財物（番語「シニアラプ・ト・バラウ」ト云フ。妻ヲ引取ル料ナリ）ヲ持參シ兩人ヲ迎ヘテ歸ル　斯テ嫁娶ハ其儘永久ニ男家ニ留リ、招婚ハ二三日滯在シテ女家ニ歸リ、相出婚ハ新ニ一家ヲ立ツル迄ハ何レカ一方ノ家ニ居住シ或ハ双方ノ家ヲ去來ス

第四　らぼる番諸社ノ婚儀

本番ノ婚儀ハ大體ニ於テぶつる番ニ同シ。今バリラヤス及トバサバサイ兩社ノ番人ニ就テ調査シタル所ヲ揭ク

本番ニテ正式ノ婚姻ヲ「バカイブ」ト云フ。其次第下ノ如シ　最初男家ヨリ媒ヲ立テ女家ニ至リ某男ガ近日中「キスズ」ニ來ルヘキ旨ヲ告ケ置キ數日ノ後媒人男ヲ伴ヒ若干ノ禮物ヲ持參ス。之ヲ「パスジャム」ト云フ。女家之ヲ款待ス。爾後其男ハ屢女家ニ來遊ス　數日ノ後男家ハ酒ヲ作リ女家ニ持參シ女家ハ豫メ餅ヲ作リ置キ兩家ノ近親朋友相集リテ飲宴ス。之ヲ「バリジョク」ト云フ。此日次ノ「バウクズ」ノ

ム。此時婦ノ褌ニハ縫ヲ施ス。此縫ハ婦ガ背セサル間ハ新郎妄ニ之ヲ解クコトヲ得ス。故ニ其合歡（番語「サキライサヌ」）ヲ得ルマテニハ少クモ四五夜ヲ要スト云フ　アデル社ニテハ男女同衾ノ夜女友一人新人ニ少シ離レテ眠床ニ腰掛ク。郎ヨリ既ニ縫ヲ解ケリト言ヘハ出去ル。サレトモ「サボカヌ」社ニハ女友ノ副寢スルコトナシ　合歡ノ翌日新郎自ラ之ヲ婦ノ主婚人ニ告ケ（曰ク既ニ關係セリ。他日果シテ子ヲ得ヘキヤ否、幸ニ子ヲ得ハ汝ヲ養フコトヲ得ヘキニト）又之ヲ實家ノ父母ニ通知ス。然ルトキハ男家ノ父母兄弟等ハ日ヲ期シ聘財及禮物ヲ持シ來テ兩人ヲ迎フ。禮物ハ之ヲ「シニウボル」（贈與物ノ義）ト云フ。鎌、鍬、水甕、箕、小刀等ノ品ニテ之ヲ以テ女ノ親族ニ分與ス。然後男家ノ者婦ヲ伴ヒテ家ニ歸ルヤ新郎先ツ家ニ入リ矢一本ヲ持シ戸口ニ立チ新婦ヲ待受ケ其矢ヲ握ラシメ之ヲ引入ル。矢ハ之ヲ其屋根裏ニ挿ス　爾後新婦ハ永ク男家ニ留ル。但シ招婚ノ場合ハ男家ニ滯在スルコト數日ニシテ女家ニ歸去ス

聘財ハ平民家ニ於テ鍋、刀各一個、壺二個（内一個ハ「ルルアズ」ト稱スル青色ノ甕）上布、頭布、銀製ノ腕環又ハ頸飾ヲ具スルヲ普通トシ頭人家ハ之ヨリ其品目ヲ多クシ且土地一枚ヲ加フ

第三　るかい番ダデル群社ノ婚姻式

本社ニ於ケル定婚ノ儀式ハ頭人家ト平民家ト其式ヲ異ニセス。唯頭人家ハ聘財多額ナルト「ワスルル」（薪ヲ積ム式）ノ儀アルヲ異リトスルノミ。而シテ定婚ノ儀ハ大體「サボカヌ」社ニ同シキヲ以テ之ヲ略シ茲ニハ成婚ノ儀ノミヲ掲ク

驗聘ノ後數日ヲ經テ男家ノ黨聘財ヲ持シ女家ニ來ル（本社ニハ新婦ノ逃匿スル慣習ナシ）。此時女家ノ女親族ハ新婦ヲ立タシメ帶ヲ以テ褌ノ上ヨリ之ヲ縛シ股ノ開カサル樣ニ為シ男家ノ者數人之ヲ仰

聘財ハ平民家ニ比シテ其數量ヲ多クシ且ツ土地ヲ加フ

第二　るかい番サボガヌ及アデル兩社ノ婚姻式

此兩社ニ於テ正式ノ婚姻ヲ「ニャクウマサヌ」ト云フ　頭人家ハ平民家ト大體ニ於テ其式ヲ同クス。左ノ如シ

最初男家ヨリ媒人ヲ立テ女家ニ對シ某ノ子某ガ「キスズ」ニ來ルヘキ旨ヲ告ク。之ヲ「ニャブルアス」(ぶつる番ノ「ツムリガ」即チ最初ノ申込ナリ)ト云フ　女家辭スレハ止ムモ多クハ其來遊センコトヲ望ム。此場合ニハ數日ノ後男其友ト共ニ山ニ入リ薪ヲ採リ之ヲ女家ニ持參ス。之ヲ「キヤカト」(ぶつる番ノ「キカシュー」。即チ木ヲ取ルノ義ナリ)ト云フ。女家酒餅ヲ出シテ欵待ス。爾後其男ハ屢(近ケレハ毎夜)女家ニ來遊ス　約一ケ月ヲ經タル後男又其友ト共ニ山ニ入リ薪ヲ採リ之ヲ女家ニ持參ス。此時男家ノ者ハ酒ヲ釀シ餅ヲ作リ豚ヲ屠リ此等ノ品ヲ持參ス。女家豫メ酒餅ヲ用意シ双方ノ親族朋友等合同シテ飲宴歌踊ヲ行フ。之ヲ「トアルブグ」(ぶつる番ノ「パヮクズ」)ト云フ。頭人家ノ婚姻ニ於テハ男家ハ薪ノ外ニ約二三尺ノ長ニ切揃ヘ其兩端ヲ尖ラシタルモノ(此レハ部下タル番丁ノ一本ツツ持來レルモノ)ヲ女家ニ持參シ其庭ニ於テ長木四本ヲ∷形ニ立テ其間ニ右ノ薪ヲ積ム。之ヲ「ワスルル」(立ツルノ義)ト云フ　其翌日女家ノ主婚人男家ニ至リ聘財ヲ驗ス。之ヲ「バウウル」(ぶつるノ「マャム」)ト云フ。女家其品額ニ滿足スレハ婚約確定ス　本人タル女之ヲ聞キタルトキハ哭泣ス。其來訪セル「ラバ」(女タル友)及「スズ」(男タル友)ニ對シ最早從前ノ如ク相嬉遊スルコトヲ得サル樣ニ爲リタル旨ヲ語リ之ヲ哀ム　驗聘ノ翌日或ハ數日ノ後男家來テ新婦ヲ迎フ。此時婦ガ頭人家ノ者ナルトキハ逃レテ社内ノ民家ニ匿ル。男家ノ者捜出シテ負歸ル　媒人乃其婦ヲ引來リ新郎ヲシテ之ニ對シテ接鼻ヲ行ハシメ後兩人ヲシテ同衾セシ

ニ赴ク。聘財ノ物品及其額ハ略一定セルヲ以テ他ノ番社ニ於ケルガ如ク豫メ之ヲ協定スルコトナシ。此時女家ハ豫メ餅ヲ作リ置キ男家ハ豚ヲ屠リ其肉ヲ持參シ兩家之ヲ交換ス。其ニ親戚朋友ヲ招キテ之ヲ食盡ス　其翌日新郎盛裝シテ女家ニ赴キ新婦ト共ニ他人ノ子ノ七八歳許リナルヲ伴ヒテ溪底ニ降リ生兒ノ有無ヲトス。ト吉ナレハ女家ニ歸來シ新郎ヨリ新婦ノ父母ニ番布一端ヲ與フ。父母乃チ其兩人ヲシテ同衾セシム　其翌日又ハ數日ノ後兩人相携ヘテ男家ニ來リ其日ニ歸去ス。爾後時々男家ニ來リテ其父母ヲ見舞フ　斯テ招婚ハ永久ニ女家ニ留ル。嫁娶ハ子ノ始メテ生マルルヲ待チ男家ヨリ餅及布疋ヲ持參シ兩人ヲ迎ヘテ歸ル。之ニ對シ女家ハ數日ノ後豚ヲ屠リ其肉ヲ贈ル

聘財ハ銀鏈、銀腕環•指環、刀、鎌、斧各一個、織物二端乃至十端トス。他日子ナクシテ離婚スルトキハ端物ノミヲ取テ他ヲ返却ス(此端物ハ即女ノ童貞ヲ破ル許諾料ナリ)

(二)頭人家間ニ行ハルルモノ　男ノ父母親シク(又ハ媒人ヲ介シテ)女家ニ求婚ス。女家承諾スレハ男家ハ餅、酒及豚肉ヲ持シ親戚、朋友ト共ニ女ノ社ニ至リ女家ノ親族朋友ト會同シテ飲宴ス。畢テ男家ハ新婦ヲ迎ヘテ歸來ス。此時女家ノ黨モ亦從來ル。而シテ社ノ入口ニ至ルヤ男家ヨリ女家ニ聘財ヲ交附ス。女家ガ其品額ヲ不足トスルトキハ男家ハ之ヲ補足ス。補足スト雖モ女家ガ尚之ヲ不足ナリトシ多ク求ムルトキハ男家ハ其社民ヲ賴ミ女ヲ強奪シテ歸リ男ヲシテ之ト合衾セシム。其日兩黨男家ニ於テ飲宴歌踊歡ヲ盡シテ歸ル　一ヶ月ノ後新夫妻相携ヘテ女家ヲ訪問シ一二日間滯留シテ歸來ス。但シ招婚ハ其儘永ク女家ニ留ル　而シテ子生マレタルトキハ男家ヨリ番布一端ヲ女家ニ與フ

ヲ拘束スルノ力アルモノトセリ。北ぱいわぬ番ノクナナオ及ポカリド社ノ如シ。即チ男家ヨリ其女ヲ「シマプー」(媳婦)ト云ヒ他日本人タル男又ハ女ガ其婚姻ヲ欲セサルトキハ其父母兄姉ニ於テ叱責シテ婚姻セシムヘク又女ガ他ノ男ト通シタルトキハ有夫姦ニ準スヘシト云ヘリ。然レトモ是恐クハ兩社本來ノ慣習ニ非ス土人ノ風俗ニ傚ヒタルモノナルヘシト思ハル

第二　男女本人ノ爲シタル私約

男女本人ノ私約ハ慣習上何等ノ效力ナシ。若シ物品ヲ授受シタル場合(「マルバスツャムし」)ニ其私約ヲ改廢セント欲セハ之ヲ返還スルヲ以テ足ル。但シこぼじ番ニ於テハ女ガ故ナク違約シタルトキハ相手タル男ハ之ニ對シテ贖財ヲ討取スルコトヲ得ト云フ

第二目　各番社ニ行ハルル婚姻ノ方式

既ニ述ヘタルガ如ク本族ニ於ケル婚姻ノ儀式ハ番社ニ依テ多少相異ルアリ。之ヲ精確ニ知ルニハ各番社ニ就テ調査スルノ外ナシト雖モ此ノ如キハ煩ニ堪ヘサルヲ以テ玆ニハ重ナル社ニ就テ調査シタル所ヲ記スルニ止ム

第一　北さりせぬ番芒仔(マガ)社ノ婚姻式

當社ノ儀式ハ大體ニ於テ平民家ニ行フモノト頭人家ニ行フモノトノ二ツニ別ツヘシ。頭人家ト雖モ其男女ガ同社内ノ者ナルトキハ其式簡單ニシテ平民家ニ行フモノニ同シ。盛式ノ婚姻ハ頭人家ガ他社ノ頭人家ノ女ヲ娶ル場合ニノミ之ヲ行フ

(一)平民家間ニ行ハルルモノ　男女ノ情意投合シタルトキハ男家ノ父母親シク(又ハ媒人ヲ介シテ)女家ニ求婚ス。之ヲ「アバソロソロ」ト云フ　女家之ヲ承諾スレハ日ヲ期シ男家ノ者聘財ヲ持シテ女家

ルヘク豫約セシ時ニハ男家ヨリ酒二罎、薪四五十本及鐵耙一個ヲ女家ニ持參シタリト云フ

(ほ)同番ボガリヅ社 ニ於テハ婚姻ノ豫約ヲ「マアブスブスン」（「ブヌスン」ハ「豫占」ヲ意味ス。故ニ相互ニ豫占スルノ義ト爲ル）ト云フ。男家ヨリ少許ノ財物ヲ授與ス。平民家ニハ之ヲ行フ者ナキモ頭人家ニハ時ニ之ヲ行フコトアリ

(へ)ぶつる番諸社 ニ於テ頭人家ハ其幼年子弟ノ爲ニ「バウクズ」ノ式ヲ行フコトアリ。平民家ニ於テ之ヲ爲シタルモノナシ

（附例）曾テマヌル社ニ於テ四歲ノ男ノ爲ニ「チムル」社ノ六歲ノ女ニ對シテ「バウクズ」ノ禮ヲ行ヒタルコトアリ。其時ハ男家ヨリ豚酒及餅ヲ持シテ女家ニ至リ兩家ノ親族會飲歡ヲ盡シタル後女ハ十歲位ノ男子ニ負ハレテ男家ニ至レリ。然ルニ兩人成長ノ後相婚スルコトヲ嫌ヒタルニ因リ女ハ他ノ男ト婚シ男ハ他ノ女ト婚シタリ。此ニ於テ男ノ妹ト女ノ弟トノ間ニ再ヒ「バウクズ」ヲ行ヒ以テ前禮ニ報ヒタリ。即チ「チムル」社ノ方ヨリ「マヌル」社ノ方ニ粟二擔、大鍋一個、酒及餅ヲ持行キ「マヌル」社ノ方ハ飯ヲ煮、酒ヲ出シ兩家ノ親族朋友會飲シタリ。此時男ハ途中ニテ嚏ヲ爲セシ故ニ直ニ引返シ彼ノ姉夫其代理トシテ來リタリト云フ

(二)豫約ノ效果　豫約ノ後本人タル男女ハ「マラスズ」ノ關係ニ立チ互ニ異性間ノ朋友トシテ相來遊スルコトヲ得。然レトモ成婚ノ式ヲ擧ケサル間ハ同衾スルコトヲ得ス。夫妻タル名分ヲ發生セス。同衾スル前ニハ更ニ檢聘及成婚ノ式ヲ擧ケサルヘカラス。然ラサレハ野合トス　(二)豫約ハ將來其兩人ヲ拘束スル力ヲ有セス。若シ其中ノ一人カ其婚姻ヲ好マサルトキハ何時ニテモ破約スルコトヲ得。此時ニハ前ニ授受シタル財物ヲ返還スルコトヲ要ス。　少數ノ番社ニ於テハ此豫約ヲ以テ兩人

シ

(い)ぱりじゃお番高士佛社　ニ於テハ男家ヨリ女家ニ檳榔子少許ヲ與ヘテ婚約ヲ訂結シタル證ト爲ス。之ヲ「プジャカラオ」ト云フ。此時指環、銀鏈等ヲ兩家ニ交換シ置クコトアリ。若シ他日故ナク一方ガ違約スルトキハ他ノ一方ニ贖財セサルヘカラスト云フ

(ろ)こぼじ番諸社　ニ於テハ豫メ婚約ヲ爲スコトアルモ物品ヲ授受スルコトナシ。本人成長ノ後其婚姻ヲ好マサレハ何時ニテモ之ヲ解約スルコトヲ得

(は)北ぱいわぬ番チャジャカブス社　ニ於テ婚姻ノ豫約ヲ「マジャジャジャナヌ」ト云ヒ豫約ヲ爲シタル男女ノ關係ヲ「マルシパパマオ」(「パパマオ」ハ半分ヲ意味スルガ故ニ半分配偶關係アリトノ義ナリ)ト云フ

(附記)大正六年五月同社大頭人ロバニヤウ家ノ當主トロジガ其子アルサガルノ爲ニタナシュー社頭人グラゴル・イライライノ次女サンキム(約十七歲)ニ對シ「バウクズ」ノ式ヲ行ヒ鐵耙一個、豚一頭ヲ女家ニ持參シ飮宴ヲ催セリ。此時トロジ先ツ子婦タルサンキムニ對シテ聯杯(二人飮ノ杯)ヲ與ヘ己酌テ之ト合飮シ、次ニトロジノ妻モ同樣ニサンキムト合飮シ、後新郎タルアルサガルヨリサンキムニ杯ヲ與ヘテ合飮シ、最後ニサンキムヨリアルサガルニ與ヘテ合飮セリ。此日双方ノ番丁會同シ飮宴歌踊歡ヲ盡シテ歸レリ。數日ノ後女家ヨリモ亦薪及酒ヲ持シテ男家ニ來リ男家酒ヲ置キテ之ヲ歡待シタリト云フ

(に)同番クナナウ社　ニ於テハ男ノ父母ヨリ婚姻ヲ豫約シタル證トシテ女ノ父母ニ腕環ヲ與ヘ置クコトアリ。「イサヌ・シヌブー」(子婦ト爲ルノ義)ト云フ

(附例)曾テ當社頭人ガ其弟モダサン・テレブカヌノ爲ニバイルス社ノジブラン・ルマラペラオヲ娶

擧ケスシテ正當ノ婚姻ト爲ル

(附例)曾テこぼじ番竹坑社ニクリウ・トリボアヌト云フ番丁アリ。妻子アルニ拘ハラスシンギョル・バジムジムジノ妻チャコジト通シ相携ヘテ逃匿セリ。シン「ギョル怒リ毎日銃ヲ持シ諸方ヲ捜シタレトモ之ヲ見付得ス。有力者ノ言ニ聽キ斷然不貞ノ妻ヲ離別シ且ツ其者ノ姦夫ト婚スルコトヲ承諾セリ。此時本夫ハ其賠償トシテ姦婦ノ實家ロリラマン家ヨリ豚一頭、銃一挺ヲ取リ姦夫ノ實家ララオ「ガヌ家ヨリ豚一頭、腕輪一個ヲ取レリ。而シテ其豚ヲ屠リ肉ノ幾分ヲ姦夫ノ本妻タルチノアイニ與ヘタリ。チノアイモ亦其夫ト離別シ其子ト共ニ依然トリボアヌ家ヲ守リタリト云フ

第四則　婚姻ノ豫約

本族ニ於テ婚約ハ男女既ニ適婚年齡ニ達シタル時ニ之ヲ締結シ後直ニ合婚スルヲ常トスト雖モ(一)時トシテ本人ノ尚ホ幼年ナル間ニ其父母其婚約ヲ締結シ置キ他日本人ノ成長シタル後ニ婚姻セシムル者アリ　(二)又既ニ成年ニ達シタル男女ガ未タ父母ノ同意ヲ得サルニ私ニ將來ノ婚姻ヲ豫約シ置キ他日父母ノ許諾ヲ得タル後ニ合婚スルコトアリ　今此等ノ豫約ニ付キ其方法及ヒ効果ヲ記ス

第一　主婚人間ニ爲シタル豫約

(一)豫約ノ方法　未タ適婚年齡ニ達セサル男女ノ爲ニ其父母ト父母トガ婚約ヲ締結スル場合ニハ平民家ニ於テハ單ニ物品ヲ授受スルニ止ル(番語「マルパスジャム」)ト雖モ頭人家ニ於テハ往々正式ノ定婚ノ如クニ「バウクズ」ノ式ヲ擧クルヲ例トス　今二三ノ番社ニテ調査シタル所ヲ掲クレハ左ノ如

ヲ「キラカ」(股ヲ折ルノ義、二股ニ爲リタル木ノ枝ヲ折ルモノ亦此語ヲ用ヰル)ト云ヒ特ニ其配偶者アル者ニ關係セル一方ヨリ「ツマカヴ」(鑷ムノ義)、配偶者アル者ノ方ヨリ「キ－サカヴ」(鑷ヲ取ルノ義)ト云フ　るかい、上さりせぬ兩番ニモ之ニ相當スル語アレトモ調査ヲ漏シタリ。

本族ニ於テ有夫姦及有妻姦ハ共ニ罪アリ。本夫及本妻ハ其相姦男女ヲ殺傷スルモ之ヲ罪トセス。但シ進テ其姦夫姦婦ニ對シテ贖財ヲ求ムルコトヲ得ルヤ否ヤニ付テハ番社ニ依テ其答ヲ異ニス(第六章罪及ヒ罰ノ部參照)　凡テ配偶者アル者ハ他ノ男女ト關係スルコトヲ得ス。況ヤ公然相婚スルオヤ。

然レトモ時トシテハ此不義ヲ敢テシツツ同棲スル者アリ　有夫姦ノ場合ニハ本夫ヲ恐ルルカ故ニ相携ヘテ或ハ他社ニ逃レ或ハ山林ニ潜ミテ同棲スト雖モ有妻姦ノ場合ニハ屢同社内ニ同棲スルコトアリ。何レノ場合ニモ其同棲スル兩人ハ互ニ配偶者ヲ以テ相呼フト雖モ前配偶者トノ關係ガ斷絶シタル後ニ非サレハ社會ニ對シテハ夫妻關係ヲ生セサルモノトス

(三)準正ノ方法　有夫姦又ハ有妻姦ハ不法ノ行爲ナリト雖モ其兩人ガ飽クマテ同棲ヲ繼續セント欲スルトキハ　(一)其兩人ハ先ツ本夫(有夫姦ノ場合)又ハ本婦(有妻姦ノ場合)ニ對シテ其離婚ヲ求メサルヘカラス。此ノ場合にぶつる番ノバダイヌ、マスル、チムル諸社及るかい番ノ諸社ニ於テハ本夫又ハ本婦ハ已ムコトヲ得サルモノトシ直ニ之ヲ承諾シ姦夫、姦婦ニ對シテ別ニ贖財ヲ討取スルコトナシト雖モ其他ノ番社ニ於テ其本夫又ハ本婦之ヲ怒リ報復ヲ企ツヘク而シテ有力者ノ中ニ立ツアリ終ニ已ムコトヲ得ストシ多額ノ贖財ヲ取リテ後承諾スルニ至ル　(二)有夫姦ノ場合ニハ姦夫ヨリ婦ノ實家ニ對シ、有妻姦ノ場合ニハ夫ヨリ第二ノ婦ノ實家ニ對シ婚姻ノ承諾ヲ求メ且ツ少額ノ聘財ヲ納レサルヘカラス　上記ノ二條件ヲ具備スルトキハ有夫姦又ハ有妻姦ト雖モ成婚ノ式ヲ

離別ヲ肯セサルトキハ女家ハ亦已ムヲ得ストシテ男家ノ提供シタル額ニ甘ス

(へ)同番下パイワヌ社　ニ於テハ男ハ先ツ女家ニ少許ノ物件(小壺、小鍋、鎌各一個)ヲ與ヘ置キ他日子ノ生マレタル後ニ殘リノ聘財(大鍋二、小鍋一、鎌四、小鍬二、斧一、「カリパ」ト稱スル螺貨一枚)ヲ與フ。此時豚ヲ屠ルコトモアリ、屠ラサルコトモアリ。女家ノ頭人ハ此時其中ノ一二品ヲ取ル

(と)同番クワルス社　ニ於テハ男ヨリ女家ニ鍋一、刀三個ヲ與フ。鍋ハ「シニチヨバリト」(女ノ始メテ男家ニ入ル料)刀三本ハ一ヲ「イパジヤン」(刄ヲ得ルノ義)一ヲ「シチヤイン」(合歡料)一ヲ「シアポ」(集リタルモノニ與フ義)ト云フ

(ち)同番カピヤガヌ社　ニ於テハ男自ラ女ノ父母ニ告ケ酒及聘財ヲ持參ス。聘財ハ少額ナリ。蓋シ既ニ合歡ヲ得タルヲ以テ今更ニ合歡ヲ得ルニ要スル料ヲ出スコトヲ要セサルニ因ル。而シテ男自ラ巫ニ賴ミ之ヲ伴ヒテ女家ニ來リ己等兩人ノ爲ニ「バサスジヤルプ」(相適合セシムル義)ノ祈禱ヲ行ハシム

(り)らばる、るかいノ兩番　ニ於テハ男ヨリ先ツ女ニ刀一ヲ與ヘテ「バツバツ」(耳飾ノ一種。即處女タルヲ表スル記章)ヲ取去ルノ料ト爲シ而シテ女家ニ入ル。女家若シ之ヲ肯セサレハ離別ス。女ガ離別ヲ肯セサルトキハ男家ニ入ル。男家ノ父母モ承諾セサレハ別ニ一家ヲ立ツ。但シ本人ノ一方ガ家長タル場合ニハ其父母ガ死亡シタル後ニ其家ニ歸來ス　聘財ハ男女兩家ガ其婚姻ヲ承諾シタルトキニ授受ス。上パイワン社ニ於テハ嫁娶ノ場合ニハ男家ハ女家ニ刀、鎌及鍋若干ヲ與フト雖モ招婚ノ場合ニハ僅ニ鍋一個ト外ニ女ノ兄弟ニ僅少ノ物品ヲ與フニ過キストニ云フ

第二　有夫姦及有妻姦ノ准正

(一)總說　本族ニ於テ有夫姦ト有妻姦トハ其語ヲ異ニセス　らばる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニテ之

テ詑フレハ已ムコトヲ得ストシテ之ヲ認容シ或ハ認容セスシテ斷然離別セシム。父母カ認容セサルニ其男女カ飽クマテ其關係ヲ維持セント欲スルトキハ相携ヘテ他ノ社ニ至リ別ニ一家ヲ構フト云フ

(附記)現時こぼじ番内文社「ルジ・マバリュー」(大頭人ロバニヤウ家當主ノ弟)ニソジャジュイト云フ女アリ。此者マリバ社ノ番丁アピロン「カント私通シタルニアピハ自進テ之ヲルジニ告クルノ勇ナク人ヲ介シテ之ヲ告ケシメタルニルジハ其怯懦ナルヲ怒リ其承諾ヲ與ヘス。其後此男女ハ兩家ノ間ヲ往來シテ其家事ヲ助クルモ女家ハ之ヲ他人視シ女ノ父母ハ勿論兄弟モ亦アピト言語ヲ交ヘス。唯女ノ次兄ラ「カランノミ女ヲ懲シタル後アピトモ言語ヲ交フルニ至レリ。從テ此兩人ハ女家ニ於テハ公然同衾スルコトヲ得ス。又食事ニ於テモ誰一人アピニ對シ來食ヘト云フ者ナクアピハ常ニ悄然トシテ家族ノ間ニ交リテ食ス。之ニ反シテ男家ニ於テハ既ニ其婚姻ヲ認メラレタルガ故ニ此ノ兩人ハ公然夫妻トシテ立テリ。而シテ内文社民ハ此兩人ヲ指シ「ツマカブ」(倫盗)ナレトモ「マルバジャウ」(夫婦)ナリ。故ニ他日此兩人ニ子生マレハルジ夫妻モ終ニ之ヲ承諾スルニ至ルヘシト言ヘリ(大正二年二月調査)

(に)北ぱいわぬ番クナナオポ「カリド兩社 ニ於テ私通ノ男ハ自ラ之ヲ女ノ父母ニ告ケ聘財トシテ其父母ニ斧又ハ鍋各一ヲ與ヘ其上女家ノ頭人家ニ對シ鍋一若クハ織物一端ヲ與フルコトヲ要ス

(ほ)ぶつる番マヌル社 ニ於テハ男ヨリ之ヲ女ノ父母ニ告ケ後酒ヲ作リ女家ヲ招キテ聘財(「シニナベラウ」ト稱ス)ヲ示ス。私通ノ場合ニ用キル聘財ハ其品額少ク正式婚ノ約半分ナリト云フ。女家ソレニテ滿足セサレハ其品額ヲ増スモ男ニ其力ナキトキハ已ムコトヲ得ストシテ離別ス。然レトモ女ガ

アリ。若シ一方ノ父母ガ承諾シテ他ノ一方ガ承諾セサルトキハ其男女ハ承諾シタル方ニ同居シ又双方共ニ承諾セサルトキハ山中ニ小屋ヲ立テテ同棲シ別ニ畑ヲ作ル

凡ソ未婚ノ男女ガ私通シタルトキハ　(一)男先ツ自ラ女ノ父母兄弟姉妹ノ内誰ニテモヨシ其一人ニ事情ヲ打チ明ケサルヘカラス。之ヲ「イパクチュ」ト云フ(「イパクチュ」ノ辭一ニ非ス。今其一例ヲ記ス、曰ク「「ナクマチ」(造化ノ靈)ガ惡クテ我等ハ自相通セリ。我等ハ兄弟父母ノ意思ニ拘ハラス既ニ心ヲ合一セリ」ト言フカ如シ)。次ニ兩人相携ヘテ女家ニ入リ男一同ニ對シテ公然又其事情ヲ言フ(其辭ニ曰ク「我等既ニ心ヲ同クシ合婚セリ」)又曰ク「我此ニ來ル他ニ非ス。我ハ汝ノ意ニ添ハスシテ汝ノ女ニ私通セリ。是或ハ靈ノ意思ナルヤモ知レス。我今汝、母(又ハ父)ニ願フ汝ガ我等ノ婚姻ヲ許諾センコトヲ。設令ヒ汝ガ怒ルトモ我等ハ意思ヲ變セス。我實ニ汝ノ女ヲ愛シ汝ノ女モ亦同樣ニ我ヲ愛ス。若シ汝怒ルナラハ我ハ汝ニ贖財セン。家豚ヲ以テ贖ハン。我ニ敎ヘヨ幾月ノ後ニ贖財スヘキカヲ。我之ヲ我兄弟ニ知ラサハ兄弟ハ來テ汝ニ贖財スヘシ。汝承諾スルヤ如何云々」)次ニ男又一々女ノ親族ノ家ニ至リテ同一ノ事ヲ行フ。ソレヨリ日ヲ定メテ酒一瓢及子豚一頭ヲ女家ニ送ル。之ヲ「トモコジ」ト云フ。其時携フル所ノ檳榔子ヲ一々女家ノ者等ニ與フ。之ヲ「バスジャル」(惡意ニナラシムノ義)ト云フ　(二)男ノ父母ニ對シテハ男自ラ其承諾ヲ求メ父母肯セサルトキハ親族ニ頼テ父母ニ勸説セシム。其承諾ヲ得レハ女ヲ携ヘテ家ニ歸來ル。此時女ハ檳榔子又ハ煙草ヲ携ヘ行キ一々男家ノ者ニ與フ。亦之ヲ「バスジャル」ト云フ。畢テ女ハ男家ノ爲ニ水ヲ汲ム

(は)こぼじ番ノ諸社　ニ於テハ男女既ニ通シタルトキハ男自ラ(或ハ有力者ヲ介シテ)女ノ父母ニ之ヲ告ケ其承諾ヲ求ム。女ハ父母ノ叱責ヲ恐レテ畑小屋ニ隱レ男ハ其儘女家ニ留リテ其家事ヲ助ク。然ルトキハ女ノ父母人ヲ遣シ女ヲ搜シテ連歸リ之ヲ折檻ス。(母ハ棒ニテ打チ父又ハ兄ハ其髮ヲ捽ス)女泣キ

アルトキハ其父母ヨリ、父母ナキトキハ家長タル兄姉ヨリ婚姻ノ許諾ヲ得サルヘカラス。但シ既ニ父母ナク且自己ガ家長タルトキハ何人ノ同意ヲモ求ムルニ及ハス　(二)男ハ女家ヨリ婚姻ノ承諾ヲ得テ之ニ對シテ其聘財ヲ納レサルヘカラス。但シ其額ハ正式ノ婚姻ニ比シテハ勿論、略式ノ婚姻ニ比シテモ尙頗ル寡少ナリ。サレト其授受ハ是女家ガ婚姻ニ對スル承諾ヲ表スル一形式ナレハ略スヘカラサルモノトス

左ニ若干ノ番社ニ付キ調査シタル准正ノ方法ヲ掲ク

(い)ぱりじゃお番高士佛、加芝來等ノ諸社　ニ於テハ私通シタル男女ハ之ヲ父母ニ告クルヲ恥チ相共ニ山中ニ潜ム。男ノ友人其父母ニ之ヲ告クレハ父母其友人ニ託シテ速ニ歸來スヘキコトヲ命ス。男乃チ歸來シテ其承諾ヲ求ム。父諾スレハ直チニ女家ニ交涉シ婚姻ノ式ヲ行ハシムト雖モ若シ諾セサルトキハ女子ト關係ヲ斷ツカ或ハ假小屋ヲ作リテ玆ニ同棲ス。此場合ニハ社內集會ノ時ニ親子相見ルモ互ニ言語ヲ交ヘス。二三年ヲ經過シタル後ニ男ハ自ラ作リタル蔬菜又ハ自獵獲シタル獸肉ヲ携ヘテ父母ノ家ニ來ル。之ヲマンキザ、エカウン(來リ哀求スルノ義)ト云フ。父母ハ社民ヲ憚リ容易ニ其歸住ヲ許サス。其持來セル品ヲ屋外ニ出シ樹枝ニ吊ス。斯クスルコト月ニ二三回モスレハ親戚又ハ老番ノ中ヨリ其父母ヲ勸解スル者出來リ數月ノ後ニハ父母モ終ニ其子ト語ヲ交ヘ且ツ其持來セル物ヲモ收ムル樣ニ爲ルヘシ。此ニ於テ其婚姻ハ始メテ其父母ニ認メラレ家ニ歸住スルコトヲ得又ソレヨリ女家ニ對シテ少許ノ聘財ヲ納レ以テ其ノ承認ヲ得ルニ至ル

(ろ)ぱりじゃお番サブデク群社　ニ於テハ配偶者ナキ男女ガ私通シタルトキハ双方ノ父母ハ概シテ之ヲ已ムコトヲ得サルモノトシ其婚姻ヲ許ス。然レトモ中ニハ如何ニシテモ之ヲ許容セサルコト

配偶者ト爲サス。茲ニ之ヲ野合ト爲ス　野合ハ其双方何レニモ配偶者ノアラサル場合（私通）ト一方又ハ双方ニ配偶者アル場合（有夫姦又ハ有妻姦）トニ依リ其准正ノ方法ヲ異ニス

第一　私通ノ准正

(一)總説　配偶者ナキ男女ノ私通スルヲらばる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニテ「マガル」（一般ニ通ス）ト云ヒ又「ズモマク」（北ぱいわぬ番コワバル社ニ於テ）「ズマアウ」（同番チャジャカブス社ニ於テ）「マルチュク」（こぼじ番諸社ニ於テ）「マジャジャクツ」（ぱりじゃお番サブデク群社ニ於テ）「マガグチム」（ぶつる番クワルス社ニ於テ）「マササブタ」（北ぱいわぬ番クナナオ社ニ於テ）「マカコズツ」（同）「プバジャウ・バクトロン」（妄ナル、徒ラナル婚姻ノ義、重ニこぼじ番ニ於テ）「プバジャウ・イチョバロン」（自意ニ因ル婚姻ノ義。重ニぱりじゃお番ニ於テ）等トモ云フ。上さりせぬ番ニテ「マルツク・ソワジカイ」（自意ニ由ル婚姻）ト云フ　私通ノ女ガ父母ノ許諾ヲ得スシテ男家ニ同居スルヲらばる、ぶつる、はいわぬ三番ニテ「キバロク」ト云フ。其反對ニ男ガ父母ノ許諾ヲ得スシテ女家ニ同居スルモノ亦同シ、但シ或番社ニ於テハ男ガ女家ニ同居スルハ「キパロク」ニ非スト云フ者モアリ（北ぱいわぬ番ノ多數）。而シテ其男女ガ何レノ家ニモ入ルコトヲ得スシテ別ニ小屋ヲ建テテ住ムヲ「キトコダ・バクトロン」（妄ニ別立スルノ義）又ハ「キトアヤ・バクトロン」（同義）ト云フ

私通者ハ互ニ配偶者ヲ以テ相呼フコトヲ得ルモ其父母ノ同意ヲ得サル間ハ親族及一般ノ社會ニ對シ公然之ヲ主張スル權ナシ。故ニ一方ガ離別ヲ望ム場合ニ他ノ一方ハ之ヲ拒ムコトヲ得ス。又一方ガ他ノ男女ト關係シタルトキニ他ノ一方ハ之ヲ詰責スルコトヲ得ルモ一方又ハ之ト關係セル他ノ男女ニ對シテ贖財ヲ討取スルコトヲ得ス

(二)准正ノ方法　私通シタル男女ガ一般社會ヨリ正當ノ夫妻ト認メラルルニハ　(一)先ツ男ニ父母

及數量ハ寡少ニシテ且ツ各社ニハ一定ノ數額アリ故ニ豫メ之ガ協定ヲ爲スコトヲ要セス　(二)正式婚ハ男女ノ兩黨屢相會シテ飲宴歌踊スト雖モ略式婚ハ唯成婚ノ日双方ノ近親會飲スルニ止マル

(三)略式婚ヲ表スル番語　ぱりじゃお番ニ於テ「パイバラ」ト云フ。「イバラ」即チ「遊ブ」ノ語ヨリ來ル。蓋シ其式ノ稍〻簡略ナルヲ以テ然カク名ツケタルナルヘシ　こぼじ、北ぱいわぬノ兩番ニハ別ニ此婚姻ヲ指稱スヘキ名稱ナシ

第二　略式婚ノ次第

略式婚ハ左ノ順序ニ依テ行ハル

(一)議婚　略式婚ニ於テモ婚議ハ男家ヨリ提起スヘキモノトス。而シテ此レニハ男家ノ主婚人直接女家ニ赴キテ求婚スルモノト媒ヲ介スルモノトアリ。何レモ正式ニ於ケルガ如キ式ヲ要セス。禮物ヲ携フルヲ要セス、唯往テ女家ノ意見ヲ問フニ止ル

(二)成婚　女家ガ承諾シタルトキハ男自ラ女家ニ至リ此時媒人又ハ他ノ老番兩人ヲ引キ握手ノ禮ヲ行ハシメ夜ニ至テ同衾セシム

(三)納聘　聘財ハ既ニ述ヘタルガ如ク既ニ其品目及數額一定セルヲ以テ協定スルコトヲ要セス、成婚ノ後男家ヨリ之ヲ納ル。時トシテ成婚ノ日其一部ヲ納置キ殘ハ子ノ生マレタル後ニ納ルルモアリ

第三則　野合婚ノ准正

本族ニ於テ成婚ノ式ヲ擧ケスシテ男女苟合スルモノハ設令ヒ同棲シテ配偶者ト相呼フモ正當ノ

家ハ新婦及其女伴ヲ負ヒテ行ク

(ろ)頭人家間ノ婚姻　モ大體平民家ノ行フ所ニ同シ。唯其異ル所ハ儀式トシテ下ノ如キ事ヲ行フニ在リトス　(一)定婚ノ後新郎ガ其黨ト共ニ女家ニ來レハ新婦ハ女伴ト共ニ最初ハ逃レテ畑小屋ニ隱ル。之ヲ「キイラ」ト云フ。捜出シテ連レ歸リタルトキニ再ヒ逃レテ今度ハ民家ニ隱ル。之ヲ「キウラウ」ト云フ。其逃匿通常ハ二回ナレトモ大頭人家ニ在リテハ四回ニ亘ルモノモアリト云フ　(二)又新婦ノ捜出サレテ其家ニ歸ルヤ男家ノ黨ハ之ヲ捕ヘテ伴ヒ行カントシ女家ノ婦女等之ヲ拒ムヲ男家ハソレニ少許ノ財貨ヲ賂ヒテ女ヲ捕ヘ之ヲ肩キテ漸ク出テントスレハ戸口ニハ女家ノ男丁待受ケ居リテ之ヲ遮リ此所ニ兩黨格鬪ノ狀ヲ爲スコト暫時。後男家勝ヲ得婦ヲ奪ヒテ外ニ出テ扛キテ行クコト數十歩。ソコニテ女ヲ肩ヨリ卸シテ再ヒ家ニ歸ス。此式ヲ「バチジャラン」(らばる及北部ノぶつる番ニテ「マロ」)ト云フ。即チ古代ニ於ケル略奪婚ノ遺影ナルヘシ

第二則　略式婚ノ方式

第一　總説

(一)略式婚ノ行ハルル場合　既ニ述ヘタルガ如ク南方ノ本族ニ於テハ婚姻ノ儀式大ニ紊レ其古代ノ慣例ニ從テ正式婚ヲ爲ス者ハ頭人家又ハ有力ナル平民家ノ嫁娶婚ニ限ラレ其他ハ極メテ簡易ナル一種ノ方式ニ依レリ。假ニ之ヲ略式婚ト稱ス。即チ此略式ハ南方ノ本族間ニノミ行ハレ招婚及相出婚ノ場合ハ勿論、嫁娶ト雖モ資力ナキ平民家ハ之ニ依レリ

(二)略式婚ノ正式婚ト異ル點　ハ其儀式ノ簡略ニシテ之ニ要スル費用ノ甚ク寡少ナルニ在リ即チ(一)略式婚ニ於テハ成婚ノ式ノミニテ別ニ定婚ノ式ナルモノナシ　(二)略式婚ニ於テハ聘財ノ品目

タリト言ヒテ泣ク。先ツ己ノ家ニ於テ泣キ頭人家ニ至リテ泣キ更ニ社內ノ親族ノ許ニ至リテ泣ク。其女ノ「ラバ」及親族等ハ之ヲ慰諭ス

(2) 相見及合衾ノ禮　定婚ノ後數日ヲ經テ本人タル男（以下新郎ト記ス）ハ其黨（親族、朋友及社民）ト共ニ女家ニ來ル。之ヲ「キバリザオ」（來リ探ルノ義）ト云フ　本人タル女（以下新婦ト記ス）ハ逃レテ社內ナル親族ノ家ニ隱ル。之ヲ「キウラウ」（隱ルノ義）ト云フ　男家ノ者之ヲ探シテ女家ニ連レ歸ル。ソレヨリ媒人新郎ヲ引キ新婦ニ對シ「スマグツ」（鼻ヲ以テ相手ノ頰ニ接ス）、「プントル」（乳ヲ握ル。單ニ衣ノ上ヨリ摸スルニ止ム）及ヒ「ルマクツル」（女ヲ箕坐セシメ男其足ノ上ヲ跨グ）ノ式ヲ行ハシメ後之ヲ床ニ導キテ合衾セシム　此時女伴（番語「ヲバレ」）ハ婦ノ褌ノ右側ノ開キタル所及股部ニ縫ヲ施ス（此式今こぼじ、ぱりじゃお兩番ニ之ナシ）番社ニ依テハ數日間女伴ガ新婦ニ副寢スル習慣アリ（同上）。其女伴カ副寢スル間及褌縫ノ施サレタル間ハ郎ハ婦ニ對シテ合歡ヲ求ムルコトヲ得ス。こぼじ、ぱりじゃお兩番ニハ女伴ノ副寢シ又ハ褌縫ヲ施スコトナシト雖モ婦カ肯セサル間ハ男強ノルコトヲ得サルモノトス　斯テ新郎ハ女伴去リ褌縫ガ解カレ又ハ婦ガ拒マサル時ニ至リ始メテ合歡スルコトヲ得（初回ノ合歡ハ番語ニテ「マサルタガ」又ハ「スクチュム」ト云フ）婚姻茲ニ成立ス。本族ニ於テハ單ニ同衾シタルノミニテハ未タ婚姻ハ成立セサルナリ。

此日男女ヲ並坐セシメ餅、酒等ヲ食ハシメ之ニ對シテ祈禱ヲ行フ。假ニ之ヲ合食ノ禮ト云フ。番社ニ依リ此禮ハ或ハ「スマグツ」ノ前ニ行ヒ（カピヤカヌ社ノ如シ）或ハ其後ニ行フ（カザキザヌ社ノ如シ）。時ニ合衾セシメ暫クシテ呼起シテ後之ヲ行フモノアリ（こぼし番諸社ノ如シ）

(3)「パスチョマク」又ハ「キバライヌ」ノ禮　新郎合歡ヲ得タルトキハ之ヲ其實家ニ通知シ實家ハ禮物ヲ持シ來テ新人ヲ迎ヘ歸ル。之ヲ「パスチョマク」（往家ニ逆行クノ義）又ハ「キバライヌ」（從ヒ行クノ義）ト云フ。此時男

セリ　然ラハ本族ノ聘財ハ其性質果シテ如何ト云フニ余ハ之ヲ女家ノ男家ニ對スル婚姻ノ許諾料ナリト解セントス。是レ本族ノ婚姻ハ既ニ述ヘタルガ如ク嫁娶、招婚及相出婚ノ何レノ場合ニ於テモ婚議ハ男家ヨリ提起スヘク女家ハ唯其男家ノ申込ヲ待テ諾否ヲ決スヘキモノトシ而シテ其女家ノ諾否ハ一ニ男家ヨリ女家ニ納ルヘキ聘財ノ協定ガ兩家ノ間ニ成ルト成ラサルトニ依テ決スルモノタルニ因ル　右ノ如ク聘財ハ本族ニ於テハ婚姻ノ許諾料ナリ。故ニ其協定ハ婚約ニ必要ナル形式タリトス。但シ上さりせぬ番ノ諸社ニ於テハ聘財ノ物品ハ略一定セルヲ以テ別ニ男女兩家ノ間ニ其協定ヲ行フコトナシ、サレト其授受ハ成婚ノ前ニ於テスヘキモノトセリ

第四　成婚

(一)總説　本族ニ於テ成婚ノ式ハ男子親シク女家ニ來テ之ヲ擧ケ數日ノ後女ヲ伴ヒテ男家ニ歸ルヲ例トス。而シテ嫁娶ナレハ兩人其儘男家ニ留リ、招婚ナレハ數宿シテ女家ニ歸來シ、相出婚ナレハ兩家ノ間ヲ去來シ或ハ兩家ノ申合ニテ一方ノ家ニ定住スヘシ

(二)成婚ノ次第　ハ番社ニ依テ多少相異ルモ大體ニ於テ左ニ記スル所ノ如シ(用語ハらばろ、ぶつろ、ぱいわぬ三番ノ語ニ依ル)

(い)平民家間ノ婚姻　ハ左ノ順序ニ因ル

(1)「ルマヨラヨジ」ノ禮　婚姻ノ成立スルヤ本人タル女ハ之ヲ聞テ泣クコト數日。之ヲ「ルマヨジ」(泣クノ義)又ハ「ルマヨラヨジ」(泣キ又泣クノ義)ト云フ。其「スズ」及「ラバ」(女同士ノ友チ「ラバ」、其關係チ「マヲラバ」ト云ヒ未婚ノ男ト未婚ノ女トノ間ニ於ケル友チ「スズ」、其關係チ「マラスズ」ト云フ。一ノ女子ニ對シ「スズ」タル男子ハ一人ニ限ラス數人タルコトチ得。女家ハ其「スズ」ノ多キチ以テ誇トス)ニ對シ『最早從來ノ如ク相嬉遊スルコト能ハサルニ至リ

サルトキハ之ヲ取換ヘシムヘク、不足ナルトキハ之ヲ補足セシムヘシ
本族ニ於テモ聘財ノ多額ナルハ女ノ榮譽タルヲ以テ女家ガ男家ニ對シ其補足ヲ求メ其額ノ多キヲ望ムモ之ヲ貪欲ト爲スコトナシ。若シ男家ガ女家ノ望ムガ如クニ之ヲ補足スルコト能ハサルトキハ已ムコトヲ得ストシテ婚議ハ破談ト爲ルヘシ　此檢聘ノ一事ハ男家ニ取リテ婚姻ノ成ルカ成ラサルカノ關門ナリ。之サヘ通過セハ其婚姻平易ニ進行スヘシ。女家ハ最初重大ノ理由ナケレハ男家ヨリセル「キスズ」ノ申込ニ對シテ之ヲ拒絶スルコトナシ。又其男ノ來遊スルニ際シテモ故ラニ之ヲ防害スルコトナシ。然レトモ女家ノ主婚人ニシテ果シテ其婚姻ヲ好マサルトキハ本人タル男女ノ間ニ於ケル相思ノ情ガ如何ニ切ナリトモ檢聘ノ際故ラニ其額ヲ高ク吹キ掛ケ此ニテモ不可彼ニテモ不足ナリトテ終ニ男家ヲシテ之ニ應スルコト能ハサラシムト云フ

(四)聘財ノ授受　聘財ハ成婚ノ日男家ヨリ女家ニ持參スルヲ多シトス。サレトモ中ニハ成婚ノ後女ヲ男家ニ迎フル時ニ持參スル者モアリ。又稀ニ成婚ノ後ニ女家ノ者等ガ男家ニ往テ之ヲ取ルコトモアリ。こぼじ番諸社及ぶつる番ノカザ「ギザン」社ノ如シ

(五)聘財ノ性質　本族ノ聘財ハ妻ノ身價ニ非ス。若シ聘財ガ妻ノ身價ナラハ夫ガ家ニ留リ他ヨリ妻ヲ迎フル場合ニノミ之ヲ授受セサルヘカラス。然ルニ本族ノ聘財ハ右ノ外、妻ガ家ニ留リテ夫ヲ迎フル場合ニモ將タ又双方共ニ家ヲ出テ一家ヲ創立スル場合ニモ等シク男家ヨリ女家ニ交付セリ
又本族ノ聘財ハ一種ノ禮物ニ非ス。若シ聘財ガ禮物ナラハ男家ヨリ女家ニ贈ルト同樣ニ女家ヨリモ男家ニ贈ルコトアルヘク且其品目數量ハ之ヲ贈ル者ノ任意タラサルヘカラス。然ルニ本族ノ聘財ハ必ス男家ヨリ女家ニ送ルヘク而シテ其品目數量ハ必ス豫メ兩家ノ間ニ協定スヘキモノト

固有ノ貨幣ナリ）ヲ取混セタルヲ重ナルモノトシ、番社ニ依テハ之ニ銀腕環、銀鏈、銃器等ヲ加フルモノアリ　聘財ノ品目及數量ハ其都度男女兩家ノ間ニ協定ス。凡テ女家ノ家格ガ男家ヨリ高ケレハ其額モ亦高ク之ニ反シテ男家ノ家格ガ女家ヨリ高ケレハ其額低シ。等シク頭人家ト稱スルモ其間ニハ家格ノ高低アリ。從テ平民家ノ男ガ頭人家ノ女ト婚セントスルニ其相手ガ少シク家格ノ高キ頭人家ナルトキハ其求ムル所ノ聘額ハ頗ル夥多ニシテ有力ナル者ニ非サレハトテモ之ヲ辨スルコト能ハサルナリ。之ニ反シテ頭人家ノ男ガ平民家ノ女ト婚スルトキハ其聘財頗ル少額ニ時ニ全ク之ヲ缺キテ與ヘサルコトアリ

尙ホ聘財ノ物件及其數量ニ付テハ次目ニ至リ各番社ニ付テ其標準トスヘキモノヲ揭クヘシ

(三)聘財ノ協定　聘財ハ先ツ男女兩家ノ間ニ其品目數量ヲ協定シ後男家ヨリ女家ニ之ヲ授受スヘキモノトス

聘財協定ノ方式下ノ如シ　男家ガ求婚シタル場合ニ女家ガ之ヲ適當ト認メタルトキハ茲ニ聘財協定ノ日ヲ定ム。期ニ至リ男家ノ黨ハ酒肉其他ノ禮物ヲ持シ女家ニ至リ其黨ト相合シテ飲宴歌踊ヲ行ヒ（「パウクズト云フ）ソレヨリ女家ノ主婚人ハ男家ニ來テ聘財ヲ檢ス。之ヲ「クマヤム」（驗スルノ義）又ハ「ジンポ」（算スルノ義）ト云フ。茲ニ譯シテ驗聘ト爲ス。コレヨリ先キ驗聘ノ日定マルヤ男家ハ直ニ之ヲ其親族ニ通知スルヲ以テ其親族及朋友ハ諸種ノ鐵器ヲ男家ニ持來リ以テ其聘財ヲ助ク。之ヲ「ルマジョブ」ト云フ。財ヲ助クルノ義ナリ。而シテ其日男家ハ豫メ鐵器、珠錢、壺類其他聘財ト爲スヘキ物品ヲ屋內ニ陳シ之ヲ女家ノ主婚人ニ示ス。女家之ヲ驗シ（室暗ケレハ粟藁ニ火ナ點シテ之ナ照ス）其品目及數量ガ意ニ滿ツルトキハ其中ノ一二品ヲ取テ持歸リ婚約茲ニ確定ス。然レトモ其品ガ女家ノ意ニ滿タ

(3)「パリジョク」ノ禮　男女ノ情意投合シタルトキハ男家ハ酒肉ヲ持シテ女家ニ至リテ求婚シ兩黨相合シテ飲宴ス。此ノ時次ノ「バウクズ」ノ日ヲ定ム。之ヲ「パリジョク」ト云フ

(4)「バウクズ」及「クマヤム」ノ禮　「パリジョク」ノ後男家ハ酒ヲ釀シ又聘財ト爲スヘキ物品ヲ集ム。斯テ男家ノ黨ハ酒成リ物集リタルトキ酒豚其他ノ禮物ヲ持シ女家ニ至ル。女家モ亦豫メ酒ヲ作リ置キ玆ニ兩黨相合シテ飲宴歌踊ス。之ヲ「バウクズ」ト云フ　此日又ハ其翌日女家ノ主婚人ハ男家ニ來リ聘財ヲ見ル之ヲ「クマヤム」（檢聘ト譯スヘシ）ト云フ。聘財意ニ適スレハ其中ノ一品ヲ携ヘテ歸去ル。婚約玆ニ確定ス

(ろ)頭人家間ノ婚姻　ハ右ノ平民家ノ禮ニ比シテ稍複雜ナリ。即チ「パスジャム」ト「バウクズ」ノ間ニ尚ホ一二回ノ飲宴アリ。何レモ双方ノ番丁番女多數來會スルヲ以テ平民家ノ儀ニ比シテ盛大ナリ　又ぶつる番ノ頭人家ニ於テハ今尚ホ「バウクズ」ノ日ニ女家ノ庭ニ鞦韆ヲ作リ女ヲシテ之ニ坐セシメ搖擺スルノ儀アリ。之ヲ「パプチウマ」ト云フ。サレトモ他ノ諸番ニハ今廢シテ行フ者ナシ

第三　納聘

(一)總說　本族ノ婚姻ニハ其嫁娶タルト招婚タルト將タ相出又ハ相入タルトヲ問ハス男家ヨリ女家ニ一定ノ財物ヲ納ルヘキモノトス。之ヲ(一)らばる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニテ「リミシ」又ハ「ルモコジ」ト云ヒ、其品ヲ「シリシ」（「リミシ」ニ要スル料）「シロコジ」（「ルモコジ」ニ要スル料）又ハ「シブリタババヤヌ」（女ヲ買フ料）「シブパジャウ」（婚姻スル料）ト云ヒ。(二)るかい番ニテ其品ヲ「シャラクダス」ト云ヒ(三)上さりせぬ番ニテ其品ヲ「パボロボロ」ト云フ。本報告ニハ其財物ヲ聘財トシ之ヲ女家ニ與フルコトヲ納聘ト稱ス

(二)聘財ノ物件　聘財ニ要スル物件ハ先ツ鍋、斧、鎌、刀、鍬、鐵耙等ノ鐵器及珠仔、螺錢（此二物ハ何レモ本族

ノ主婚人直接交渉セス、男家ヨリ媒人ヲ立テ之ニ依テ女家ニ交渉スルヲ常トス(稀ニハ媒ヲ立テス父母直接ニ申込ヲ為スモノモアリ)　媒人ハ通常男家ヨリ之ヲ立ツト雖モ時ニ頭人又ハ有力ナル番丁ガ男女兩家ノ何レヨリモ依頼ヲ受ケス自ラ進ンテ之ニ當ルコトアリ。媒人ハ男女兩家ノ間ヲ往來シテ婚議ヲ調ヘ且ツ成婚ノ時ニハ之ニ立會フヘキモノトス　媒ヲ為スヲらばる、ぶつる、ぱいわぬ諸番ニテ「イサヌツカダヌ」(中間ト為ル)、「イサヌカイ」(話ヲ為ス)ト云ヒ其人ヲ「ツカダンナサウサ」ウ(中間ノ人)又ハ「ムイラン」(土語ノ媒人)ト云ヒ、上さりせぬ番ニテ「アパソロソロ」(話ヲ為ス人)ト云フ

(二)定婚ノ方式　本族ニ於テ婚姻ノ申込ハ男家ヨリ女家ニ對シテ之ヲ為シ女家ハ徐ロニ男家ヨリノ求婚ヲ待ツヘキモノトス

求婚ノ次第ハ番社ニ依リ多少ノ差異アリト雖モ大體左ノ如シ(用語ハらばる、ぶつる、ぱいわぬ三番ノ語ニ依ル。ろかい、上さりせぬ兩番ニモ之ニ相當スル語アレトソハ各番社ニ於ケル婚姻式ノ部ニ讓リ玆ニハ煩ヲ避ケテ記セス)

(い)平民家間ノ婚姻　ハ左ノ順序ニ依ル

(1)最初ノ申込　男家ヨリ媒人ヲ立テ女家ニ「キスズ」ヲ為スヘキヨシノ申込ヲ為ス。之ヲ「ツムリカ」(話ヲ始ムルノ義)又ハ「マサノアイ」(話ヲ為スノ義)ト云フ。「キスズ」トハ未タ妻アラサル男子ガ夫ナキ女ノ家ニ來遊フヲ云フ(「スズ」ハ未婚ノ異性間ニ於ケル朋友ヲ云フ)

(2)「パスジャム」ノ禮　女家承諾スレハ媒人其男ヲ伴ヒ少許ノ禮物ヲ携ヘテ女家ニ來ル。女家之ヲ欵待ス。此時男家ヨリ女家ニ一定ノ物品(首飾、腕環等)ヲ授ク。之ヲ「パスジャム」(貸スノ義)ト云フ。此品ハ他日婚成ラサルトキハ男家ニ返還スヘキモノトス。爾後其男女ノ兩人ハ「マラススズ」ノ關係ニ立チ男ハ屢女家ニ來遊ス

るかい、らばる、ぶつるノ三番及北ぱいわぬ番ノ北部ニ於テハ平民家ガ婚姻スルニハ其頭人家ニ屆出ツルコトヲ要ス。而シテ此際刀、鍋等ノ物品ヲ納ルルヲ例トス。此物品ハ「イニリシアヌ」又ハ「シニトコジ」等ト稱ス

(三)正式婚ヲ表スル語　ハ各番一ナラス

(い)らばる、ぶつる、ぱいわぬノ三番　ニ於テ「マラロコジ」、「マラリシ」、「マルパウクズ」又ハ「パカイブ」ト云フ

蓋シ「マラロコジ」又ハ「マラリシ」ト云フハ成婚ノ前ニ男家ヨリ女家ニ聘財(「リシ」又ハ「コロジ」)ヲ納ルルニ因ルナルヘシ。其用語ガ單ニ「リミシ」又ハ「マルコジ」ニ非スシテ相互動詞ノ狀ヲ爲セルヨリ見レハ或ハ古代ニ於テ聘財ハ兩家互ニ授受シタルコトアリタルニ因ルカ疑ヲ存ス　又「マルパウクズ」ト云フハ正式婚ニ限リ「パウクズ」(聘財ヲ協定スル前ニ行フ兩家合同ノ宴)ノ式ヲ行フガ故ナルヘシ　「パカイブ」ト云フハ其本義審ナラス(或ハ云フ「カイブ」ハ晩餐ヲ意味ス。成婚ノ日男家ヨリ女家ニタ飯ヲ持參スルニ因ルト)

ぶつる番ノ多クニ於テ「パカイブ」ハ特ニ頭人家間ノ婚姻式ヲ云ヒ平民家間ノ式ハ單ニ「マルコジ」又ハ「マルパウクズ」ト云フト云ヘリ

(ろ)るかい番　ニ於テ「ニヤカウマサヌ」ト云フ

(は)上さりせん番　ニ於テ別ニ之ヲ表スヘキ語ナシ

第二　議婚

(一)總說　本族ニ於テ婚約ハ本人タル男女ノ間ニ締結セスシテ双方ノ主婚人ノ間ニ締結ス。即チ父母アルトキハ其父母之ヲ爲スヘク、父母ナキトキハ父母ニ代テ尊長權ヲ行フ者之ヲ爲スヘク、此等ノ者全ク無キ場合ニ於テハ本人自ラ之ヲ爲スコトヲ得　又本族ニ於テ婚約ヲ締結スルニハ双方

ニ依テ其儀式ヲ異ニセス。即チ資力アル平民家ハ其嫁娶ノ場合ニ頭人家ト同樣ノ儀式ヲ用キルヲ見ル

(四)方式ニ依ル婚姻ノ區別　前述スル所ノ如ク本族ノ婚姻ハ其方式ニ依リ大體ニ於テ之ヲ有式婚ト野合婚トニ別ツヘク又其有式婚ハ更ニ之ヲ正式婚ト略式婚トニ別ツヘシ。而シテ其正式婚ハ北部ニ於テハ更ニ之ヲ頭人家間ニ行ハルルモノト平民家間ニ行ハルルモノトニ別ツヘシトス。左ニ此等各種ノ婚姻ニ付其方式ヲ記述ス

第一則　正式婚ノ方式

第一　總說

(一)正式婚ノ用ヒラルル場合　既ニ述ヘタルガ如ク婚姻ノ正式ハ本族ノ古代ヨリ傳承スル慣例ニシテ北部ノ本族ハ嫁娶、招婚、相出(相入婚ハ男ヨリ見レハ嫁娶、女ヨリ見レハ招婚ニシテ此二面ノ性質ヲ兼具ス)ノ三婚ヲ通シテ之ヲ用ヒ南部ノ本族ハ頭人家間ノ嫁娶、招婚及平民家ノ嫁娶ニノミ之ヲ用キル　尙ホ等シク正式婚タリト雖モ北部ノ本族ニ於テハ既ニ述ヘタルガ如ク頭人家間ト平民家間トハ少シク其方式ヲ異ニス。但シ男ガ頭人家ニシテ女ガ平民家ナルトキハ平民家ノ式ニ依リ或ハ全ク之ヲ略シテ野合婚ヲ爲シ(其女ハ夫家ニ於テ其地位頗卑ク正妻ヲ以テ目スヘカラス。妾ノ部參照)之ニ反シテ女ガ頭人家ニシテ男ガ平民家ナルトキハ頭人家ノ式ニ依ル

(二)正式婚ノ順序　正式ハ各部族ニ依リ多少ノ差異アリト雖モ大體ニ於テ議婚、納聘、成婚ノ三段ヨリ成ル。但シ納聘ハ成婚ノ式以前ニ行ハルルヲ多シトスレトモ又單ニ其ノ品目數額ヲ定メ置キ成婚ノ後ニ之ヲ行フモノモアリ

但シ一方ノ父母ノミ承認シ他ノ一方ノ父母ガ承認セサル場合ニハ其婚姻ハ一方ノ父母及其黨ニ對シテノミ正當トセラルヘシ

第二項　婚姻ノ方式

第一目　通説

(一)有式婚及野合婚　本族ノ婚姻ハ一定ノ儀式ニ從テ爲スヘキモノタリト雖モ其儀式ニ依ラスシテ同棲スル者モ他日男ヨリ女家ニ定例ノ財物ヲ納ルル(番社ニ依リテハ同時ニ頭人家ニモ之ヲ納ル)トキハ正當ノ婚姻ト爲ルコトヲ得ヘシ。今説明ノ便ニ從ヒ一定ノ儀式ニ依テ爲スモノヲ有式婚トシ然ラスシテ單ニ同棲スルモノヲ野合婚トスヘシ

(二)正式婚及略式婚　チブツカダヌ社以北ノ本族(らばろ、ろかい、ぶつるノ三番及北ばいわぬ番ノ北半部)ニ於テ婚姻ハ古代ヨリ傳來セル方式ニ從ヒ先ツ男女兩家ノ間ニ婚約ヲ締結シ然ル後合婚ノ式ヲ擧クヘキモノトス。然レトモ同社以南ノ本族(北ばいわぬ番ノ南半部及こほじ、ばりじゃおノ兩番)ニ於テハ其式大ニ紊レ古式ノ慣例ニ從テ婚ヲ爲スモノハ僅ニ頭人家及有力ナル番丁間ノ嫁娶婚ニ限ラレ其他ハ極メテ簡易ナル一種ノ方式ニ依テ之ヲ爲セリ。今茲ニ古代ノ慣例ニ從フモノヲ正式婚トシ簡易ノ方式ニ依ルモノヲ略式婚トスヘシ

(三)頭人家間ノ婚姻式及平民家間ノ婚姻式　チブツカダヌ以北ノ本族ハ頭人家間ト平民家間ト少シク婚姻ノ方式ヲ異ニス。即チ頭人家間ノ婚姻ハ平民家間ノ婚姻ニ比シテ其聘財ハ多額ニ且其儀式ノ次第モ複雜ナリ。故ニ此方面ニ於ケル正式婚ハ頭人家間ニ行ハルルモノト平民家間ニ行ハルルモノトニ分説スルコトヲ要ス　然レトモ同社以南ノ本族ニ於テハ今ヤ頭人家間ト平民家間ト

來セル慣習タルニ止マリ實際ニ女カ婚姻ヲ嫌忌スルニ因ルニ非サルナリ。即チ定婚ハ男女カ既ニ「スズ」（異性間ノ朋友）トシテ相交リ十分情意ノ投合シタル後ニ爲スモノニシテ通常婚議ハ男ヨリ（自身ニ或ハ親戚又ハ友人ヲ介シテ）父母（又ハ之ニ代ハルヘキ尊長。以下父母トアルモノ皆亦同シ）ニ求メ父母ヨリ女家ノ父母ニ求メ女ノ父母ヨリ女ノ意思ヲ確メ然ル後男家ニ肯諾ノ旨ヲ回答スルモノタリ。故ニ正式婚ニ於テハ男子ガ直接ニ女子ニ婚姻ヲ申込ミテ其承諾ヲ得ルニ非スト雖媒ヲ介シテ充分其間ニ意思ノ合致アルナリ。況ヤ略式婚及野合婚ニ於テオヤ。此等ハ明ニ兩者ノ間ニ合意アリタル後父母ノ同意ヲ得タルモノナリトス

附說　現ニ遺存セル本族ノ正式婚ノ儀式ニ依テ判スレハ本族モ亦古代ハ父母ノ意思ニ從テ婚姻シタリシモノニシテ特ニ女ハ婚姻ニ對シテ自由ノ意思ヲ有セサルモノタリシナルヘシ

第六　父母及家長ノ同意

本族ニ於テ婚姻ヲ爲スニハ父母アル者ハ其父母、父母ナキ者ハ家長（家長ガ幼弱ナルトキハ其家長代攝者）ノ同意ヲ得ルコトヲ要ス　父母ノ一方ガ既ニ其家ニ在ラサルトキハ他ノ一方ノ同意ノミニテ足ル

本族ノ婚姻ノ式ニハ次項ニ述フルカ如ク正式ト略式ノ別アリ。正式ニ於テハ父母若クハ家長ヲ以テ主婚トシ双方主婚ノ間ニ婚約ヲ締結スルガ故ニ父母又ハ家長ハ婚姻ノ同意者ト云フヨリモ一歩進テ婚約ノ當事者タリトス。又略式婚ニ於テハ別ニ主婚ナルモノナシト雖モ男女ハ合婚ヲ爲ス迄ニハ先ツ父母若クハ家長ノ同意ヲ得サルヘカラス。若シ父母及家長アルニ其同意ヲ得スシテ擅ニ相婚スルトキハ之ヲ野合トシ其承認ヲ得ル迄ハ族衆間ニ於テ正當ノ夫妻ト看做サレサルナリ。

ヨリハ將來ノ生活安易ニシテ衣食遙ニ豐富ナルヲ以テ自然之ヲ欲スルニ至リ漢男ヨリ見レハ番女ヲ娶ル方漢人ノ女ヲ娶ルヨリハ聘財少キヲ以テ其資力乏シキ者ト雖モ之ト婚スルコト容易ナリ。之ニ反シ番男ヨリ見レハ漢女ト婚スルニハ其聘財多額ヲ要スルガ故ニ彼等ノ資力ニテハ之ヲ爲スコト頗ル難ク又漢女ヨリ見レハ番人ノ妻ト爲ル如キ其地位ヲ賤メ且將來困難ナル生活ヲ爲ササルヘカラサルガ故ニ一般ニ之ニ婚スルコトヲ嫌忌スヘシ。是從來漢番ノ婚姻ハ番男ト漢女トノ間ニ行ハレス唯漢男ト番女トノ間ニ限ラレタル所以ナリトス　然レトモ近時ぱりじゃお番中平地部落ニ在ル者ハ其ノ男タルト女タルトヲ問ハス既ニ漢人化シテ一般ニ漢人ト通婚スルニ至レリト云フ

第五　本人タル男女ノ合意

本族間ニ於テ男女ガ婚姻ヲ爲スニハ先ツ其兩人ノ間ニ合意アルコトヲ要ス　正式婚ノ中ニ「パチジャラン」トシテ古代ニ行ハレタル略奪婚ノ遺影ヲ存スト雖モ今日ニ於テハ其之ヲ行フ前ニハ既ニ男女兩家ノ間ニ協議成リ而シテ女家ガ男家ニ對シテ承諾スル迄ニハ既ニ本人タル女ノ意思ハ充分ニ確メラレアルナリ　本族ニハ現時略奪婚ナルモノ之ナキノミナラス父母ノ强制婚ナルモノ亦全ク之ヲ存セス。正式婚ニ於テ婚約ヲ締結スル者ハ次條ニ說述スルガ如ク通常男女タル本人ニ非スシテ其双方ノ家ニ在ル父母若クハ之ニ代テ尊長權ヲ行フ者タリト雖モ此等ノ主婚人ハ本人タル男女ノ意思ヲ無視シ婚約ヲ締結スルコトナク充分ニ本人ノ意思ヲ質シ其不服ナキコトヲ確メタル後ニ非サレハ之ヲ爲スコトナシ。正式婚ニ於テハ今尙ホ「ルマヨジ」（哀泣ノ義）ト稱シ定婚ノ後女ノ哀泣スルコト又男ノ來迎フルトキニ女ノ逃匿スルコトノ風ヲ存スルモ是亦單ニ古代ヨリ傳

メ難ク從テ其例少數ナリトス。蓋シ本族ノ慣習ニ於テ男ノ家格ガ女ノ家格ヨリ高キトキハ其聘財少額ニテ足ルト雖女ノ家格ガ男ノ家格ヨリ高キトキハ多額ナルヲ常トス。頭人家ト頭人家トノ婚姻ニ於テモ双方ノ家格ニ高下アルトキハ其聘財ノ多少アルヲ免レス。況ヤ平民家ニシテ頭人家ノ女ト婚セントスルオヤ。聘財多カラサレハ女家ハ決シテ其婚ヲ許ササルナリ。其上平民ガ頭人家ノ女ト婚セントスルニハ頭人家間ニ用キル儀式ニ依ラサルヘカラス。而モ頭人家ト平民家トハ婚姻ノ儀式ヲ異ニシ頭人家間ノ婚姻ハ平民家ノ婚姻ニ比シテ其式盛大ニシテ其費用夥多ナリ。故ニ平民家ハ資力豐富ナルモノニ非サレハ頭人家ノ女ト婚スルコト不可能ナリトス

(四)頭人家ト其世襲補佐役家トノ間　北ぱいわぬ番チャジャカブス社ノロバニヤウ家、同番スボン社ノツジャラン家、こぼじ番內文、內獅頭兩社ノ頭人家ノ男女ハ其「コジブジブン」(世襲補佐役家)タル家ノ子ト婚姻スルコトヲ得ス。其去テ他家ニ入リタル者ノ子ト子トノ間亦同シ。若シ之ヲ犯セハ男女ノ一方ハ早死スヘシトノ迷信アリ。從テ又此兩者青年男女間ニハ「イスズ」(男カ女ノ許ニ赴キ遊フコト)ヲ行フコトナク又一方ノ箕坐セル上ヲ他ノ一方ガ跨キ越ユルコトヲ忌メリ　然レトモ此慣習ハ單ニ上記ノ番社ノミニ存ス。他ノ番社頭人家中ニモ「コジブジブン」ヲ有スルモノアリト雖モ之ト婚スルコトヲ禁忌セス

(五)異種族トノ婚姻　ハ本族ニ於テ之ヲ忌マス。故ニ北方ナル上さりせん番ハそう族ノさあろあ番ト婚シ南方ナルぱりじゃお番ハあみ族ト婚シ其他山脚近クニ在ル番社ノ民ハ山下ノ平埔番又ハ漢人ト婚セリ　唯本族ト漢人トノ間ハ從來男ガ漢人ニシテ女ガ本族タル間ニ限ラレ其反對ニ男ガ本族ニシテ女ガ漢人タル間ニハ行ハレサリキ。蓋シ番女ヨリ見レハ漢人ニ嫁スル方番人ニ嫁スル

係ヲ生シタリトテ最早其婚姻ニハ影響ヲ及ホスコトナシ　殺害事件ガ兩社ノ間ニ起リタルトキハ其事件ノ落着スル迄一方ノ社民ト地ノ一方ノ社民トハ一般ニ其通婚ヲ避クルヲ例トス。社ヲ異ニスルモ黨ヲ同クスル場合亦同シ

(二)一方ガ親族ノ喪ニ在ル間　既ニ述ヘタルガ如ク(喪ノ部)本族間ニ行ハルル喪ハ其人ノ死者ニ對スル親族關係ノ如何ニ依リ其期間ニ差等アリ。社ニ依リテ其標準ヲ異ニストモ概シテ配偶者ノ爲ニスルモノ最モ長ク約一ケ年ニ亘ル。父母及兄弟姉妹ハ之ト同シク又ハ之ヨリ短ク以下世系ノ遠サカルニ從ヒ次第ニ短ク再三從兄弟姉妹ニ至リテハ僅ニ數日ナルニ過キス。而モ此ノ如シト雖モ誰ニテモ死者ニ對スル情誼薄キトキハ其標準ヨリハ早ク其喪ヲ脱スヘク、又壯年ノ男子ハ出草又ハ出獵ニ多ク獲物アリタルトキハ期至ラサルモ俄ニ之ヲ脱スルコトアルヘキガ故ニ其期間ハ精確ナルモノニ非ス　何レニセヨ親族ノ喪ニ在ル者ハ其服ヲ脱スル間ハ他ト婚姻スルコトヲ得ス。其喪ニ在ル男子ハ婦女ノ家ニ赴キ遊フコトヲ得ス。喪ニ在ル女子ハ男子ノ來遊スルヲ欵待スルコトヲ得ス。特ニ前配偶者ヤ父母ノ喪ニ在ル時ヲ以テ最然リトス。若シ婚約成リタル後ニ親族ノ喪ニ遇フトキハ其期ノ終ル迄ハ成婚ノ式ヲ見合ハササルヘカラス

(三)頭人家ト平民家トノ間　古代ハ頭人及其系統ノ者ハ一般ニ平民家ト婚姻スルコトヲ避ケタリ。サレトモ上さりせぬ、こぼじ、ばりじゃお及北ぱいわぬノ南部ニ於テハ今日此風全ク廢シ頭人家ニシテ平民家ト婚ヲ通スルモノ其例少カラス　るかい、らばる、ぶつる及北ぱいわぬノ北部ニ於テハ現時尚ホ此風ヲ存シ頭人タル男ガ平民ノ女ヲ娶ルモ之ヲ正妻ト看做サス(妻ノ部參照)。唯平民家ノ男ガ頭人家ノ女ヲ娶ルハ禁スル所ニ非サルモ此婚姻ハ多數ノ聘財ヲ要スルヲ以テ之ヲ爲スコト甚

(二)姻族間　ハ部族ニ依テ其說ク所ヲ異ニス

(い)らばる、ぶつる、北ぱいわぬノ三番　ニ於テハ姻族間ノ婚姻ハ全ク之ヲ禁セス。即チ　(一)旁系親間ニ於テ例ヘハ兄死シタル後ニ弟其兄嫂ト婚シ又ハ姉死シタル後ニ妹其姉夫ト婚スルガ如キハ毫モ差支ナシ　(二)直系親間ニ於テ例ヘハ妻死シテ夫ガ其妻ノ母若ハ妻ノ前夫ノ女ト婚シ又其反對ニ夫死シテ妻ガ其夫ノ父又ハ夫ノ前妻ノ男子ト婚スルガ如キ(番語ニ之ヲ「ジャツロル」ト云フ)ハ之ヲ爲スヲ恥カシト云フノミニテ禁忌ニハ非ス。從テ既ニ關係シタルトキハ別ニ離別スルニ及ハサルモノトス

(ろ)こぼし番　ニ於テハ直系親間ノミ其婚姻ヲ禁シ旁系親間ハ差支ナシトス

(は)ぱりじゃお番　ニ於テハ直系親間及二世親內ノ旁系親間ヲ禁ス。是蓋シ土人ノ云フ所ニ傚ヒタルナラント思ハル

(に)上さりせぬ及るかいノ兩番　ニ於テハ直系親間ハ全ク其婚姻ヲ禁シ旁系親ハ唯兄弟姉妹ノ配偶者ト婚スルヲ禁スルノミ。從兄弟姉妹ノ配偶者トハ恥カシト云フノミニテ禁忌セス

第四　其他婚姻ノ障害

前數條ニ掲ケタルモノノ外男若クハ女ノ一方又ハ双方ノ間ニ存スル事情ノ爲ニ婚姻ヲ爲スコトヲ得サルモノアリ。左ニ其重ナル事情ヲ掲ク

(一)双方ノ間ニ仇敵關係アルコト　殺害事件ノ發生シタルトキハ被害者ノ親族ハ加害者及其親族ト仇敵關係ニ立ツヲ以テ和解ヲ爲ス迄ハ婚姻スルコトヲ得ス。若シ婚約ヲ締結シタル後ニ仇敵關係ヲ生シタルトキハ其婚約ハ自然ニ解消ス。然レトモ既ニ婚姻シタル後ナルトキハ設令ヒ仇敵關

ル頭人ガ同時ニ平民ノ女數人ト關係スルコトアリ(本節第五款第一項參照)。然レトモコハ私通ニシテ正當ノ婚姻ニ非ス。此三番ニ於テ(他ノ諸番ニ於テモ古代ハ皆然リシナヲン)頭人ハ後ニ說ク所ノ如ク必ス他ノ頭人家若クハ其系統ノ者ト婚姻スヘキモノトシ頭人ガ平民ノ女ト關係スルモ之ヲ正當ノ婚姻トハ認メサルナリ。從テ平民ノ女ニ關係シタル頭人ガ更ニ他ノ女ト關係スルコトアリトモ前ニ關係シタル女ハ正妻ニ非サルガ故ニ之ヲ爭フ權利ナシ。是頭人家カ屢々數人ノ平民ノ女ヲ有ス「ルニ至ル所以ナリトス。然レトモ其頭人ガ一タヒ他ノ頭人家ノ女ト婚姻ヲ爲シタルトキハ最早他ノ女トハ關係スルコトヲ得ス。且ツソレヨリ以前ニ關係セル女トモ斷然其關係ヲ斷セサルヘカラス。然ラサレハ正當ノ妻ハ其女ヲ問責シテ假借スルコトナシ

(二)南部ノ本族ニ於テ正妻アル頭人又ハ番丁ノ畜フル妾 こぽじ、ぱりじゃお兩番ニ於テ正妻アル頭人又ハ番丁ガ「ルサバジャウ」(二人妻)ト稱シ更ニ他ノ女ト關係スルコトアリ(本節第五款第二項參照)然レトモ此ハ本族固有ノ慣習ニ非ス。漢人ノ惡習ニ感染シタルモノニシテ本夫ガ依然其不正關係ヲ繼續スルコ、トヲ得ルハ正妻及其實家ニ夫ヲ詰責スヘキ力ナキニ因ル

第三　近親相婚ノ禁

本族ハ一般ニ近親ノ婚姻ヲ禁忌シ之ヲ犯シタルモノハ犬ニ等シトシテ擯斥ス　其婚姻ヲ禁スル親族ノ範圍概シテ左ノ如シ

(一)血族間 一般ニ血族間ハ二世親內ノ婚姻ヲ禁ス。即チ父母ト子ノ間、兄弟姉妹間、祖父母ト孫ノ間、伯叔父母ト姪甥ノ間及從兄弟姉妹間是ナリ。旁系タル三世親間ハ最早之ヲ禁忌セス。唯こぽじ、ぱりじゃお兩番ニ於テ之ヲ爲スコトヲ、好マスト云フニ過キス

ぬノ兩番トハ其族ヲ異ニシ從テ其相續及婚姻ニ付テモ亦特異ノ慣習ヲ有シタルニ非サルカ

第二款　婚姻ノ成立

第一項　婚姻ノ要件

第一　總說

本族ニ於テ婚姻ヲ爲スニハ(一)一男ト一女ノ間タルヘキコト(二)其男女ガ適婚年齡ニ達シタルモノナルコト(三)男女ノ間ニ近親關係ノ存セサルコト(四)男女ノ一方又ハ兩者ノ間ニ婚姻ノ障害ト爲ルヘキ事情ノ存セサルコト(五)當事者タル男女ガ合意スルコト(六)双方ノ父母若クハ家長ガ其婚姻ニ同意スルコト(七)一定ノ儀式ヲ踏ムコトノ要件ヲ具備スルコトヲ要ス。右ノ外番社ニ依リテハ尙ホ(八)頭人家ニ屆出ヲ要スル所モアリ　右ノ中(一)乃至(六)ハ實質上ノ要件ニ屬シ(七)及(八)ハ形式上ノ要件ニ屬ス。此形式上ノ要件ハ頗ル錯雜セルヲ以テ別ニ項ヲ設ケテ說述スルコトトシ本項ニハ實質上ノ要件ヲ說述スヘシ

第二　重婚ノ禁

本族ノ婚姻ハ各部族ヲ通シ必ス一男ト一女ノ間ニ行フヘキモノトス。後ニ述フルガ如ク本族ニ於テ貞操ハ特ニ妻ノ夫ニ對スル義務タルノミナラス亦夫ノ妻ニ對スル義務タリ。從テ何レノ一方ガ之ニ違反スルトモ他ノ一方ハ寬假セス之ヲ責メテ其不正關係ヲ斷タシムルヲ常トス

（附記）妾ハ右ノ慣習ニ對シテ例外ヲ爲ス、左ニ之ヲ略說ス

(一)北部ノ本族ニ於テ正妻ナキ頭人ノ畜フル妾　るかい、ぶつる、北ぱいわぬノ三番ニ於テ男タ

家ヲ去來シ或ハ嗣子ノ生マルルヲ待チテ双方ノ家ヲ合一ス

第四　婚姻ノ沿革

本族ニ行ハルル婚姻ハ最初如何ナル狀態ニ在リ如何ナル進化ヲ爲シテ今日ノ狀態ニ達シタルヤハ不明ニ屬ス　然レトモ彼等ガ一定ノ配偶狀態ヲ爲スニ至リタルハ極メテ遠キ古代ニ在リシナルヘシ。是彼等ノ社會ニ一モ雜婚ニ關スル傳說ヲ有セサルニ據テ知ルコトヲ得ヘシ　又彼等ガ近親婚姻ヲ禁忌スルニ至リシモ亦遠キ古代ニ在リシナルヘシ。是彼等ノ社會ニ「最初創生セル兄妹(或ハ洪水後ニ生殘リタル兄妹)相婚シ其間ニ不具者タル子ヲ生シ二代目即從兄弟姉妹ガ相婚シ其間ニ又不具者タル子ヲ生シタルモ三代ノ後即チ再從兄弟姉妹ノ相婚スルニ至ツテ始メテ完全ナル人ヲ得タリ、故ニ婚姻ハ「少クモ二世親内ノ間ヲ避クヘシ」ト云ヘル傳說アルニ據リテ之ヲ察スルコトヲ得ヘシ　又彼等ノ間ニ嫁娶、招婚、相出、相入ノ四種ノ婚姻竝ヒ行ハルルモ亦遠キ古代ヨリセルナルヘシ。但シ上さりせぬ、るかい、らばるノ三番ハ現時其相續ニ於テ男子優先主義ヲ取ルヲ以テ嫁娶多ク行ハレ(ぷゆま番ノ平民家ニハ女子優先主義ナルヲ以テ招婚多シ)他ノ諸番ニハ男女平等主義ナルヲ以テ嫁娶、招婚相半スト雖モ古代ニ於テモ亦果シテ其相續ハ今日ノ如ク或ハ男子ノ優先(或ハ女子ノ優先)ヲ認メ或ハ男女平等ヲ認メタルモノナルヤ如何ハ今俄ニ之ヲ論斷スルコトヲ得ス。唯(一)ぷつる、ぱいわぬノ兩番中ニハ「パチジャラン」ト稱シ奪略婚ノ遺影ヲ存ス(元來奪略婚ハ男ガ女ヲ强娶スルノ手段ナリ。若シ古代ニ於テ平和ニ女ヲ娶得ヘキモノナリシナラバカカル手段ノ行ハレサリシ筈ナリ)ルガ故ニ古代或ハ婚姻ハ男ガ女家ニ入ルヘキモノタリシニ非サルカト思ハル。(二)又上さりせぬ、るかい、らばるノ三番ニハ嫁娶多ク行ハルト雖モ其式中ニハ毫モ略奪婚ノ遺影ヲ存セス。是或ハ此三番ハ本來ぷつる、ぱいわ

スレハ其差異ノ著ルシキヲ見ルヘシ（本節第三款第二項及第三項参照）　邦人ニシテ本族ニ於ケル婚姻ノ慣習ヲ究メントスル者ハ先ツ以上ノ二點ニ留意スルコトヲ要ス

第三　婚姻ノ種類

本族ノ婚姻ハ之ニ因テ生スル家族關係ニ依テ左ノ三種ニ別ツ

（一）入家婚　トハ婚姻ニ因テ夫妻ノ一方ガ他ノ一方ノ家ニ入ルヲ云フ。らばる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニテ「キタルブ」（「キ」ハ「イ」トモ發音ス）、るかい番ニテ「ケタロボ」、上さりせぬ番ニテ「オシイリ」ト云フ　此婚姻ハ一方ガ甲家ノ家長ニシテ他ノ一方ガ乙家ノ家族タル場合ニ行ハル。即チ夫ガ家長ニシテ妻ガ家族ナレハ妻其夫ノ家ニ入ルヘク（嫁娶）、其反對ニ妻ガ家長ニシテ夫ガ家族ナレハ夫其妻ノ家ニ入ルヘシ（招婿）

（二）相出婚　トハ婚姻ニ因テ夫妻ノ双方ガ共ニ其實家ヲ出テ新ニ一家ヲ創立スルヲ云フ。らぱる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニテ「ミツブン」（出合ノ義）るかい番ニテ「マラルスン」（出會ノ義）、上さりせぬ番ニテ「テダダヌ」（家ヲ別ニスルノ義）ト云フ　此婚姻ハ夫妻ノ双方ガ共ニ家族タル場合ニ行ハル

（三）相入婚　トハ婚姻スルモ夫妻ノ双方ガ何レモ其實家ヲ出テスシテ其儘ニ他ノ一方ノ家族ト爲ルヲ云フ。即チ双方何レモ實家ノ家長タル身分ヲ保持シツツ同時ニ婚家ノ家族ト爲リ一身ニシテ二重ノ家籍ヲ取得スルナリ。之ヲらばる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニテ「マルキタルブ」、るかい番ニテ「マルケタルボ」又ハ「マラルスンクタラウワーブ」（合家スル義）、上さりせぬ番ニテ「マシイリ・ツカツカ」ト云フ。何レモ互ニ相手方ヘ入婚スル義ニシテ即男ガ女家ニ入婚スルト同時ニ女モ亦男家ニ入婚スルヲ云フナリ　此婚姻ハ夫妻ノ双方ガ共ニ家長タル場合ニ行ハル。此場合ニ夫妻ノ兩者ハ双方ノ住

ニ一女ガ數男ニ配スルヲ禁忌ス。稀ニ一男ニシテ數女ニ關係スルモノナキニ非サルモ之ヲ正當ノ婚姻トハ看ルヘカラス。本節末款妾ノ部ニ說述スル所ヲ見ハ明カナリ　又本族ニ於テハ一時的若クハ試驗的ノ婚姻ヲ存セス。設令ヒ其男女ガ相和セスシテ到底同棲ヲ繼續スルコト能ハサル場合或ハ男女ノ間ニ子女ヲ生セサル場合ニハ其離別ヲ許スコトアリト雖モ最初ヨリ婚姻ニ期限若クハ條件ヲ附シタルモノハ未タ之アラサルナリ　又本族ニ於テハ婚姻ハ當事者タル男女ノ合意ニ依リテ爲スヘキモノトシ略奪誘拐等ノ手段ニ依ラス。唯るかい、ぶつる、ばいわぬ三番ニ於テハ其正式婚ノ儀式中ニ男家ノ親族ガ目的ノ女ヲ略奪スル形式ヲ存スト雖モ是唯儀式タルニ止リ男女ノ兩家ハ其之ヲ行フ以前ニ於テ既ニ婚姻ノ合意アリタルモノトス　上述ノ如ク本族ノ婚姻ハ全ク文明諸國ニ行ハルル所ノモノト其性質ヲ同クス

本族ノ婚姻ヲ我國ノ婚姻ニ比較スルトキハ其性質ニ著シク相異リタルモノノ二點アリ　(一)ハ婚姻ヨリ生スル家族關係ナリ。我國ニ於テハ婚姻ハ妻ガ夫家ニ入ル(嫁娶)ヲ本則トシ其反對ニ夫ガ妻家ニ入ル(招壻)ヲ變則トシ婚姻ハ此二ツニ限レリ。然レトモ本族ニ於テハ此ノ嫁娶及招婚(合セテ入家婚トス)ノ外ニ夫妻共ニ其實家ヲ出テ新ニ一家ヲ創立スルモノ(相出婚)ト夫妻共ニ其實家ヲ出テスシテ其儘ニ相手方ノ家族ト爲ルモノ(相入婚)トアリ。本族ニ於テ此四ノ婚姻即嫁娶、招婚、相出婚及相入婚ハ竝行ハレ何レヲ本則トシ何レヲ變則トスヘキニ非ス。當事者タル男及女ノ實家ニ於ケル身分(即チ家長タルト否ト)ニ因テ其中ノ何レカニ依ルモノトス(次條婚姻ノ種類參照)　(二)ハ夫妻相互ノ地位ナリ。我國ニ於テハ夫權ナルモノヲ認メ夫ハ妻ノ上ニ立ツト雖モ本族ニ於テハ夫妻ハ同等ノ地位ニ立チ夫權ナルモノヲ認メス、夫妻相互ノ權利義務ト夫妻財產關係ヲ取テ之ヲ我國ノソレニ對照

取ル

第五節 婚姻

第一款 總說

第一 配偶者及婚姻ヲ表スル番語

(一)らぼる、ぶつる、ぱいわぬノ三番 ニ於テ配偶者ハ其男タルト女タルニ依テ其稱ヲ異ニセス。等シク之ヲ「ツクジ」(「ツクル」)又ハ「バジャウ」(バラウ)ト云ヒ、而シテ其婚姻スルヲ「ブツクジ」又ハ「ブバジャウ」ト云フ 「ツクジ」ト「バジャウ」トハ何レヲ用キルモ差支ナシ。但シ番社ニ依テハ(一)老年者ハ重ニ「バジヤウ」ヲ用キ壯年者ハ重ニ「ツクジ」ヲ用キ「バジヤウ」ノ語ハ羞カシトテ之ヲ用キス。(二)又正當ノ婚姻ヲ爲シタルモノナラバ「ツクジ」ト云フヘク「バジャウ」ハ野合ノ場合ニ用ウベシト云フ者アリ。(三)又老壯ニ拘ハラス「ツクジ」ノミヲ用ウヘシト云フ者モアリ(北ぱいわぬ番クナナチ社ノ如シ)

(二)るかい番 ニ於テ配偶者ヲ「サログ」、其關係ヲ「バラツクツクル」ト云ヒ而シテ婚姻スルコトヲ「サバラノツクツクル」ト云フ

(三)上さりせぬ番 ニ於テ配偶者ハ男女ヲ別タス「プラグ」ト云ヒ其婚姻スルヲ「サプラグ」ト云フ

第二 婚姻ノ性質

本族ノ婚姻ハ我國ト同様ニ一ノ男ト一ノ女トガ終生的共同生活ヲ契レル結合ナリト云フコトヲ得ヘシ 本族ノ婚姻ハ一男ト一女トノ間ニ締結スヘキモノトシ一男ガ數女ニ配シ若クハ其反對

本族ニ於テ家ノ廢絶スル場合ニ二アリ。其事由及效果左ノ如シ

(一)家祖タル夫妻ニ未タ嗣子アラサルニ其兩人ノ婚姻ガ解消シタル場合　既ニ述ヘタルガ如ク本族ノ家ハ家祖タル夫妻ノ協同ニ創立シタル所ニシテ嗣子ナキ間（嗣子アレハ嗣子其家產ノ主體ナリ）其住屋及一切ノ家產ハ兩人ノ共同所有ニ屬ス。而シテ夫妻ノ一方ハ他ノ一方ノ財產ヲ繼承スル權ナシ。故ニ此間ニ離婚ガ行ハレタルトキハ其家ハ自然ニ解體セサルヘカラス。一方ガ死亡シ或ハ出去リタル後ニ於テ他ノ一方ハ其家ニ留居ルコトヲ得ス

右ノ場合ニ　(一)夫妻ハ各其實家（若シ再婚シ來レル者ナラハ其以前ノ婚家）ニ復歸ス　(二)夫妻ハ各自其私產ヲ携ヘ去ルヘク共同ノ財產ハ之ヲ平分スヘシ。一方ガ死亡シタル場合ハ其實家之ヲ取ルヘシ　(三)住屋ハ撤却シ其材料ヲ兩家ニ分割ス。近時住屋ヲ他ニ賣リ其代價ヲ兩分スルモノモアリ　住屋ノ村料ハ之ヲ平分スルヲ多シトスレトモ往々又然ラサルモノモアリ。此等ノ事ニ關シテ夫妻財產關係ノ部ニ於テ詳述スヘシ

(二)家長死亡シテ其家督相續人ノ存セサル場合　家督相續人ハ被相續人ノ家ニ在ルモノタルヲ要セスト雖モ必ス其家ノ創立者夫妻ノ間ニ生マレタル子及其系統ノ者タラサルヘカラス。若シ此等ノ者全ク無キトキハ其家ハ自然ニ廢滅スヘシ

右ノ場合ニ於テ　(一)其殘レル家族（例ヘハ死亡シタル家長又ハ前家長ノ配偶者ノ如シ）ハ私產ヲ持シテ實家ニ復歸スヘシ。但シ異議ヲ述フル者ナキトキハ終身其家ニ留マルコトヲ得ヘシ　(二)家產ハ最初其家ヲ創建シタル夫妻ノ實家ニ取ル。但シ幾分ツツ前代ニ遡リ其家ニ入婚シ來リタル者ノ實家ヘモ分配スヘシ。然レトモ年代久シク其實家ガ明ラカナラサルトキハ自然ノ廢棄ニ委シ又ハ頭人之ヲ

ノミナラス年々ノ修繕ニ費用ヲ要スルコト多キガ故ニ或ハ之ヲ撤却シテ其材料ヲ取リ或ハ其儘之ヲ從來ノ家族ニ分與シ(合家ノ分立ト爲ル)或ハ他人ニ賣與ス。住屋ノ賣買ハ從來多ク行ハレス之ヲ撤却シテ材料ヲ賣ルニ過キサリシガ近時漸ク之ヲ賣買スル者アルニ至レリ(次章財産建物ノ部參照)

(附記)北ぱいわぬ番ノクナナオ、チャジャカブス兩社ニ於テハ平民家ト雖モ其併合シタル住屋ヲ保有ス。故ニ此兩社ニハ一人ニシテ二戸以上ヲ有スル者少カラス。他ノ諸番社ニ於テハ頭人家ヲ除キ他日其一ヲ家族ノ一人ニ與ヘテ分立セシムル者多シ。故ニ一人ニシテ二戸ヲ有スル者少シ。尚ホ此事ニ付テハ後節中夫妻財産關係ノ項下ニ於テ説述スヘシ

(三)氏　兼承者ハ兩家名ヲ併有ス。但シ現ニ居住スル住屋ノ家名ヲ以テ名ノ下ニ附ス。是既ニ前ニ述ヘタル如ク本族ノ家名ハ家ナル團體ニ附シタルモノニ非スシテ住屋ニ附シタルモノナルニ因ル

(附記)合家ノ分立　一ノ家ニ併合セラレタル他ノ家ハ兼承相續人又ハ其次代相續人ノ意思ニ依テ再ヒ分立セラルルコトアリ。即チ兼承相續人又ハ其次代ノ相續人ガ其弟妹ニ其住居ヲ分與シテ居住セシメ或ハ全ク與ヘスシテ單ニ其住屋ヲ留守セシメ以テ一戸ヲ立テシムルコトアリ。此場合ニ其分立者ハ從來ノ家名ヲ稱スト雖モ併合以前ニ存シタリシ其家ノ家格ハ復ヒ其分立者ニ繼續セラレス。又其家ノ所有地ハ歸來セス、僅ニ相續人ノ意思ニ依テ家具ノ幾分又ハソレト共ニ住屋ヲ分與セラルルニ過キス。故ニ正シク論スレハ是ハ合家ノ分立ニ非スシテ一家ノ創立タリ。唯新ニ住屋ヲ建築セスシテ實家ヨリ有合ハセノモノヲ借受ケ又ハ貰受ケタルニ過キサルナリ

第四項　家ノ廢絶

ニ入ルカ或ハ別ニ一家ヲ創立スヘキモノトス。然レトモ時トシテ相續人ヨリ其住屋ノ分與ヲ受ケ(合家ノ分立)或ハソレニ命セラレテ其留守居ト爲ルコトアリ。此等ノ場合ニハ其者ハ其家ニ留テ他ヨリ配偶者ヲ迎ヘ從來ノ如ク其家名ヲ稱スヘシト雖モ最早從來ノ家族ニ非ス新ニ一家ヲ創立シタリト見ルヘキモノトス

(二)家産關係　兩家ノ家産ハ合一シテ兼承者ニ歸ス。北ぱいわん族ノチャジャカブス、クナナオ兩社ニハ一人ニシテ數戶ノ住屋ヲ有スルモノアリ。又ぶつる番マカザヤザヤ社ノラウツー、同クワルス社ノラガル及プンテー社ノムダサン等ノ頭人ハ廣大ナル領地ヲ有セリ。此等ハ畢竟數代ニ亘テ兼承相續ノ行ハレタル結果ナリトス

兼承相續ニ因テ二戶ノ住屋ガ一人ニ歸シタル場合ニ其相續人又ハ其後代ノ相續人ハ其兩住屋ヲ永遠ニ保有シ或ハ其一ノミヲ保有シ他ノ一ヲ處分ス。之ヲ詳言スレハ左ノ如シ

(い)兩住屋ヲ保有スル場合　ニハ相續人及其後代ノ相續人ハ其一ヲ住屋トシ他ノ一ハ之ヲ物置トシ又ハ人ヲシテ留守セシム。其兩住屋カ同一ノ社內ニ在ルトキハ時ニ住居セサル屋宇ヲ撤却シ其材料ヲ以テ現住屋ノ近傍ニ建築シ以テ住居又ハ物置ニ充當スルコトアリ。頭人家ニ於テハ往々居住セサル一方ノ家ヲ祭屋トス。即チクリルス、マカザヤザヤ、カビヤガヌ、クナナオ及內文社ノ頭人家ニハ此例ヲ見ル　又兩住屋ガ一社內ニ在ラサルトキハ多クハ其住居セサル方ノ屋宇ヲ撤却シテ其材料ヲ取ル。但頭人家ニ於テハ他ノ一ノ家ヲ其儘ニシ之ニ其子弟ヲ分封シテ代理頭人ト爲スヲ常トス

(ろ)其一ノミヲ保有シ他ノ一ヲ處分スル場合　一人ニシテ兩住屋ヲ所有スルハ其管理ニ煩勞ナル

族又ハ他人ノ家ニ寄寓スルコトアリ。廢家者ハ他家ニ寄寓スト雖モ仍ホ從前ノ家名ヲ稱シ且ツ其財産ヲ寄寓セル家ノ財産ニ併合スルコトナシ。而シテ他日成長シ或ハ婚姻シテ獨立シタルトキハ從前ノ家ヲ再興スヘシ。此場合ニハ舊屋ヲ修繕シ或ハ新屋ヲ構ヘテ之ニ居住ス　故ニ茲ニ稱スル廢止ハ全ク家ノ斷絶シタルニ非スシテ一時之ヲ中止シタルモノト見ルヘキモノトス

第三項　家ノ併合

第一　合家ノ原因

一人ニシテ兩家ノ家督ヲ相續シタルトキハ其兩家ハ合一ス

(附記)一人ガ兩家ノ家督ヲ相續スルニハ二ノ場合アリ　(一)ハ其父母ガ相入婚ヲ爲シタル場合即チ兩人ナカラ其實家ノ家長タルナリ。此場合ニハ其間ニ生マレタル嗣子ハ父ノ家ト母ノ家トヲ兼承ス　(二)一ノ家ノ家長ガ更ニ他ノ一家ノ相續人ト爲ル場合ナリ。本族ニ於テ相續人ハ必スシモ被相續人ノ家ニ在ル者タルヲ要セス。又他家ノ相續人ト爲リタリトテ現在ノ家長タル地位ヲ拋棄スルコトヲ要セス。此ヲ以テ往々一家ノ家長ガ兼テ他家ノ家督ヲ相續スルコトアリ。尙ホ此等ノ事ニ付テハ相續ノ章ニ於テ詳說スヘシ

第二　合家ノ效果

(一)家族關係　兩家ノ家督ヲ兼承シタル者ハ兩家ノ內自己ノ好ム方ニ居住スルコトヲ得。他ノ一方ニ在ル家族ハ依然從來ノ家ニ留リ其氏ヲ稱ス。故ニ實際兩家ノ合一セラルルハ他ノ一方ノ家ニ在ル從來ノ家族カ死亡シ又ハ出婚シテ一人モ存セサルニ至リタル時トス

(附記)併合セラレタル家ノ家族ハ最初ハ其家ニ留住スト雖モ他日婚姻シタルトキハ去テ他家

理ス。此場合ニ兩人中何レヲ主トシ何レヲ從トスヘキニ非ス。卽チ夫妻ハ相並テ家長タルナリ　創立ノ際夫妻ノ間ニ子アルトキハ其子モ夫妻ト共ニ其家ニ入ルヘク而シテ其中ノ嗣子家長ト爲ルヘシ。是旣ニ述ヘタル如ク本族ノ相續ハ嗣子ノ生ルルト同時ニ開始スルモノタルニ因ル

(二)家產關係

(い)未タ子アラサル場合　新夫妻ノ建設シタル住屋ハ兩人ノ共同所有ニ屬ス。是新夫妻及其實家ガ共同ニ材料及勞力ヲ出シテ建テタル所ナルニ因ル。家具ハ多ク新夫妻之ヲ別有ス。若シ旣ニ合一シタルトキハ其共同所有ニ屬ス　親族ノ家ヲ留守スル者ハ住屋ヲ有セス家產トシテ單ニ動產ヲ有スルニ止マル。從テ其住屋ノ所有主ヨリ立退ヲ命セラレタルトキハ夫妻共同ニ新ニ一住屋ヲ建設シテ之ニ移ラサルヘカラス

(ろ)子ノ生マレタル場合　住屋、家具其他凡テノ家產ハ夫妻ノ間ニ嗣子ヲ生シタルトキハ一切其嗣子ノ所有ニ歸ス。故ニ最初住屋ヲ建設シタルトキニ旣ニ子アル場合ニハ其住屋ハ初ヨリ其子ノ所有タルヘク且ツ双方ノ實家ヨリ分與シタル諸種ノ財產モ合シテ嗣子ノ財產ト爲ルナリ

尙ホ此家產關係ニ付テハ後節中夫妻財產關係ノ部ニ至テ詳說スヘシ

(三)家名　新ニ住屋ヲ建設シタルトキハ其住屋ニ對シ新ニ家名ヲ選定ス（家名ノ選方ハ前章第一節第二款氏名ノ部ニ說述セリ）サレト若シ他人ノ住屋ヲ留守スルモノナルトキ別ニ家名ヲ命セス其住屋ニ固有セル家名ヲ稱シ而シテ他日新ニ一住屋ヲ作テ之ニ移リタルトキニ始メテ新家名ヲ選定ス

第二項　家ノ廢止及再興

一家ノ當主ガ鰥寡孤獨ニシテ家計ヲ支持スルニ堪ヘサルトキハ一時其家族ト共ニ住屋ヲ去テ親

第三款　家ノ設立及廢絶

本族ニ於テ一家ノ設立ト見ルヘキモノニ家ノ創立ト廢家ノ再興トアリ。又其廢絶ト見ルヘキモノニ家ノ廢止ト併合ト斷絶ノ三アリ。左ニ項ヲ分テ說述スヘシ

第一項　家ノ創立

第一　創立ノ原因

本族ニ於テ家ノ創立セラルルハ唯家長ニ非サル男ト家長ニ非サル女トガ婚姻(相出婚)ヲ爲シタル場合ニ在リトス。然レトモ其兩人ガ未タ獨立シテ同住スヘキ家屋ヲ有セサル間卽チ兩人ガ其兩家ヲ去來シ(例ヘハ初メノ或數日間ハ女家ニ同居シ、次ノ或數日間ハ男家ニ同居シ、其次ノ數日間ハ又女家ニ同居スルガ如シ)又ハ協議ニ依テ其一方ノ實家ニ同住セル間ハ其兩人ハ尚ホ一家ヲ創立セルモノト云フコトヲ得ス。是既ニ述ヘタルガ如ク本族ニ於テ一家族ト云フニハ必ス其一家族ガ定着スヘキ住屋アルヲ要スルニ因ル。從テ一家ノ創立ハ男女ノ兩人ガ居住スヘキ住屋ヲ得テソレニ入リタル時ニ在リトス。然レトモ其住屋ガ必シモ其夫妻ノ所有ニ屬スルモノタルコトヲ要セス、親族又ハ他人ノ家ナルモ亦可ニシテ唯其夫妻ガソコニ獨立シテ生活ヲ爲シ得ルヲ以テ足ル。本族間ニ於テハ往々夫妻一方ノ實家ガ二戸以上ノ住屋ヲ有スル場合ニ其住居セサル方ヲ新夫妻ニ與ヘテ留守セシムルコトアリ。此場合ニハ其新夫妻ハ一戸ヲ創立シタリト見ルヘキモノトス

第二　創立ノ效果

(一)家族關係　夫妻ハ各其實家ヲ離レテ新ニ設立シタル家ニ入ル。而シテ夫妻ハ共同ニ其家政ヲ處

家族ハ家長ト同一ノ氏ヲ稱ス　家長ノ家族ニ對スル權利義務ハ其反面ヨリ見テ家族ノ家長ニ對スル義務及權利ナリ。卽チ家族ハ婚姻又ハ緣組ヲ爲スニハ家長ノ許諾ヲ得サルヘカラス。又家族ハ家長ノ命令ニ服從シ其家ノ勞作ニ從ハサルヘカラス。而シテ家族ハ家長ノ扶養ヲ受クヘキ權利ヲ有スヘシ

家族モ亦財產ヲ所有スルコトヲ得ヘシ。然レトモ僅ニ家族ノ私有ニ屬スル財產ハ被服、附身ノ裝飾品其他少額ノ動產ニ過キス。本族ニ於テ家族ニシテ住屋又ハ土地ヲ有スル者ハ全ク之ナシ

第三項　寄寓者

家族ニ非スシテ一家ニ同住スル者ハらばる、ぶへる、ばいわぬノ三番ニ於テ「イツプジャヌ」（寄寓者ノ義「ジャ」ハ「ヲ」トモ發音ス）ト云ヒるかい番ニテ「キャバウル」（同居ノ義）ト云フ。例ヘハ鰥寡孤獨自ラ其家ヲ支持スルコト能ハサル者ガ他日再婚ヲ爲シ又ハ成長シテ獨立ヲ爲スニ至ル迄親族又ハ他人ノ家ニ寄寓スルトキノ如シ。茲ニ之ヲ寄寓者ト稱ス

寄寓者ハ固有ノ氏ヲ稱シ又從來所有ノ財產ヲ保持シテ之ヲ同居ノ家ノ家產ニ併合スルコトナシ」

一家ノ勞働ニ從事セシムル爲ニ雇入レタル者ハらばる、ぶへる、ばいわぬノ三番ニテ之ヲ「スカウジャヌ」（傭人ノ義「ジャ」ハ「ヲ」トモ發音ス）ト云ヒるかい番ニテ「サスカウカウル」（同[illegible]）ト云フ。茲ニ之ヲ被傭者ト譯ス

本族ノ雇傭ハ時トシテ永ク數年月ニ亘ルモノアリ。此場合ニ被傭者ハ一種ノ同居人ニシテ特ニ之ヲ「シニパチャバン」ト稱スルコトアリ（ぶつる番マカザヤザヤ社、北ばいわぬ番タナナオ社ノ如シ）被傭人ハ寄寓者ト同様自己本來ノ氏ヲ稱シ固有ノ財產ヲ保持シテ之ヲ主家ノ家產ニ合一スルコトナシ

(い)父母ガ同一ノ家ニ在ルトキ　子ハ其父母ノ家ニ入ルヘシ

(ろ)父母ガ其家ヲ異ニスルトキ　之ニ左ノ三ノ場合アリ

(1)嫡出子ノ場合　父母ガ婚姻ヲ爲シタルモ其家ヲ異ニスルトキハ子ハ父家ト母家トニ共屬ス。即チ父家ノ家族タルト同時ニ母家ノ家族タルモノトス。之ニ二ノ場合アリ即チ　(一)家長タル男ト家長タル女トガ婚姻シタルトキ(相入婚)ハ男女何レモ兩家ノ家長タル身分ヲ保有スルガ故ニ此間ニ生マレタル子ハ父母ノ兩家ニ共屬ス　(二)又嗣子タラサル男ト嗣子タラサル女トガ婚姻(相出婚)シ未タ一家ヲ創立セサル間ハ其男女ハ何レモ依然實家ノ家族タル身分ヲ保有スヘキガ故ニ其間ニ生マレタル子ハ亦父母ノ兩家ニ共屬ス

(2)私生子ノ場合　私生子ハ母ノ家ニ入ル。但シ他日父ガ之ヲ取養シタルトキハ父ノ家ニ入ル。若シ父母ガ婚姻シタルトキハ其父母ノ家ニ入ルヘシ。但シ父母ガ家ヲ異ニスルトキハ兩家ニ共屬ス

(3)妾ノ子ナル場合　妾ノ子ハ通常父ノ家ニ入ルト雖モ若シ其妾ガ實家ニ留ルトキハ其子ハ母家ニ入ル。但シ夫ハ何時ニテモ之ヲ自家ニ引取ルコトヲ得ヘシ(妾ノ家族關係ニ付テハ後節中第五款妾ノ部於テ述フヘシ)

(三)縁組　養子ハ縁組ニ因テ養親ノ家ニ入ル。離縁ニ因テ實家ニ復歸ス

(四)引取　鰥寡孤獨自ラ養贍スルコト能ハサル者ハ親族之ヲ自家ニ引取テ扶養スヘシ。此際引取ラレタル者ハ依然自己本來ノ氏ヲ稱シ或ハ全ク引取リタル家ノ氏ヲ稱ス。此ノ前ノ場合ニハ一時其家ニ寄寓スル者タリト雖モ後ノ場合ニハ新ニ其家ノ家族ト爲リタリト見ルヘキモノトス

第二　家族ノ權利義務

ヲ常トス

(ろ)男女双方共ニ家長タラサルトキ（相出婚）　此場合ニ夫妻ハ早晩新ニ一家ヲ設立シテ之ニ入ルヘシ。サレト未タ一家ヲ設立セサル間ハ双方トモ依然實家ノ家族タル身分ヲ保有ス

右ノ相出婚ノ場合ニ　(一)離婚ガ行ハレタルトキ若未タ一家ヲ創立セサル間ナラハ其男女ノ家族關係ニ何等ノ異動ヲ生セス　然レトモ既ニ一家ヲ創立シタル後ニ離婚ガ行ハレタルトキハ兩人ハ各實家ニ復歸ス。但シ既ニ子ノ生マレタル後ニ於テハ還テ離婚セントスル欲スル者ノミ家ヲ去リ他ノ一方ハ其子ト共ニ家ニ留ルヘシ　(二)又男女何レカノ一方ガ死亡シタルトキハ既ニ子アル場合ニハ他ノ一方ハ其子ト共ニ依然其家ニ留ルヘキモ未タ子アラサル場合ニハ去テ實家ニ復歸スヘシ

(は)男女ノ双方ガ家長タルトキ（相入婚）　男女各其實家ノ家長タル身分ヲ保有シツツ兼テ其相手方ノ家ノ家族ト爲ル。此場合ニ於テ婚姻シタル男女ハ双方ノ家ニ去來シ或ハ兩家ヲ併合シ或ハ一方ノ家ニ定住シテ他ノ一方ノ家ニハ留守ヲ置ク

右ノ相入婚ノ場合ニ　(一)離婚ガ行ハレタルトキハ男女ノ各ハ其兼有セル婚家ノ家族タル身分ヲ喪失シ單ニ實家ノ家長タルニ止マル。但既ニ子アルトキハ其子ハ双方ノ家ノ家長タル位ニ立ツヘキガ故ニ男女ノ各ハ實家ノ家族タルニ止リ而シテ其子ノ家長權ヲ代攝ス　(二)男女ノ一方ガ死亡シタルトキハ他ノ一方ハ既ニ子アルトキハ從來ノ身分ヲ保持スト雖モ未タ子アラサルトキハ其兼有スル婚家ノ家族タル身分ヲ失ヒ單ニ實家ノ家長タルニ止マルヘシ

(二)出生及死亡　子ハ出生ノ當時父母ノ家族關係如何ニ依テ其屬スル家ヲ異ニス。左ノ如シ

(一)婚姻及其解消　婚姻ハ其男及女ノ實家ニ於テ嗣子タルト否トニ依リ之ヨリ生スル家族關係ヲ異ニス左ノ如シ(詳細ハ次節婚姻ノ部第一款第三及第三款第一項第一參照)

(い)男女ノ一方ガ家長ニシテ他ノ一方ガ家長タラサルトキ(入家婚)　此場合ニハ家長タラサル者ハ家長タル者ノ家ニ入ル。即チ夫ガ家長ニシテ妻ガ家長タラサルトキハ妻ハ其夫ノ家ニ入ルヘク之ニ反シテ妻ガ家長ニシテ夫ガ家長タラサルトキハ夫ハ其妻ノ家ニ入ルヘシ

(附記)家長タル者ト雖モ他ヨリ配偶者ヲ迎ヘテ子ヲ生ミタルトキハ直ニ相續ヲ開始シ其子代テ家長ト爲ルヘキヲ以テ其者ハ家族ト爲ルヘシ。故ニ其者ガ婚姻解消ノ後ニ再婚スルモ最早家長ノ婚姻ニ非ス。從テ後ノ配偶者ガ家長ナレハ其配偶者ノ家ニ入ルヘク家族ナレハ次ノ(ろ)ニ述フルガ如ク双方共ニ依然實家ノ家族タル身分ヲ保有シ他日新ニ一家ヲ立テ之ニ入ルヘキモノトス　時トシテ前ニ家長タリシ者ガ再婚スルモ現ニ其嗣子タル家長ガ尚ホ幼孩ナル場合ニ暫ク其家ニ留リ後ノ配偶者ヲ家ニ入レテ共ニ其子ヲ養育スルコトアリ。然レトモ是ハ後ノ配偶者ガ其家ノ家族ト爲リタルニハ非ス一時之ニ同居スルモノタルニ過キス。從テ他日嗣子タル家長ガ成長シタルトキニハ右ノ夫妻ハ新ニ家ヲ立テ其間ニ出來タル子女ト共ニ移居セサルヘカラサルモノトス

右ノ入家婚ノ場合ニ　(一)離婚ガ行ハレタルトキハ來婚者ハ實家ニ復歸ス。但既ニ子アル後ニ於テ來婚者ニ過失ナキニ其家長ガ之ヲ嫌ヒテ改婚セントスルトキハ家長却テ其家ヲ去リ來婚者ハ婚家ニ留テ其子ヲ養育スルヲ常トス　(二)家長ノ方ガ死亡シタルトキハ未タ子アラサル場合(既ニ子アリシモ死亡シタルトキハ亦同シ)ニハ來婚者ハ實家ニ復歸ス。但シ既ニ子アル場合ニハ依然婚家ニ留ル

(に)家長ガ親シク家政ヲ處理スルコトヲ得ルニ至リタルトキ　(一)家長ガ疾病ナル爲ニ其配偶者又ハ近親ガ其權ヲ代攝スル場合ニハ其疾病ガ平癒スルト共ニ代攝權モ自然ニ解消セラルヘシ　(二)家長ガ幼稚ナル爲ニ父母ガ其權ヲ代攝セル場合ニハ本人ノ成人スルニ至リテ解消スヘシ。然レトモ此事タル頭人ニ屆出ツルニ非ス、社衆ニ告示スルニ非ス、從テ其時期ノ明確ナルモノニ非スシテ何時トハナシニ行ハルルナリ。即チ代攝者ガ僵躄タル場合ニハ常主ガ既ニ婚姻シタル後ト雖モ代攝者ハ尚其權ヲ手放サザルヘク之ニ反シ老衰又ハ疾病ニシテ家事ヲ處スルコトヲ好マサルトキハ早々ニ其代攝ヲ解キ常主ヲシテ親ク家政ニ當ラシムヘシ。而シテ其家政ヲ常主ノ手ニ引渡スニモ一時ニ之ヲ爲サス、今日一事ヲ理セシメ明日又一事ヲ理セシメ以テ次第ニ其家事ニ習熟スルヲ待チ全部之ヲ本人ノ手中ニ置クニ至ルヲ多シトス

第二項　家族

一ノ家族團體ハらばる、ふつさ、はいわぬ二番ニテ「タツァジス」、あかい番ニテ「ゐダナ」「ま」さりせに番ニテ「マポロポロスカダ」ト云フハ既ニ說キタル所ノ如シ(第一章第二)然レトモ此等ノ語ハ一家ニ在ル全員ヲ指定シ中ニハ家長ヲモ包含セリ。本族ニハ未タ蕃國ノ家族ト相當スル語ヲ有セス。本項ニ於テ家族ト稱スルハ此等ノ語ノ中ヨリ家長ヲ除キタルモノトス

第一　家族タル身分ノ得喪

本族ニ於テ家族タル身分ハ出生、死亡、婚姻及其解消、養子緣組、離緣及引取ニ因テ取得シ又ハ喪失ス。一家ノ創立及廢絕モ亦家族タル身分ノ異動ヲ生スル原因タリト雖モ此レハ別ニ款ヲ設ケテ說述スヘキガ故ニ之ヲ略シ茲ニハ其餘ニ付テ說述スヘシ

(一)代攝ノ原因　家長權ノ代攝セラルル場合ハ大抵左ノ如シ

(い)家長ガ女ニシテ夫アルトキ　此場合ニハ其夫妻ノ性格如何ニ依リ其夫家政ヲ攝行シ或ハ女自ラ家事ヲ主宰ス。但シ官ニ對シテハ其夫常ニ妻ニ代テ家ヲ代表ス　元來本族ノ女ハ敢爲ノ氣象ニ富ミ古代ニハ自ラ軍務ヲ主宰シタル女頭人サヘアリシ程ナレトモ近代ハ一般ニ柔順ト爲リ主トシテ一家ノ內事ニ當リ外部ニ對スル交涉特ニ公共ノ事務ニ關シテハ男專之ニ當レリ。淸國政府時代ニ於テ頭目ノ職ハ主トシテ男子之ニ當リ男ナキ場合ニ限リ女頭目ヲ認メタリ。又一般社番ノ家ニ於テモ官ニ對シテハ男其家ヲ代表セリ

(ろ)家長ガ年幼者ニシテ父母アルトキ　此場合ニハ其父母代テ家政ヲ攝行ス。但シ官ニ對シテハ父其家ヲ代表シ父ナキ場合ニ母之ヲ代表セリ

(は)家長ガ白痴、瘋癲其他疾病ニテ家事ヲ主宰スルコト能ハサルトキ　此場合ニハ家長ノ配偶者、父母、弟妹等其家ニ在ル家族ニシテ事理ニ通セル者家政ヲ代攝スヘシ

(二)代攝ノ效果　家長權ヲ代攝スル者ノ權力ハ强大ナリ。特ニ父母ガ子ノ爲ニ代攝スル場合ニ於テ然リトス。然レトモ代攝者ハ本人ガ尙ホ幼孩又ハ白痴瘋癲ニシテ事理ヲ辨スルコト能ハサル場合ニ非サレハ本人ノ許諾ナクシテ無償ニ其財產ヲ處分スルコトヲ得ス

(三)代攝ノ終了　家長權ノ代攝ハ左ノ場合ニ終了ス

(い)家長タル本人ガ死亡シタルトキ

(ろ)代攝人ガ死亡シタルトキ

(は)代攝人ガ其家ヲ去リタルトキ

續ヲ開始シ嗣子立テ家長ト爲リ本人ハ其ノ爲ニ家政ノ代攝者ト爲ルヘシ

（附記）本族ニ於テハ家長ノ去家ニ因テ其家長權ノ喪失スル場合ナシ。假令家長タル者ガ相續（兩家兼承ノ場合）ニ因リ又ハ婚姻（招入婚ノ場合ノ如シ）ニ因テ他ノ家ニ入ルコトアルモ之ヲ以テ全ク從來ノ家ヲ出去リタルモノト云フコトヲ得ス。此場合ニ其家長ハ依然トシテ從來ノ家ノ家長タル身分ヲ保有シツツ其上ニ他ノ家ノ家長（兩家兼承ノ場合）又ハ家族（招入婚ノ場合）タル身分ヲ兼有ス　時トシテ家長タリシ者ガ嗣子ノ出生後其配偶者ヲ喪ヒタルガ爲ニ再婚シテ他家ニ入リ（入家婚）又ハ一家ヲ創立スル（招出婚）コトアリ。然レトモ此ノ場合ニハ嗣子アルニ因リ其家長權ハ其嗣子ニ移レルヲ以テ最早家長ニハ非サルナリ從テ本族ニ於テ家長ガ婚姻ニ因テ其家ヲ去ルハ全ク之アラサル所トス

左ニ家長タル者ハ他ノ家ニ入ルモ從來ノ家ノ家長タル身分ヲ失ハサル事例一二ヲ示ス

(1)ぶつる番下バイソヌ社頭人チャリバク家ノ嗣女ムニ　ハブユマ社頭人ガルジグジ家ノ嗣男チャノバクニ婚シテ其家ニ入リタルヲ以テムニノ弟チャノバク其跡ヲ留守シタルニ其後ムニ離婚シテ歸來セルヲ以テ弟ハ其家ヲ姉ニ返シテ他ニ出贅シタリ

(2)北ぱいわぬ番リキリキ社ノ頭人ジャコジャコツ家ノ嗣女パウルス　ハ其領地タルチャラバーサジニ一社ヲ開キ別ニジャコジャコツ家ヲ立テリキリキ社ノ方ハ妹ノバイイス其家ヲ留守シ他ヨリ夫ヷザイヲ迎ヘテ今ハ襲ヒテ其子ノ代ト爲レリ。然レトモ他日姉ノパウルス若クハ其嗣子歸來セハバイイスノ子ハ其住屋土地及一切ノ家産ヲ之ニ返還セサルヘカラスト云フ

第四　家長權ノ代攝

長ノ同意ヲ得スシテ婚姻又ハ縁組ヲ爲ストキハ家長ハ其同居ヲ拒ミ又ハ其婚姻縁組ニ必要ナル費用ヲ支給セサルヘシ　(三)家族ハ家長ノ同意ヲ得サレハ他所ニ住居ヲ定ムルコトヲ得ス。若強テ之ヲ爲ストキハ家長ハ其間生活ニ必要ナル財物ヲ支給セサルヘシ　(四)家族ガ外部ニ對シテ爲シタル不法行爲ニ付テハ家長其責ニ任シ賠償ノ義務ヲ負フ

(ろ)家産ヲ管理スル權　家長ハ祖先ヨリ傳來セル家産ノ所有者ナリ。從テ任意ニ之ヲ管理シ之ヲ處分スルコトヲ得ヘシ。サレトモ既ニ其配偶者ト其財産ヲ共同ニシタルトキハ共同ニ之ヲ管理スヘク專斷ニ處分スルコトヲ得ス　家族ハ家産ニ屬スルモノヲ妄ニ費消スルコトヲ得ス。當主ノ尊屬即叔父母ノ如キ者ト雖モ當主ノ許諾ナクシテハ家具又ハ收獲物ノ一品タモ持去ルコトヲ得サルナリ

(は)家族ヲ扶養スル義務　家長ハ家産ノ所有者ナリ。此結果　(一)現ニ同住セル家族ヲ扶養セサルヘカラス　(二)家族ガ婚姻ヲ爲ストキハ家長ハ之ニ對シテ相當ノ婚費ヲ支辨セサルヘカラス。例ヘハ家族ガ入家婚又ハ相出婚ヲ爲ストキハ之ニ財産ノ幾分ヲ分與スヘキガ如シ

第三　家長權ノ喪失

本族ニ於テ家長權ハ(一)本人ノ死亡(二)本人ノ失踪(三)嗣子ノ出生(四)家ノ廢止ノ場合ニ喪失ス　此ノ内(一)及(四)ノ場合ニ家長權ノ喪失スルハ當然ニシテ說明ヲ要セス　(二)失踪ノ場合ニハ本族ニ確然タル慣習ナシト雖モ家長ノ生死ガ久シキニ亘リテ審ナラサルトキハ次ノ相續人代テ家長ト爲ルヘシ。但シ他日其失踪者カ歸來シタルトキハ從前ノ家長權ヲ回復スヘシ　(三)嗣子ノ出生ノ場合ニ家長權ヲ喪失スルハ既ニ前ニ述ヘタル所ノ如シ。此ノ場合ニハ假令ヒ本人ガ尙ホ壯年ナリトモ相

生マレタルトキハ嗣子單獨ニ其家ノ主宰者タルヘシ。而シテ嗣子ノ配偶者モ亦其財産ヲ家産ニ合一シタル後ハ家事ニ參與スヘシト雖モ嗣子ト共同ニ家ノ主宰者ト爲リタルニ非サルナリ。本編ハ此ノ主宰者ヲ表示スルニ家長ナル語ヲ用キルコトトス

(附記)本族ノ各番ニハ適切ニ家長ヲ表スル語ナシ。然レトモ稍之ニ近キ意味ヲ有スル語ハ之アリ即チ(一)上さりせん番ニテ「ツカヅカナスカダマジャヌ」(主宰者ノ義。此ノ語ハ同番ニテハ教團ノ指導者、社ヲ取締ル長老ヲモ指シ又こぼじ番ニテハ專ラ祭祀ノ執行者ヲ指スガ故ニ一家ノ主宰者ト云フニハ之ニ「ウマク」即チ「住屋」ナル語ヲ添加セサルヘカラス)ト云ヒ(二)ばりじゃお番ニテ「マパサラ」「一家ノ總領)ト云ヒ(三)ぶつる番ニテ「ポウマタ」(住屋ヲ所有スル者ノ義。故ニ他人ノ住屋ヲ留守居スル家族ノ主宰者ニハ適用スルコトヲ得ス)ト云フガ如シ

第二　家長權

家長ノ權利義務玆ニ之ヲ家長權ト稱ス。家長權ハ之ヲ外ニ對スルモノト內ニ對スルモノトニ別ツヘシ

(一)外部ニ對スル權　家長ハ族衆ニ對シテ其一家ヲ代表ス。但官ニ對シテハ家長ガ婦女ナルトキハ其夫之ヲ代表ス

(二)內部ニ對スル權　大約左ノ三ニ別ル

(い)家族ヲ統轄スル權　家長ハ其家族ヲ統轄ス。從テ　(一)家族ハ家長ノ命ニ從ヒ其家ノ勞作ニ從ハサルヘカラス。尊長ト雖モ家族タルモノハ當主ニ遠慮セサルヘカラス持ニ不緣ニテ歸來セル叔父母ニ於テ然リトス　(二)家族ハ家長ノ同意ヲ得サレハ婚姻又ハ緣組ヲ爲スコトヲ得ス。若家族ガ家

第一項　家長

第一　總説

本族ノ家ハ最初夫妻ノ兩人ガ共同ニ創設シタル所ニ係リ夫ノミガ其創立者ニ非サルガ如ク妻ノミモ亦其創立者ニ非ルナリ。從テ家政ハ一切夫妻共同ニ之ヲ處理シ其一方ノ專斷ヲ許サス。即チ、夫妻共同シテ一家ノ主宰者タルナリ。本族ニ之ヲ表示スヘキ名稱ヲ有セス。今玆ニ之ヲ家祖ト稱ス

次ニ家祖タル兩人ノ間ニ子生マレタルトキハ其嗣子直チニ其家ノ主宰者ト爲リ家祖タル夫妻ハ其事務ヲ攝行スヘシ（若シ家ノ創立以來既ニ其夫妻ノ間ニ嗣子アルトキハ創立ノ當初ヨリ其嗣子ハ家長タルナリ）。

本族ノ相續ハ後（本門第五章相續ノ部）ニ論スルガ如ク嗣子ノ生マレタル時ニ直ニ開始スルモノナルヲ以テ被相續人ハ嗣子ノ生マルルヤ家長タル地位ヲ喪失シ其嗣子ノ成長シ自ラ家政ヲ處理スルコト得ルニ至ルマテ之ヲ代攝スヘシ。而シテ他日嗣子ガ他ヨリ配偶者ヲ迎ヘテ次代ノ嗣子ヲ生ミタルトキハ亦直ニ相續ヲ開始スヘク斯テ家ハ次第ニ嗣子ヨリ嗣子ヘト傳承シ而シテ其嗣子ガ幼年ノ間ハ家ニ在ル其父母ニ於テ家長權ヲ攝行スヘシ

嗣子ハらばるぶつる、はいわぬノ三番ニ於テ「ブサム」（栗種ト同語）又ハ「アレイガス」（總領ノ義）ト云ヒ其中ぶつる、はいわぬ兩番ニ於テハ「チャジャブルガス」（長子ノ義、此兩番ニテハ男女ヲ論セス、長子即チ嗣子タルナリ）トモ云フ　又るかい番ニ於テハ「アマニコアープ」ト云フ。上さりせぬ番ニ於テハ審ナラス

（附記）本族ノ相續ガ嗣子ノ生マレタル時ニ開始スト云フ余ノ見解ニ對シテハ異説ヲ立シ得サルニ非ス。コハ相續ノ章下ニ論スルコトトシ玆ニハ之ヲ述ヘス

前述スル如ク本族ノ家ハ最初其創設者タル夫妻兩人共同シテ其家ノ主宰者タルヘク其間ニ嗣子

ヲ自己ノ名ニ附シテ呼フコト我國ノ苗字ニ同シ（我國ノ苗字ハ之ヲ名ノ上ニ冠スルモ本族ノ家名ハ之ヲ名ノ下ニ置ク）。然レトモ本族ノ家名ハ之ヲ我國ノ如ク純然タル抽象的ノ家ヲ表示スル記號ト見ルコトヲ得ス、寧ロ其家族ノ居住セル住屋ノ名稱ナリト云フヲ以テ當レリトス。是レ一人ニシテ數個ノ住屋ヲ併有スル場合ニ其者ガ甲屋ニ在レハ甲ノ家名ヲ稱シ乙屋ニ在レハ乙ノ家名ヲ稱シ又他ノ住屋ヲ留守スル者ガ之ヲ留守スル間ノミ其屋ノ家名ヲ稱スル所以ナリトス。從テ本族ノ家名ヲ以テ全然我國ノ苗字ト同視スルコトヲ得スト雖モ彼此類似スル所多キヲ以テ本編ハ假ニ之ヲ氏ト稱セリ。尚之ニ付テハ既ニ前章中氏ナル款下ニ於テ詳述シ置キタルヲ以テ參照センコトヲ要ス

右ニ依テ之ヲ見ルニ本族ノ家ハ大體ニ於テ我國ノ家ニ類ス。唯我國ニ於テハ嗣子タラサル者モ實家ニ留テ他ヨリ配偶者ヲ迎フルコトアリト雖モ本族ニ於テハ嗣子タラサル者ハ必其家ヲ出去ラサルヘカラサルヲ異リトス。即チ嗣子タラサル者ハ其婚姻ノ相手ガ嗣子ナラハ其相手ノ家ニ入ルヘク嗣子ニ非サルトキハ別ニ一家ヲ創立セサルヘカラス。是我國ニハ屢傍系的數配偶ノ併存ヲ見ルコトアルモ本族ニハ絶エテ此事ナキ所以ナリトス

第二款　家ノ組織

本族ノ家モ亦其形式ヨリ論スレハ同一ノ住屋ニ居住スル人ノ團體ナリト雖モ其實質ヨリ論スレハ一ノ夫妻ヨリ成レル親族ノ一團ナリ。是らぱる、ぶつる、ぱいわぬノ三番ニ於テ家族ナル團體ヲ「タツクジャヌ」（一配偶團）ト稱スル所以ナリトス（前款第一參照）。今其團體ノ中核ト爲レル者ヲ家長トシ他ヲ家族トシ其等ノ身分ノ得喪及權利義務ヲ説述スヘシ

(二)るかい番 ニ於テ住屋ヲ「ダヌ」ト云ヒ此レニ同住スル一團ヲ「ダダナヌ」(一家ノ人ノ義)ト云フ

(三)上さりせぬ番 ニ於テ住屋ヲ「ダヌ」ト云ヒ此レニ同住セル一團ヲ「マポロポロスカダヌ」ト云フ。即チ一住屋(番語「スカダヌ」)ニ同居スル者ノ義ナリ

第二 家ノ性質

本族ニ於ケル家ノ性質如何ヲ究ムルニハ其相續法、組織及家名ノ三點ヲ考察スルコトヲ要ス

(一)相續法 本族ノ家ハ我國ノ如ク家督相續ヲ認メ毎代一人ノ嗣子之ヲ相續ス。從テ家ハ永遠ニ子孫ニ傳承ス 嗣子ハ後ニ述フルガ如クぶつる及ぱいわぬノ兩番ニ於テハ男女ヲ論セス最年長者タリ。上さりせぬ、るかい、らばるノ三番ニ於テハ男子優先權ヲ有シ男子全ク無キトキニ非サレハ女子嗣子タルコトヲ得ス(ぷゆま番ニ於テ女子優先權ヲ有シ女子全ク之無キトキニ非サレハ男子ハ相續スルコトヲ得ス。是ハ本調査書第二巻ぷゆま族ノ部ニ記述シタル所)。而シテ其男若クハ女ノ間ニ於テハ其中ノ最年長者嗣子ト為ル 各番ヲ通シテ女ガ嗣子タル場合ニハ他ヨリ夫ヲ迎フト雖モ其家ノ主宰者タル者ハ依然其女タル嗣子ニシテ夫ハ補佐者タルニ過キス。是猶男ガ嗣子タル場合ニ他ヨリ妻ヲ迎フルモ其男ハ依然家ノ主宰者ニシテ妻ハ其補佐者タルカ如シ

(二)組織 本族ノ家ハ其組織頗ル單純ニシテ數世同居スルガ如キ複雜ノ家族團體ヲ形成セス。是嗣子以外ノ子ハ皆婚姻ニ因テ其家ヲ出去ルヘキニ因ル。故ニ一家内ニ直系的數配合(父母夫妻ト嗣子夫妻ノ二對、若クハ其外ニ嗣孫夫妻ヲ加ヘテ三對ノ夫妻)ノ生スルコトアルモ傍系的數配合(兄夫妻ト弟夫妻、又ハ叔父夫妻ト甥夫妻ノ如シ)ノ並存スルコトハ未タ之アラサルナリ

(三)家ノ記號 本族ノ家ニハ皆之ヲ表示スル所ノ記號ヲ有ス。之ヲ家名ト云フ。其家ニ在ル家族ガ之

第三　復讎ノ義務

本族ハ一般ニ他人ニ殺害セラレタル近親ノ爲ニ復讎ノ義務ヲ負フ。此ノ場合ニ双方ノ親族ハ互ニ仇敵ノ關係ニ立ツ。而シテ加害者ガ自黨（若シクハ自社又ハ自群社）ノ者ニ非サルトキハ被害者ノ近親ハ味方ヲ糾合シ直ニ其黨ニ向テ出草ヲ爲スヘク。又自黨若ハ自社ノ者ナルトキハ有力者ハ之ヲ慰諭シ復讎セシメス賠償ヲ以テ結局セシムヘシト雖モ其事件ノ落着スルマテハ被害者ノ近親ハ加害者及其近親ヲ見ルコトヲ嫌忌シ、若シ途ニ相逢ヘハ直チニ攻殺セントスル勢ヲ示ス。故ニ一身ニシテ双方ノ親族タル者ハ巳ムヲ得ス何レノ方トモ相見ルヘシト雖モ何レノ者トモ飲食ヲ共ニスルコトナシ　仇敵タル双方ガ他日有力者ノ仲裁ニ依テ和解スル場合ニハ被害者方ノ一人ト加害者方ノ一人ト相會シ被害者方ハ加害者ニ對シ攻撃又ハ賠償ノ假擬的行爲ヲ行ヒ以テ死者ノ靈ヲ慰セサルヘカラサルモノトス（前門黨ノ權能中第三項第四和解ノ方式參照）

第四節　家

第一款　總說

第一　住屋及家族團體ヲ表示スル番語

（一）らばる、ぶつる及ばいわぬノ三番　ニ於テ住屋ヲ「ウマク」（K音ヲ略スル社ニテ「ウマ」ト發音ス）ト云ヒ其住屋ニ同住スル一團ヲ「タツクジャス」（「ジャ」ヲ「ラ」トモ發音ス）ト云フ。此三番ニ於テ「ツクジ」ノ語ハ配偶者ヲ意味ス。故ニ「タツクジャス」ハ一配偶者ノ團體ト云フ義ナリ。是蓋シ本族ノ家ハ下ニ述フルカ如ク其組織單純ニシテ何レモ一ノ夫妻ヲ中心トセル團體ナルニ因ル

親族ハ互ニ相扶助シ救護スヘキ義務ヲ有ス即 (一)或一人ガ過失若クハ惡意ニテ他人ニ損害ヲ加ヘ其賠償ヲ爲サヽルヘカラサルニ當リ其者ニ之ヲ支辨スヘキ財力ナキトキハ其親族ハ之カ爲ニ應分ノ補助ヲ爲サヽルヘカラス (二)親族中ノ一男ガ他ノ女ト婚姻ヲ爲ス場合ニ其親族等ハ皆相當ノ財物(多クハ鐵器)ヲ提供シテ其聘財ヲ補助セサルヘカラス(婚姻ノ方式參照) (三)家屋ノ建築其他一家ノ吉凶ニハ親族ハ勞力或ハ財物(酒、鹽、穀類、肉類等)ヲ以テ相當ノ幇助ヲ爲サヽルヘカラス (四)或ル一家族カ貧窮ニシテ自ラ支持スルコト能ハサルトキハ之ガ親族タルモノハ之ヲ家ニ引取リテ扶養スルカ(永久的)或ハ財物ヲ給與シテ之ヲ救助セサルヘカラス(一時的)。此ノ扶養ノ義務ノ順位ハ番人間ノ理論トシテハ近親ヨリ遠親ニ及フヘキモノ即チ先ツ兄弟姉妹トシソレヨリ從兄弟姉妹、再從兄弟姉妹更ニ三從兄弟姉妹ニ及フヘシト雖モ其親族間ノ情誼如何ニ因リテハ必スシモ此ノ順序ニ依ルモノニ非ス。即チ平素相嫌隙アルトキハ近親ト雖モ其義務ヲ盡サヽルヘク之ニ反シテ平素相親好スル間柄ナルトキハ遠親ト雖モ自ラ進ンテ其義務ヲ盡スヘキガ如シ。中ニハ又親族間ノ協議ヲ以テ數人ニテ其義務ヲ分擔スルコトモアリ (五)或ル家ノ當主ガ幼孩又ハ疾病ニシテ家政ヲ處理スルコト能ハサル場合ニ其家ニ之ヲ後見スヘキ尊長アラサルトキハ其近親タル者ハ之ヲ己ノ家ニ引取リ養育シ看護シ及其財産ヲ管理スヘク而シテ他日被保護者ガ成長シ若シクハ平癒シタルトキハ之ヲ其家ニ歸ラシメテ且ツ保管セル財産ヲ返還セサルヘカラサルモノトス (六)或ル一人ガ他ヨリ生命財産ニ危害ヲ加ヘラレントスル場合ニハ其親族タル者ハ武力ヲ以テシテモ之ヲ援護シ其危害ヲ防カサルヘカラス。特ニ其相手ガ異黨若シクハ異族ノ民タルトキニ於テ然リトス

(一)卑幼ノ身上ニ對スル權　卑幼ガ幼年ナルトキハ(一)其家ニ在ル尊長ハ之ヲ保護セサルヘカラス　(二)其尊長ハ卑幼ヲ敎令セサルヘカラス若シ卑幼ガ其敎令ニ違背シタルトキハ相當ノ懲戒ヲ加フルコトヲ得　(三)其尊長ハ卑幼ヲ懲戒スルコトヲ得ト雖モ之ヲ殺傷スルコトヲ得ス。若シ懲戒ノ餘リ過テ重傷ヲ負ハシムルモ社會ハ之ヲ尤メスト雖モ死亡ニ至ラシメタルトキハ不祥ノ甚タシキモノトシ通常殺傷ノ場合ニ於ケルカ如ク尊長ハ或ル期間謹愼ノ情ヲ表セサルヘカラス(罪及其制裁ノ部參照)　(四)尊長ハ卑幼ヲ賣與スルコトヲ得。但シ嗣子ヲ他ニ賣與シタル例ナシ　(五)尊長ハ卑幼ノ爲ニ婚約ヲ締結スルコトヲ得。サレトモ其婚姻ヲ強制スルコトヲ得ス。卑幼ハ尊長ノ許諾ナクシテ婚姻ヲ爲スコトヲ得ス

(二)卑幼ノ財產ニ對スル權　卑幼ガ年幼ナルトキハ家ニ在ル尊長其財產ヲ管理ス。故ニ嗣子ガ幼ナル場合ニハ其父母家產ヲ管理シ家務ヲ攝行ス

第三項　親族相互ノ權利義務

第一　總說

本族ニ於テモ亦一般ニ親族ハ平素相來往シ安否ヲ存問シ吉凶ヲ慶弔シ以テ其親交ヲ保持スヘキモノナルノミナラス、尙ホ其生存中互ニ相扶助シ相救護シ死亡シタル後ハ之ヲ葬埋シ之カ爲ニ喪ニ服シ若シ他人ニ殺サレタルトキハ之カ爲ニ復讎ヲ爲ササルヘカラサルモノトス。但シ親族カ此等ノ義務ヲ盡ササリシトテ別ニ之ヲ強制スルノ途アルニ非ス。然レトモ事重大ナルトキハ頭人又ハ有力者ヨリ之ヲ訓誡スヘク又一般社會ヨリ指彈スヘク恥辱タルヲ免レス

第二　扶養救護ノ義務

者ノ爲ニ喪ニ服シテ哀悼ノ意ヲ表スヘク若シ又其者カ他人ニ殺サレタルトキハ之カ爲ニ復讎ヲ爲ササルヘカラス

四、家ハ夫妻及其間ニ生マレタル子女ヲ以テ組織ス

五、家ヲ相續スルモノハ其家ヲ創立シタル夫妻ノ間ヨリ生マレタル直系卑屬ニ限ル　而シテ其順位ハ世系ノ遠近、嫡庶、長幼及ヒ男女ノ別ニ依テ定マル

六、近親間ハ其婚姻ヲ禁忌ス

等ノ如シ。右ノ中(一)ハ説明ヲ要セスシテ明カナリ。(三)ノ内葬喪ニ關スルモノハ既ニ前章中死亡ノ部ニ、(四)ハ次節家ノ部ニ、(五)ハ後章相續ノ部ニ、(六)ハ後節婚姻ノ部ニ説述スヘキカ故ニ之ヲ略シ本款ニハ其餘ニ付テ説述スヘシ

第二項　尊長權

第一　總説

本族ニ於テモ父母其他ノ尊長ハ同一ノ家ニ在ル幼年ノ卑幼ニ對シ之ヲ養育シ教導シ保護スヘキ權利義務ヲ有シ卑幼若シ其命ニ從ハサルトキハ之ヲ懲戒スルコトヲ得。今假ニ之ヲ尊長權ト稱ス。尊長權ハ先ツ父母共同シテ之ヲ行フ。其一方カ死亡シ又ハ家ヲ去テ在ラサルトキハ他ノ一方ノミ之ヲ行フ。若シ父母共ニ無キトキハ祖父母又ハ兄、姉等ノ尊長代テ之ヲ行フヘシ

右ノ尊長權ハ(一)卑幼ガ成長シテ婚姻シタルトキ(二)尊長ト卑幼トガ家ヲ異ニスルニ至リタルトキハ自然ニ終止スルヲ例トス

第二　尊長權ノ内容

親族トスルトキハ其妻ヲモ親族トシ妻ヲ親族トスルトキハ亦其夫ヲモ親族トシ姻族親間ノ親族範圍ハ常ニ配偶者ノ親族範圍ニ追隨セリ

第四款　親族關係ノ效果

第一項　總說

本族ニ於テ親族關係ヨリ生スル重ナル效果左ノ如シ

一、親族間ニハ尊卑長幼ノ名分ヲ生ス　本族ニハ既ニ長幼ノ語アルモ未タ尊卑ヲ表スヘキ語ヲ有セス。然レトモ親族間ニ於ケル尊卑長幼ノ名分ハ定マレリ　即チ尊長カ卑幼ニ對スルト卑幼カ尊長ニ對スルトハ自然ニ其名ノ呼方ヲ異ニセリ。詳言スレハ卑幼ハ尊長ニ對シテ一種ノ敬稱ヲ用キ尊長ハ卑幼ニ對シテ其名ヲ呼捨ニス。例ヘハ卑幼ガ父又ハ母ニ對シテハ名ヲ呼ハス單ニ父又ハ母ト呼ヒ、其父母ノ同列親ニ對シテハ男ナラハ「父某」女ナ　ハ「母某」ト呼ヒ、祖父母ニ對シテ名ヲ呼ハス單ニ「祖」ト呼ヒ、其祖父母ノ同列親ニ對シテハ「祖某」ト呼フヘク。之ニ反シテ其等尊屬ヨリ卑屬ヲ呼フニハ一切其名ヲ呼捨ニスルカ如シ。又同列親間ニ於テモ幼者ハ長者ニ對シテ「カカ」(兄弟姉妹ノ義)ト云フモ長者ハ幼者ノ名ヲ呼捨ニスルカ如シ(時トシテ長者ヨリ幼者ニ對シ「カカ」ト云フコトモアリ)(前章中人格ノ表示第二款第一項第二ノ(一)參照)

二、父母ハ其子ヲ養育シ保護シ懲戒スル權利義務ヲ有ス　父母ナキトキハ他ノ尊長之ニ代テ其權利義務ヲ行フ　玆ニ其等ノ權利義務ヲ一括シテ尊長權ト稱ス

三、親族ハ相互ニ相親愛シ保護シ扶助スヘキ義務ヲ有ス　而シテ其死スルヤ之ヲ葬埋シ且ツ其

從兄弟姉妹

四世親　高祖父母、玄孫。曾祖父母ノ兄弟姉妹、兄弟姉妹ノ曾孫、祖父母ノ從兄弟姉妹、從兄弟姉妹ノ孫、父母ノ再從兄弟姉妹、再從兄弟姉妹ノ子、三從兄弟姉妹

第三　親族範圍

(一)血族間　本族間ニ於ケル親族ニハ確然タル範圍ナシト雖モ其親族名稱、喪服及親族相互ノ扶養保護ノ義務等ニ付テ之ヲ見レハ先ツ親族ノ範圍ハ支那法ノ親等ニ照シテ四世親以內ナリト爲スコトヲ得ヘシ。然レトモ番社ノ中ニハ其範圍廣ク五世親ニ亘ルトスヘキモノアリ。又之ニ反シテ狹ク之ヲ三世親ニ限ルトスヘキモノモアリ　先ツ其親族名稱ヲ檢スルニ多クハ四世親ニ至ル間即直系親ニ於テ上ハ高祖父母ニ至リ下ハ玄孫ニ至リ同列親ニ於テ三從兄弟姉妹ニ至ル迄ノ間ニハ之アルヲ常トス。サレトモ中ニ五世親迄モ其親族名稱ヲ有スルモノアリ(こぼじ番各社及ばりじゃお番サプデク群社ノ如シ)　次ニ其喪服ヲ檢スルニ四世親ニ至ル迄之アルヲ常トスルモ中ニハ五世親ニ迄及フモノアリ(ろかい番ダデル社及北ばいわぬ番クナオナ、ボナリド兩社ノ如シ)。又其反對ニ僅ニ三世親ニ過キサルモノアリ(らばろ番上ばいわぬ社及ばりじゃお番社ノ多數但シばりじゃお番ハ其親族名稱ハ五世親ニ及フモ其喪服ハ僅ニ三世親ニ止マル)　次ニ親族相互ノ保護ノ義務ニ付テ之ヲ見ルニ此義務ハ本族ニ於テ必スシモ確然ト行ハルルモノニ非スト雖モ多數ノ老番中或者ハ同列親ニ於テ再從兄弟姉妹マテトシ或者ハ三從兄弟姉妹迄及ホスヘキモノトセリ　右ニ依テ之ヲ斷スルニ本族ノ親族範圍ハ大體ニ於テ四世親ニ及フトスルヲ妥當トス

(二)姻族親　ニ於ケル親族範圍ハ全ク血族ノ親族範圍ニ同シ。蓋シ本族ハ夫妻一體主義ヲ取リ夫ヲ

爲シタルモノハ社内ニ於テ頭人ノ朋友トシ或社（カヒヤカヌ、チャジャカブス社ノ如シ）ニ於テハ頭人ト同一ノ服裝ヲ爲スコトヲ許サルヘシ　こぼじ番ニ於テハ指ヲ刺シテ結ヒタル義兄弟間ハ或點ニ於テ兄弟タルト同一ノ關係ヲ生シ一方ハ他ノ一方ノ姉妹又ハ從姉妹ト婚姻スルコトヲ得サルモノトセリ

第三款　親族ノ區別及範圍

第一　親族ノ區別

本族ハ男系ト女系トニ付キ親族タル效力ヲ輕重スルコトナク從テ又本族ノ親族ニハ内親ト外親トノ區別ナシ

第二　親等

本族ニハ未タ數字ヲ以テ親等ヲ表スル方法ヲ有セス唯（一）直系親間ニハ幾人交代シタリトカ何回目ナリトカノ語ヲ以テ世代ヲ表示シ（二）同列親間ニハ兄弟、從兄弟、再三從兄弟等之ヲ區別スヘキ語ヲ有シ（三）其他遠、近、甚、少等ノ語ヲ以テ親族ノ親疎ヲ表スルコトアルニ過キス　從テ其世系ノ遠近ヲ示スヘキ標準ハ精確ニ然リトハ言フヘカラサルモ之ヲ喪服ノ輕重ニ照シテ考フレハ略ホ支那法ノ親世法ニ近キヲ見ルヘシ。今同法ニ倣ヒ假ニ數字ヲ以テ其親疎遠近ノ次第ヲ序スレハ左ノ如シ

一世親　父母、子、兄弟姉妹

二世親　祖父母、孫、父母ノ兄弟姉妹、兄弟姉妹ノ子。從兄弟姉妹

三世親　曾祖父母、曾孫。祖父母ノ兄弟姉妹、兄弟姉妹ノ孫、父母ノ從兄弟姉妹、從兄弟姉妹ノ子、再

申込ヲ受ケタル者ハ腕輪、番刀或ハ頸飾ノ類ヲ一方ニ與ヘテ之ニ答フ。斯クテ双方ノ親族集合スレハ先ツ前庭ニ於テ歌踊ヲ行ヒソレヨリ件ノ豚ヲ屠リ(義姉妹ノ場合ニハ之ヲ要セス)本人タル兩人ニテ合飲ヲ行ヒ了テ各人一ノ杯ニテ順次ニ飲廻シ後一同飲宴歌踊歡ヲ盡シ夜半ニ至リテ散ス。若シ申込者カ番丁ニシテ其相手カ頭人ナルトキハ申込者ハ後日粟祭又ハ五年祭ノ時ニ唯一回全社ノ各家ニ酒ヲ贈ルコトヲ要ス。爾後其番丁ハ頭人ト同様ノ服裝ヲ爲シ且ツ社民ヨリ敬セラルヘシ

又同氏カ調査シタル異性間ノ友誼即「マラスズ」ノ關係ヲ訂結スル式ハ左ノ如シ　此レハ男女共ニ頭人タル間ニ行ハル。而シテ此締盟ノ申込ハ男ヨリ女ニ對シテ之ヲ爲スヘキモノトシ又之ヲ爲スニハ仲介者ヲ立ツヘク而シテ其ノ式ハ「バウコジ」ト稱シ男女兩黨女家ノ前庭ニ集合シ飲宴歌踊ヲ行フコト義兄弟姉妹ノ場合ニ同シ。唯其異ル所ハ双方ノ部下番丁ハ各銃器ヲ携ヘ男黨カ女家ニ到着シタルトキ双方ノ部下ハ一齊ニ發銃スルコト數回ナルト又此時男家ヨリ大木數本ヲ持來リ前庭ニ鞦韆ヲ作リ本人タル女ヲ乘セテ二三回之ヲ動搖シ衆之ヲ圍テ歌踊ヲ行ヒ後兩者ノ間ニ合飲ノ式ヲ行フコトトナリトス。又此時男ヨリ持參スル肉ハ生豚ニ非スシテ其脚數本タリ。而シテ其餅ハ中ニ肉ヲ包ミタルモノナリトス

(三)義兄弟姉妹關係ノ効果　義兄弟、義姉妹又ハ義兄妹ハ本族ニ於テ別ニ親族關係ヲ發生セスト雖モ兩者ハ相和親シ相扶助スヘキ德義上ノ義務ヲ負フヘク故ナク之ニ違背スルトキハ一般社會ノ唾笑ヲ受ケサルヘカラス。然レトモ兩者ノ間ニ不和ノ事情ヲ生シタルトキハ何時ニテモ之ヲ破却スルヲ得ヘキコトハ不和合ノ夫妻カ相離ルルニ同シト云フ　頭人ト義兄弟又ハ義姉妹ノ締盟ヲ

ト云フ。頭人タル男ト頭人タル女トノ間ニハ此式甚盛ナリ。此レハ婚姻ヲ爲ス前ニハ之ヲ行フト雖モ未タ定婚ノ效果ヲ生セス。互ニ相親ミ相遊フヘシト云フニ止マル。此關係ハ一方ガ他ノ男女ト定婚シタルトキニ自然ニ消滅ス

(二)義兄弟姉妹盟約ノ方式　義兄弟姉妹ノ關係ヲ生スルニハ双方ノ親族朋友等一所ニ會同シ其所ニテ本人タル兩人合飲ノ式ヲ擧クルコトヲ要ス。其双方ノ黨人會同シ飲宴歌踊スルコトハ正式婚ノ場合ニ行フ「マルパウコズ」ノ式ノ如シ　こぼじ番ニハ會テ頭人又ハ老番ガ山腳ノ漢人ト此盟ヲ爲シタル時ニハ双方指ヲ刺シ其血ヲ一ノ杯ニ受ケ之ヲ兩人ニテ合飲シタルコトアリシト云フト雖モ近代絶エテカカルコトヲ爲シタルモノナシ。又ばりじゃお番ノサブデク社ニモ古代ハ指ヲ刺シタルコトアリタルモ然ルトキハ他日其内ノ一人死セハ他ノ一人モ死スヘシトノ迷信ヨリ近代ハ之ヲ爲サス單ニ双方酒ヲ合飲スルニ止マルト云フ

(附記)小林氏ガぶつる番カヒヤガヌ社及北ばいわぬ番チャジャカブス社ニテ調査シタル義兄弟姉妹締盟ノ式下ノ如シ　凡ソ此ノ締盟ノ申込ハ地位ノ卑キ方ノ者ヨリ高キ方ノ者ニ對シテ之ヲ爲スヘク而シテ之ヲ爲スニハ仲介者(「ムイラン」)ヲ要スヘキモノトス。申込ヲ受ケタル他ノ一方ガ之ヲ承諾シタルトキハ仲介者ハ双方ノ間ヲ往來シテ擧式ノ期日ト場所トヲ協定シ後兩者ハ各之ヲ親族知友ニ通知ス。然ルトキハ其通知ヲ受ケタル者等ハ酒ヲ釀シテ飲宴ノ用意ヲ爲ス。サテ期日ニ至リ一方ハ豚二頭(義姉妹盟約ノ場合ハ豚肢數本ヲ以テ足ル)、粟一二把(大概ニシテ徑約六七寸ニ束ネタルモノ)、酒二甕、粟餅若干ヲ持シテ他ノ一方ノ家ニ赴キ其親族ハ各葉ノ附キタル儘ノ木一本及酒一甕宛ヲ送テ賀ト爲ス(是正式婚ニ於ケル「バプチューマ」ニ似タリ)其時他ノ一方即チ

妻ノ一方ト他ノ一方ノ血族ノ配偶者トノ間亦同シ例ヘハ兄ノ妻ト弟ノ妻トノ間又ハ伯父ノ妻ト姪女ノ夫トノ間ノ如シ

本族ニハ妾ト稱スヘキモノ二種アリ。即チ(一)ハるかい、らばる、ぶつる三番及北ぱいわぬ番ノ北部ニ於テ正妻ナキ頭人ノ畜フル平民家ノ女ニシテ(二)ハこぼじ、ぱりじやお兩番ニ於テ正妻アル頭人又ハ番丁ノ同棲セル女是ナリ　此等ノ場合モ夫ト妾トノ間ニハ配偶關係ヲ生スヘシ。サレトモ夫妾ノ一方ト他ノ一方ノ血族トノ間ニ親族關係ヲ生スルヤハ明カナラス(婚姻ノ部第五款妾ノ部參照)

(二)親族關係ノ消滅　婚姻ヨリ生シタル親族關係ハ離婚ニ因テ消滅ス。夫妻一方ノ死亡後ニ他ノ一方カ其家ヲ去リ又ハ改婚シタルトキ亦同シ

第四　義兄弟姉妹ノ關係

(一)總說　本族ノ男子間ニ「マルポカリ」「マタタラカリ」或ハ單ニ「マラカリ」等ト稱シ又女子間ニハ「マルポラバ」「マタタララバ」或ハ單ニ「マララバ」等ト稱シ兩男子若クハ兩女子間ニ將來相親ミ相助クヘキコトヲ契ル慣習アリ。(「カリ」ハ男子間ノ友、「ラバ」ハ女子間ノ友チ云フ)其兩人ハ互ニ友ト呼ヒ兄弟姉妹ヲ以テ相呼ハス。即チ親族關係ヲ生スルコトナシト雖モ其情誼ノ密ナルコト眞ノ兄弟姉妹ニ過キ頗ル漢人間ニ行ハルル義兄弟姉妹ノ關係ニ類似ス。故ニ本報告ハ假ニ之ヲ義兄弟姉妹ト稱シ本款ニ附說スルコトトス　思フニ是ハ本族固有ノ慣習ニ非スシテ漢人ヨリ傳ハリタルモノナルヘシ。蓋シ漢人ノ最初番地ニ入込ミタル者ハ其身ノ安全ヲ圖ルガ爲ニ頭人又ハ有力ナル番丁ニ許多ノ財物ヲ與ヘテ其歡心ヲ得且ツ其レト此ノ盟約ヲ爲シタルナルヘシ

又本族ニハ未婚ノ男女間ニ朋友タル盟約ヲ爲スコトアリ。互ニ相呼テ「スズ」トシ其關係ヲ「マラスズ」

第一　血族

(一)親族關係ノ發生　子ハ出生ニ因リ其父及母トノ間ニ親族關係ヲ發生ス。此ノ關係ハ血族第一次ノ關係ニシテ此レヨリ父母ノ兩系ヲ追ヒテ縱横ニ擴張ス、其親族タル效力及範圍ハ男系ト女系トニ依テ差異スルトコロナシ

私生子ハ母及其血族トノ間ニノミ親族關係ヲ生ス。但シ父ガ之ヲ認知シタルトキハ父及其血族トノ間ニモ親族關係ヲ生スヘシ。父ノ死後父ノ近親ニ於テ認知シタル場合亦同シ

(二)親族關係ノ消滅　血族間ニ發生シタル親族關係ハ如何ナル事由ニ因ルモ消滅スルコトナシ

養子ノ中ニハ賣買ニ依ルモノアリト雖モ實家トノ親族關係ヲ斷絶スルコトナシ。唯敵人ノ子女ヲ奪略シテ養子ト爲シタルモノハ將來永ク實家トノ關係ヲ斷ツヘシト雖モカカル例ハ極メテ少數ノ事實トス

第二　準血族

(一)親族關係ノ發生　本族間ニモ亦養子ヲ認ム。養子ハ其緣組ニ因リテ其養親トノ間ニ親子關係ヲ發生シ延テ養親ノ血族トノ間ニモ實子タルト同一ノ親族關係ヲ生ス

(附記)本族ニ於テ繼父母ト繼子トノ間ニハ親子關係ヲ發生セシメス、單ニ姻族關係ヲ生スルニ止マル

(二)親族關係ノ消滅　養子緣組ニ因テ生シタル親族關係ハ其離緣ニ因テ消滅ス

第三　姻族

(一)親族關係ノ發生　夫妻ノ一方ト他ノ一方ノ血族トノ間ニハ婚姻ノ日ヨリ親族關係ヲ發生ス。夫

云ヒ。他人ヲ「チチャバ」ト云フ

第二　親族各稱

(一)父母　マ「カ」社ニテ父ヲ「ママ」、母ヲ「ニナ」ト云ヒ、トナ」社ニテ父ヲ「マオ」、母ヲ「ニアウ」ト云フ　父母ノ同列親及ヒ其配偶者ハ父母ニ準ス

(二)子　ハマ「カ」社ニテ「ウラク」ト云ヒトナ社ニテ「ララク」ト云フ

(三)祖父母以上ノ尊屬親　マ「カ」社ニテ祖父ヲ「モモ」、祖母ヲ「カコロ「コ」ト云ヒ。トナ社ニテ祖父ヲ「タオモ」、祖母ヲ「カオ「ク」ト云フ　兩社共ニ曾祖父母以上モ祖父母ト同一ノ稱呼ヲ用キ細別シタルモノナシ。祖父母以上尊屬ノ同列親亦祖父母ト同一ノ稱呼ヲ用ユ

(四)孫以下ノ卑屬親　マ「カ」、トナ兩社共ニ孫ヲ「アカヌ」ト云フ。曾孫以下亦之ニ同シ

(五)同列親　マ「カ」、トナ兩社ニテ兄姉ヲ「カカ」、弟妹ヲ「ギレ」ト云ヒ其關係ヲ「パパライ」又ハ「ルムカヌ」ト云フ。從、再從ノ兄弟姉妹ハ兄弟姉妹ト其稱呼ヲ同クス

(六)配偶者　ヲ「プラ「グ」ト云フ。男女ヲ區別セス

第二款　親族關係ノ發生及消滅

本族ニハ既ニ述ヘタルカ如ク親族ヲ概稱スヘキ名稱ナシ。故ニ本節ニハ玆ニ本族ガ他人ニ非ストスルモノヲ一括シテ親族ト爲シ以テ其關係ノ發生及消滅ヲ說述スヘシ

本族ノ親族關係ニハ自然ノ血統ニ因ルモノ(血族)、養子緣組ニ因ルモノ(準血族)及婚姻ニ因ルモノ(姻族)ノ三種アリ、左ノ如シ

ラギリ」女ナレハ「アリイリ」ト云ヒ。他人ヲ「チチャバ」ト云フ

第二　親族各稱

(一)父母　父ヲ「タマ」(男ノ子ヨリ)又ハ「アマ」(女ノ子ヨリ)、母ヲ「チナ」(男ノ子ヨリ)又ハ「イナ」(女ノ子ヨリ)ト云フ

父母ノ同列親及其配偶者亦之ニ準ス(父子合稱シテ「ラマタマターマ」、母子合稱シテ「ラマテナテーナ」ト云フ)

(二)子　ヲ「ララク」ト云フ

(三)祖父母以上ノ尊屬　祖父ヲ「ツム」(男ヨリ呼ブ)又ハ「ウム」(女ヨリ呼フ)。祖母ヲ「カイゴ」又ハ「カイゴアイ」。曾祖父母ヲ「カツイ」。高祖父母母ヲ「ポカポカイ」又ハ「ラグラグル」ト云フ

(四)孫　ヲ「アカヌ」ト云フ

(五)同列親　兄弟姉妹ハ合稱シテ「リチサス」ト云ヒ其關係ヲ「マラリテス」ト云フ。分テ兄、姉ヲ「カカ」又ハ「クイタカ」ト云ヒ、弟、妹ヲ「アギリ」又ハ「ラギリ」ト云フ　從兄弟姉妹ヲ「マカララ」、再從兄弟姉妹ヲ「マ・カイサイ」、三從兄弟姉妹ヲ「イサラサラス」又ハ「ウサウサダス」(遠系親ノ意)ト云フ

(六)配偶者　ヲ「サロプ」又ハ「ツクル」ト云ヒ其關係ヲ「バラツクツクール」(是恐クハふへる語ヨリ來リタルモノナルヘシ)ト云フ

第三項　上さりせぬ番ノ親族名稱

本番中マスタウラン社ハ未調ニ屬ス。其餘ノマカ、トナ兩社ニ付テ記ス

第一　親族概稱

本番ニハ親族ニ該當スヘキ語明ナラス

(附記)本番ニ於テ人ヲ「イチョ」。男ヲ「サワライ」、女ヲ「ビビワイ」。朋友ヲ男ナレハ「ルサイ」、女ナレハ「タレ」ト

(三)子　子ヲ「アジャク」(「ツヤ」ナ「ラ」トモ)ト云ヒ、親子關係ヲ「マラアジャク」ト云フ

(四)孫以下ノ卑屬　孫以下ノ直系卑屬ハ其稱呼祖父母以上ノ直系尊屬ニ同シ。即チ總稱シテ「ブブ」ト云ヒ之ヲ細別スレハ孫ハ單ニ「ブブ」又ハ「アブブアヌ」、曾孫ハ「カケドン」、玄孫ハ「カカビッ」ト云ヒ、而シテ祖孫ノ關係ヲ「マラブブ」ト云フ

(五)同列親　同列親ヲ概稱シテ「カカ」(アア)ト云ヒ、其關係ヲ「マラカカ」(「マラアア」)ト云フ。之ヲ細別スレハ兄弟姉妹ヲ「ブチュク」(「ク」ノ音ハ時ニ略セラレ。(「チュ」ハ「テ」トモ發音ス)ト云ヒ、從兄弟姉妹ヲ「シカツクジ」(「カ」チ「ア」「ジ」チ「ル」トモ)ト云ヒ、再從兄弟姉妹ヲ「シカチャライタ」(「チャ」ハ「タ」トモ)三從兄弟姉妹ヲ「シカバチャチュブッ」(「チュ」ハ「ツ」トモ)ト云フ。四從兄弟姉妹以外特別ノ名稱ナシ、單ニ「カスス」(遠親ノ義)「カカ・バガジュ」(僅少ノ同列親)ト云フノミ。但シばりじゃお番ニ於テハ再從兄弟姉妹ヲ「シカチャライタ・サガサガサヌ」、(サガサガサヌ」ハ先ノ義)三從兄弟姉妹ヲ「シカチャライタ・チエビリジ」(「チエビリジ」ハ後ノ義)、四從兄弟姉妹ヲ「シカチュブト」ト云フ。

又こぼし番ニ於テハ四從兄弟姉妹ヲ「カカ・アバウジャヌ」ト云フ

(六)配偶者　ヲ「ツクジ」(「ツクル」)又ハ「バジャウ」(バラウ」)ト云ヒ男女ヲ區別セス。而シテ其關係ヲ「マルックジ」又ハ「マルバジャウ」ト云フ

第二項　るかい番ノ親族名稱

第一　親族概稱

本番ニハ親族全部ヲ概稱スル語ナシ。近系ノ血族ヲ指シテ「カラダラアーガ」、遠系ノモノヲ「ウサウサダヌーガ」ト云フ

(附記)單ニ人ヲ「オモマス」。男ヲ「ソアライ」又ハ「サウバライ」女ヲ「アババイ」ト云ヒ。朋友ヲ男ナラハ「タ

本族ハ各部族ヲ通シテ親族全部ヲ表示スヘキ語ヲ有セス。故ニ本報告ハ番人カ「他人ニ非ス」トスル者ヲ一括シテ親族ト爲シ以テ其關係ヲ説述ス

第一項　らぼる、ぶつる、ぱいわぬ三番ノ親族名稱

第一　親族概稱

本三番ニ於テ血族ヲ「タジャモカヌ」（血（番語「ジャヤモク」）ヲ一ニスル者）又ハ「タナシアヌ」（呼吸、生命（番語「ナシ」）ヲ一ニスル者。但此語ヲ用キテ血族ヲ表スル社ハ少數ナリ）ト稱スレトモ姻族ヲ稱スル語ナク又此ノ血族姻族ヲ總稱スヘキ語ナシ　「カスス」（「アスス」）又ハ「ソグラヌ」ノ語アレトモ此ハ單ニ遠系少クモ三世親外ノ血族ヲ稱スルニ止マリ以テ一般ノ血族又ハ姻族ヲ指稱スルモノニ非ス

（附記）本三番ニ於テ單ニ人ヲ「サウサウ」、男ヲ「オカジャイ」（「カ」ハ「ア」「ジャ」ハ「ラ」トモ）、女ヲ「ババヤヌ」ト云ヒ。朋友ヲ男ナラハ「カリ」（「アリ」）女ナラハ「ラバ」ト云ヒ。他人ヲ「カリカリ」（「アリアリ」）ト云フ

第二　親族各稱

（一）父母　父ヲ「カマ」（「アマ」）、母ヲ「キナ」（「イナ」）ト云フ　父母ノ兄弟、從兄弟等ノ同列親及此等ノ配偶者亦之ニ準ス。但シ伯叔父ヲ「カマ・ラバオ」、伯叔母ヲ「キナ・ラバオ」ト云フコトアリ

（二）祖父母以上ノ尊屬　祖父母以上ノ直系尊屬ハ總稱シテ之ヲ「ブブ」ト云フ。之ヲ細別スレハ祖父母ハ單ニ「ブブ」又ハ「アブブアヌ」（最初ノ祖父母ノ義）。曾祖父母ハ「カケドン」（「カケ」ハ「アエ」トモ）、高祖父母ヲ「カカビッ」（「カカ」ハ「アア」）ト云フ。五世以上單ニ「ブブ」ト云フノミニテ特別ノ稱呼ナシ。但シ五世ノ祖父母ヲぱりじゃお番ニ於テ「チャチュクル」ト云ヒこぽじ番ニ於テ「ブブ・チャチョアブ」又ハ「ブブ・バチャチュブッ」ト云フ　祖父母以上尊屬ノ同列親モ亦「ブブ」ト云フ

番族慣習調査報告書第五巻第五册

第七編　ぱいわぬ族

第三門　法制状態續

第三章　親族

第一節　親族關係

第一款　親族名稱

既ニ述ヘタルガ如ク本族ニ於テらばる、ぶつる、ぱいわぬ（玆ニぱいわぬ番ト云フハ北ぱいわぬ、こぼじ、ぱりじやをノ三番ヲ合稱シぱかろ番ヲ含マス。本章ノ諸節皆之ニ倣フ）ノ三番ハ其言語相同シキモ上さりせぬ及るかいノ兩番トハ相同シカラス。從テ其親族名稱モ亦相異リ。故ニ以下項ヲ分テ一々之ヲ列擧スルコトトス

本族ニ於ケル親族名稱ハ諸部族ヲ通シテ頗ル少數ニシテ唯配偶者、直系四世親（上ハ高祖父母ニ至リ下ハ玄孫ニ至ル迄）及同列四世親（兄弟姉妹ヨリ三從兄弟姉妹ニ至ル）ニ之アルニ過キス。從テ其餘ノ親族ハ右ノ親族名稱ヲ二ツ重ネテ之ヲ表示セサルヘカラス。例ヘハ伯叔父母ナラハ父又ハ母ノ兄弟姉妹ト云ヒ、甥姪ナラハ兄弟姉妹ノ子ト云フカ如シ

番族慣習調査報告書第五巻第五册

目次

第七編 ぱいわぬ族

番族慣習調査報告第五卷第五冊正誤表

頁	行	誤	正
四	七	高祖父母○母チ	高祖父母チ
一六	九	被害者方ハ加害者ニ對シ	兩者ノ間ニ
六九	一一	上布○	上衣○
七一	四	婚姻○	婚約○
七九	一二	僅ニ二三社アノミ	本族ニ於テ僅ニ二三社ノミ
八〇	三	兩親人○	兩新人、
八六	四	頭被(喪用)、一	頭被(喪用)一、
九一	六	娶リ○	聚リ○
一一一	一四	半分○	平分○
一三四	一七	(三)○	(二)○

番族慣習調査報告書

第五卷ノ五

番族慣習調査報告書

第五卷ノ五